MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42, 1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42, 1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

175e ANNEE

N. 229

175e JAARGANG

MERCREDI 27 JUILLET 2005

WOENSDAG 27 JULI 2005

SOMMAIRE

INHOUD

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Service public fédéral Justice

22 JUIN 2005. — Loi introduisant des dispositions relatives à la médiation dans le Titre préliminaire du Code de procédure pénale et dans le Code d'instruction criminelle, p. 33323.

22 JUIN 2005. — Loi modifiant l'article 216*ter* du Code d'instruction criminelle en vue de réintroduire le travail d'intérêt général dans le cadre de la médiation pénale, p. 33325.

Service public fédéral Finances

15 JUILLET 2005. — Arrêté royal fixant un prix de référence minimum pour les cigarettes, p. 33327.

19 JUILLET 2005. — Arrêté royal déterminant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 2005, p. 33331.

15 JUILLET 2005. — Arrêté ministériel relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés, p. 33344.

Service public fédéral Mobilité et Transports

3 JUILLET 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1993 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications et l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant pour chaque grade des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, les échelles de traitements, les compléments de traitements et leurs conditions d'octroi, p. 33349.

Federale Overheidsdienst Justitie

22 JUNI 2005. — Wet tot invoering van bepalingen inzake de bemiddeling in de Voorafgaande Titel van het Wetboek van strafvordering en in het Wetboek van strafvordering, bl. 33323.

22 JUNI 2005. — Wet tot wijziging van artikel 216*ter* van het Wetboek van strafvordering, teneinde de dienstverlening opnieuw in te voeren in het kader van de bemiddeling in strafzaken, bl. 33325.

Federale Overheidsdienst Financiën

15 JULI 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de minimum-referentieprijs voor sigaretten, bl. 33327.

19 JULI 2005. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 2005, bl. 33331.

15 JULI 2005. — Ministerieel besluit betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, bl. 33344.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

3 JULI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie en van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling voor elke graad van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, van de weddeschalen, de weddecomplementen en hun toekenningsvoorwaarden, bl. 33349.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et Service public fédéral Sécurité sociale

3 JUILLET 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 juin 2004, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, modifiant la convention collective de travail du 3 avril 1975 concernant les vacances annuelles, p. 33358.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

3 JUILLET 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 avril 2002, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, modifiant les statuts du « Fonds pour l'industrie diamantaire », p. 33360.

Ministère de la Défense

19 MAI 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, p. 33362.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

10 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant révision du prix moyen du livre, périodique et document pour les années 2005 à 2007, p. 33363.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

7 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 23 mars 1995 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de l'Agence régionale pour la Propreté, p. 33365.

14 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 10 juin 1993 relatif à l'agrément des auteurs de projet de plans particuliers d'affectation du sol, p. 33366.

Autres arrêtés

Service public fédéral Mobilité et Transports

5 JUILLET 2005. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du Comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges, p. 33367.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Commission paritaire pour le commerce de combustibles, p. 33368. — Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour la distribution de films, p. 33369.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Personnel. Nomination, p. 33369. — Personnel. Promotions, p. 33370.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

3 JULI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juni 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 april 1975 betreffende de jaarlijkse vakantie, bl. 33358.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

3 JULI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 2002, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot wijziging van de statuten van het « Fonds voor de diamantnijverheid », bl. 33360.

Ministerie van Landsverdediging

19 MEI 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, bl. 33362.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

10 MEI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot herziening van de gemiddelde prijs van het boek, het tijdschrift en het document voor de jaren 2005 tot 2007, bl. 33364.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

7 JULI 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 23 maart 1995 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, bl. 33365.

14 JULI 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 10 juni 1993 betreffende de erkenning van de ontwerpers van bijzondere bestemmingsplannen, bl. 33366.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

5 JULI 2005. — Ministerieel besluit tot benoeming van leden van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, bl. 33367.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen, bl. 33368. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de verdeling van films, bl. 33369.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Personeel. Benoeming, bl. 33369. — Personeel. Bevorderingen, bl. 33370.

Ministère de la Défense

Forces armées. Fonction spéciale. Démissions. Nominations, p. 33370. Armée. Marine. Nomination d'un officier au grade de base et au grade supérieur. Modification, p. 33370. — Personnel civil. Démission, p. 33371.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

23 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du conseil de gestion du Fonds de garantie des bâtiments scolaires, p. 33371.

23 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du conseil de gestion du Fonds de garantie des bâtiments scolaires, p. 33372.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

14 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon portant nomination des membres de la Commission d'agrément des Centres de coordination de soins et services à domicile, p. 33373.

14 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 septembre 2004 portant nomination des membres de la Commission territoriale de Déplacements scolaires du Luxembourg, p. 33376.

Pouvoirs locaux, p. 33377.

Avis officiels

Chambres fédérales

Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques. Les dépenses électorales des partis politiques et des candidats individuels pour l'élection du Parlement européen du 13 juin 2004, p. 33377.

Cour d'arbitrage

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 33385.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslagen. Benoemingen, bl. 33370. — Leger. Marine. Benoeming van een officier in de basisgraad en de hogere graad. Wijziging, bl. 33370. — Burgerpersoneel. Ontslag, bl. 33371.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « RUP 06 — Kompenhofstraat ». Definitieve vaststelling, bl. 33371.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 MEI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen, bl. 33371.

23 MEI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen, bl. 33372.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

14 JULI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot benoeming van de leden van de Commissie tot erkenning van de coördinatiecentra inzake thuiszorg en -dienstverlening, bl. 33374.

14 JULI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 9 september 2004 tot benoeming van de leden van de « Commission territoriale de Déplacements scolaires » (Territoriale Commissie voor Schoolverplaatsingen) van Luxemburg, bl. 33377.

Plaatstelijke besturen, bl. 33377.

Officiële berichten

Federale Kamers

Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen. De verkiezingsuitgaven van de politieke partijen en de individuele kandidaten voor de verkiezing van het Europees Parlement van 13 juni 2004, bl. 33377.

Arbitragehof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 33385.

Schiedshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 33385.

Commission bancaire, financière et des Assurances

Agrément accordé à une entreprise pour faire des opérations d'assurances, p. 33385. — Acte d'approbation d'une cession partielle des droits et obligations d'une entreprise d'assurances, p. 33386. — Acte d'approbation d'une cession totale des droits et obligations d'une entreprise d'assurances, p. 33386. — Renonciations à l'agrément par une entreprise d'assurances, p. 33386.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 33387.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 33388.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique. Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique. Direction des Hautes Ecoles. Jury de la Communauté française chargé de conférer le diplôme de professeur d'éducation musicale dans les établissements d'enseignement secondaire et d'enseignement supérieur pédagogique de type court. Session 2005. Appel aux candidats, p. 33389.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 33390 à 33404.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

Toelating verleend aan een onderneming om aan verzekeringen te doen, bl. 33385. — Akte tot goedkeuring van een gedeeltelijke overdracht van de rechten en verplichtingen van een verzekeringsonderneming, bl. 33386. — Akte tot goedkeuring van een volledige overdracht van de rechten en verplichtingen van een verzekeringsonderneming, bl. 33386. — Afstanden van toelating door een verzekeringsonderneming, bl. 33386.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Resultaten, bl. 33387.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 33388.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 33390 tot bl. 33404.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2005 — 1801 [C − 2005/09529]

22 JUIN 2005. — Loi introduisant des dispositions relatives à la médiation dans le Titre préliminaire du Code de procédure pénale et dans le Code d'instruction criminelle (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^er^. — *Disposition générale*

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Disposition modifiant le Titre préliminaire du Code de procédure pénale*

Art. 2. Un article 3 ter, rédigé comme suit, est inséré dans le Titre préliminaire du Code de procédure pénale :

« La possibilité de recourir à une médiation est offerte aux personnes ayant un intérêt direct dans le cadre d'une procédure judiciaire, conformément aux dispositions légales y afférentes.

La médiation est un processus permettant aux personnes en conflit de participer activement, si elles y consentent librement, et en toute confidentialité, à la résolution des difficultés résultant d'une infraction, avec l'aide d'un tiers neutre s'appuyant sur une méthodologie déterminée. Elle a pour objectif de faciliter la communication et d'aider les parties à parvenir d'elles-mêmes à un accord concernant les modalités et les conditions permettant l'apaisement et la réparation. »

CHAPITRE III. — *Dispositions modifiant le Code d'instruction criminelle*

Art. 3. L'article 163 du Code d'instruction criminelle, remplacé par la loi du 27 avril 1987 et modifié par la loi du 7 février 2003, est complété par l'alinéa suivant :

« Si des éléments de la médiation sont portés à la connaissance du juge conformément à l'article 555, § 1er, il en est fait mention dans le jugement. Le juge peut en tenir compte et le mentionne, le cas échéant, dans le jugement. »

Art. 4. A l'article 195 du même Code, remplacé par la loi du 27 avril 1987 et modifié par la loi du 24 décembre 1993, un alinéa quatre est inséré, libellé comme suit :

« Si des éléments de la médiation sont portés à la connaissance du juge conformément à l'article 555, § 1er, il en est fait mention dans le jugement. Le juge peut en tenir compte et le mentionne, le cas échéant, dans le jugement. »

Art. 5. Dans le livre II du même Code, l'intitulé du titre VI, abrogé par la loi du 10 juillet 1967, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Titre VI. - De la médiation".

Art. 6. Dans le livre II, titre VI, du même Code, l'article 553, abrogé par la loi du 10 juillet 1967, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Article 553. § 1er. Sous réserve de l'article 216*ter* du présent Code, toute personne qui a un intérêt direct peut, dans chaque phase de la procédure pénale et de l'exécution de la peine formuler une demande de médiation.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2005 — 1801 [C − 2005/09529]

22 JUNI 2005. — Wet tot invoering van bepalingen inzake de bemiddeling in de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering en in het Wetboek van strafvordering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *Bepaling tot wijziging van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van strafvordering*

Art. 2. In de Voorafgaande Titel van het Wetboek van strafvordering wordt een artikel 3 ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Aan de personen die een direct belang hebben in het kader van een gerechtelijke procedure wordt de mogelijkheid geboden om beroep te doen op bemiddeling, overeenkomstig de desbetreffende wettelijke bepalingen.

Bemiddeling is een proces dat aan personen in conflict toelaat om, als zij er vrijwillig mee instemmen, actief en in alle vertrouwelijkheid deel te nemen aan het oplossen van moeilijkheden die voortvloeien uit een misdrijf, met de hulp van een neutrale derde en gegrond op een bepaalde methodologie. Ze heeft tot doel de communicatie te vergemakkelijken en partijen te helpen zelf te komen tot een akkoord inzake de nadere regels en voorwaarden die tot pacificatie en herstel kunnen leiden. »

HOOFDSTUK III. — *Bepalingen tot wijziging van het Wetboek van strafvordering*

Art. 3. Artikel 163 van het Wetboek van strafvordering, vervangen bij de wet van 27 april 1987 en gewijzigd bij de wet van 7 februari 2003, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Indien er door een bemiddeling elementen overeenkomstig artikel 555, § 1, aan de rechter ter kennis worden gebracht, wordt dit in het vonnis vermeld. De rechter kan hiermee rekening houden en vermeldt dit in voorkomend geval in het vonnis. »

Art. 4. In artikel 195 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 27 april 1987 en gewijzigd bij de wet van 24 december 1993, wordt een vierde lid ingevoegd, luidend als volgt :

« Indien er door een bemiddeling elementen overeenkomstig artikel 555, § 1, aan de rechter ter kennis worden gebracht, wordt dit in het vonnis vermeld. De rechter kan hiermee rekening houden en vermeldt dit in voorkomend geval in het vonnis. »

Art. 5. In boek II, van hetzelfde Wetboek, wordt het opschrift van titel VI, opgeheven bij de wet van 10 juli 1967, hersteld in de volgende lezing :

« Titel VI. - Bemiddeling ».

Art. 6. In boek II, titel VI, van hetzelfde Wetboek, wordt artikel 553, opgeheven bij de wet van 10 juli 1967, hersteld in de volgende lezing :

« Artikel 553. § 1. Onder voorbehoud van artikel 216*ter* van dit Wetboek, kan elkeen die een direct belang heeft in elke fase van de strafprocedure en tijdens de strafuitvoering verzoeken om bemiddeling.

§ 2. Le ministère public, le juge d'instruction, les juridictions d'instruction et le juge veillent à ce que les parties impliquées dans une procédure judiciaire soient informées sur la possibilité de demander une médiation. Pour autant qu'ils l'estiment opportun dans des dossiers concrets, ils peuvent eux-mêmes proposer une médiation aux parties.

§ 3. La demande de médiation est adressée à un service visé à l'article 554, § 1er.

Ce service peut informer le procureur du Roi de la demande et solliciter le cas échéant l'autorisation de prendre connaissance du dossier.

§ 4. Les parties peuvent se faire assister par un avocat au cours de la médiation. »

Art. 7. Dans le livre II, titre VI, du même Code, l'article 554, abrogé par la loi du 10 juillet 1967, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Article 554. § 1er. Les médiateurs font partie d'un service qui offre de la médiation et qui est agréé par le Ministre de la Justice. Les critères d'agrément sont fixés par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et ont trait à la personnalité juridique du service, à ses activités, à sa composition pluridisciplinaire et à l'obligation de prévoir une formation adaptée et un soutien spécialisé. En outre, le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des Ministres les procédures d'octroi, de suspension et de retrait d'agrément ainsi que l'organisation de financement de ces services.

§ 2. Il est créé auprès du Service public fédéral Justice une ″commission déontologique médiation″ pour ces services. Cette commission aura pour mission d'élaborer et d'actualiser un code de déontologie en matière de médiation ainsi que d'assurer le suivi des problèmes déontologiques. La commission se compose de douze membres désignés sur la base de leurs connaissances et de leur expérience dans la matière. Le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des ministres les règles concernant la composition et le fonctionnement de la commission. La composition respecte la parité linguistique. »

Art. 8. Dans le livre II, titre VI, du même Code, l'article 555, abrogé par la loi du 10 juillet 1967, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Article 555. § 1er. Les documents établis et les communications faites dans le cadre d'une intervention d'un médiateur sont confidentiels, à l'exception de ce que les parties consentent à porter à la connaissance des autorités judiciaires. Ils ne peuvent être utilisés dans une procédure pénale, civile, administrative ou arbitrale ou dans toute autre procédure visant à résoudre des conflits et ne sont pas admissibles comme preuve, même comme aveu extrajudiciaire.

§ 2. Les documents confidentiels qui sont tout de même communiqués ou sur lesquels une partie se base en violation de l'obligation de secret sont d'office écartés des débats.

§ 3. Sans préjudice des obligations que la loi lui impose, le médiateur ne peut rendre publics les faits dont il prend connaissance du fait de sa fonction. Il ne peut être appelé comme témoin dans une procédure pénale, civile, administrative ou arbitrale ou dans toute autre procédure relative aux faits dont il a pris connaissance au cours d'une médiation.

L'article 458 du Code pénal s'applique au médiateur. »

CHAPITRE IV. — *Entrée en vigueur*

Art. 9. Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi. Celle-ci a lieu au plus tard le dernier jour du sixième mois qui suit celle de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Par dérogation à l'alinéa précédent, l'article 9 entre en vigueur le jour de la publication de la loi au *Moniteur belge*.

§ 2. Het openbaar ministerie, de onderzoeksrechter, de onderzoeksgerechten en de rechter zien erop toe dat de personen betrokken in een gerechtelijke procedure worden geïnformeerd over de mogelijkheid een bemiddeling te vragen. Voor zover zij dit in concrete dossiers opportuun achten, kunnen zij zelf aan de partijen een bemiddeling voorstellen.

§ 3. De vraag tot bemiddeling wordt gericht aan een dienst bedoeld in artikel 554, § 1.

Deze dienst kan de procureur des Konings inlichten van deze vraag en, in voorkomend geval, om de toelating verzoeken kennis te mogen nemen van het dossier.

§ 4. De partijen kunnen tijdens de bemiddeling worden bijgestaan door een advocaat. »

Art. 7. In boek II, titel VI, van hetzelfde Wetboek, wordt artikel 554, opgeheven bij de wet van 10 juli 1967, hersteld in de volgende lezing :

« Artikel 554. § 1. Bemiddelaars maken deel uit van een dienst die bemiddeling aanbiedt en die door de Minister van Justitie is erkend. De erkenningscriteria worden door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit bepaald en hebben betrekking op de rechtspersoonlijkheid van de dienst, de activiteiten van de dienst, de multidisciplinaire samenstelling van de dienst en het verplicht zorgen voor een aangepaste vorming en een gespecialiseerde ondersteuning. De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit tevens de procedures voor de toekenning, schorsing en intrekking van de erkenning evenals de regeling van de financiering van deze diensten.

§ 2. Bij de Federale Overheidsdienst Justitie wordt ten behoeve van deze diensten een ″deontologische commissie″ bemiddeling opgericht. Deze commissie heeft tot taak een deontologische code inzake bemiddeling op te stellen en te actualiseren en deontologische problemen op te volgen. De commissie bestaat uit twaalf leden die worden aangewezen op basis van hun kennis en ervaring inzake de materie. De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de nadere regels inzake de samenstelling en de werking van de commissie. In de samenstelling wordt de taalpariteit in acht genomen. »

Art. 8. In boek II, titel VI, van hetzelfde Wetboek, wordt artikel 555, opgeheven bij de wet van 10 juli 1967, hersteld in de volgende lezing :

« Artikel 555. § 1. De documenten die worden opgemaakt en de mededelingen die worden gedaan in het kader van de tussenkomst van de bemiddelaar zijn vertrouwelijk, met uitzondering van datgene waarmee de partijen instemmen om het ter kennis van de gerechtelijke instanties te brengen. Zij kunnen niet worden aangewend in een strafrechtelijke, burgerrechtelijke, administratieve, arbitrale of in enige andere procedure voor het oplossen van conflicten en zijn niet toelaatbaar als bewijs, zelfs niet als buitengerechtelijke bekentenis.

§ 2. Vertrouwelijke documenten die toch zijn meegedeeld of waarop een partij steunt in strijd met de geheimhoudingsplicht, worden ambtshalve uit de debatten geweerd.

§ 3. Onverminderd de verplichtingen die hem bij wet worden opgelegd, mag de bemiddelaar de feiten waarvan hij uit hoofde van zijn ambt kennis krijgt, niet openbaar maken. Hij mag niet worden opgeroepen als getuige in een strafrechtelijke, burgerrechtelijke, administratieve, arbitrale of in enige andere procedure met betrekking tot de feiten waarvan hij in de loop van een bemiddeling kennis heeft genomen.

Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op de bemiddelaar. »

HOOFDSTUK IV. — *Inwerkingtreding*

Art. 9. De Koning bepaalt de datum waarop deze wet in werking treedt, namelijk uiterlijk op de laatste dag van de zesde maand die volgt op die waarin deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

In afwijking van het vorige lid, treedt artikel 9 in werking de dag waarop de wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge.*

Donné à Bruxelles, le 22 juin 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Notes

(1) *Session 2004-2005.*
Documents de la Chambre des représentants : 51-1562
N° 1 : Projet de loi.
N° 2 : Amendement.
N° 3 : Rapport.
N° 4 : Texte adopté par la commission.
N° 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 4 mai 2005.
Documents du Sénat : 3-1184
N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.
N° 2 : Amendements.
N° 3 : Rapport.
N° 4 : Décision de ne pas amender
Annales du Sénat : 9 juin 2005.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 juni 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mme L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

(1) *Zitting 2004-2005.*
Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers : 51-1562
Nr. 1 : Wetsontwerp.
Nr. 2 : Amendement.
Nr. 3 : Verslag.
Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
Nr. 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.
Integraal Verslag : 4 mei 2005.
Stukken van de Senaat : 3-1184
Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.
Nr. 2 : Amendementen.
Nr. 3 : Verslag.
Nr. 4 : Beslissing om niet te amenderen.
Handelingen van de Senaat : 9 juni 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2005 — 1802 [C − 2005/09528]

22 JUIN 2005. — Loi modifiant l'article 216*ter* du Code d'instruction criminelle en vue de réintroduire le travail d'intérêt général dans le cadre de la médiation pénale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 216*ter* du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 10 février 1994 et modifié par les lois des 7 mai 1999 et 17 avril 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1er, alinéa 3, est remplacé par la disposition suivante :

« Il peut également inviter l'auteur de l'infraction à exécuter un travail d'intérêt général ou à suivre une formation déterminée d'une durée de 120 heures au plus dans le délai qu'il fixe. Ce délai est d'au moins un mois et de six mois au plus. »;

2° le § 1er est complété par les alinéas suivants :

« En vue de l'application de l'alinéa précédent, le procureur du Roi peut charger la section du Service des Maisons de justice du SPF Justice de l'arrondissement judiciaire du lieu de résidence de l'auteur de l'infraction de la rédaction d'un rapport d'information succinct et/ou d'une enquête sociale.

Le travail d'intérêt général est effectué gratuitement par l'auteur de l'infraction pendant le temps laissé libre par ses éventuelles activités scolaires ou professionnelles.

Le travail d'intérêt général ne peut être effectué qu'auprès des services publics de l'Etat, des communes, des provinces, des communautés et des régions ou auprès d'associations sans but lucratif ou de fondations à but social, scientifique ou culturel.

Le travail d'intérêt général ne peut consister en un travail qui, dans le service public ou l'association désigné, est généralement exécuté par des travailleurs rémunérés. »;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2005 — 1802 [C − 2005/09528]

22 JUNI 2005. — Wet tot wijziging van artikel 216*ter* van het Wetboek van strafvordering, teneinde de dienstverlening opnieuw in te voeren in het kader van de bemiddeling in strafzaken (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 216*ter* van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1994 en gewijzigd bij de wetten van 7 mei 1999 en 17 april 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, derde lid, wordt vervangen als volgt :

« Hij kan ook de dader van het misdrijf verzoeken in te stemmen met de uitvoering van een dienstverlening of met het volgen van een bepaalde vorming van ten hoogste 120 uren binnen een door hem bepaalde termijn. Deze termijn is ten minste een maand en ten hoogste zes maanden. »;

2° § 1 wordt aangevuld met de volgende leden :

« Met het oog op de toepassing van het vorige lid kan de procureur des Konings aan de afdeling van de Dienst Justitiehuizen van de FOD Justitie van het gerechtelijk arrondissement van de verblijfplaats van de dader van het misdrijf de opdracht geven een beknopt voorlichtingsverslag op te stellen en/of een maatschappelijke enquête uit te voeren.

De dader van het misdrijf verricht de dienstverlening kosteloos tijdens de vrije tijd waarover hij naast zijn eventuele school- of beroepsactiviteiten beschikt.

De dienstverlening mag uitsluitend worden verricht bij openbare diensten van de Staat, de gemeenten, de provincies, de gemeenschappen en de gewesten, dan wel bij verenigingen zonder winstoogmerk of bij stichtingen met een sociaal, wetenschappelijk of cultureel oogmerk.

De dienstverlening mag niet bestaan uit een activiteit die, in de aangewezen overheidsdienst of vereniging, doorgaans door bezoldigde werknemers wordt verricht. »;

3° il est inséré un § 1er*bis*, rédigé comme suit :

« § 1er*bis*. Lorsque dans le cadre de la médiation pénale, l'auteur de l'infraction accepte la proposition du procureur du Roi d'exécuter un travail d'intérêt général, celui-ci communique sa décision pour exécution au président de la commission de probation de l'arrondissement judiciaire du lieu de résidence de l'auteur de l'infraction ainsi qu'à la section du Service des Maisons de justice du SPF Justice de cet arrondissement judiciaire, laquelle désigne sans délai un assistant de justice chargé de la mise en place et du suivi de l'exécution du travail d'intérêt général.

L'identité de l'assistant de justice est communiquée par écrit à la commission de probation, laquelle en informe dans les sept jours ouvrables l'auteur de l'infraction et le procureur du Roi.

Après avoir entendu l'auteur de l'infraction et tenu compte de ses observations et de ses capacités physiques et intellectuelles ainsi que des éventuelles indications du procureur du Roi, l'assistant de justice détermine le contenu concret des travaux à réaliser, sous le contrôle de la commission de probation qui d'office, sur réquisition du ministère public ou à la demande de l'auteur de l'infraction, peut à tout moment le préciser et l'adapter.

L'assistant de justice notifie le contenu concret du travail d'intérêt général à l'auteur de l'infraction par une lettre recommandée à la poste au moins 15 jours avant que ce travail ne débute effectivement.

En cas d'inexécution totale ou partielle du travail d'intérêt général l'assistant de justice en informe sans délai la commission de probation. En ce cas, la commission peut convoquer l'intéressé, l'entendre en ses observations et renvoyer le dossier à l'assistant de justice ou adresser un rapport au procureur du Roi en décidant de clôturer son intervention. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 juin 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) *Session 2004-2005.*

Documents de la Chambre des représentants : 51-1146

N° 1 : Proposition de loi (de MM. Bacquelaine, Giet, Borginon et Maingain et Mmes Lalieux et Claes.)

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte adopté par la commission.

N° 5 : Amendements.

N° 6 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 28 avril 2005.

Documents du Sénat : 3-1162

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Décision de ne pas amender.

Annales du Sénat : 9 juin 2005.

3° er wordt een § 1*bis* ingevoegd, luidende :

« § 1*bis*. Wanneer de dader van het misdrijf in het kader van een bemiddeling in strafzaken instemt met het voorstel van de procureur des Koning om een dienstverlening uit te voeren, deelt laatstgenoemde zijn beslissing ter uitvoering mee aan de voorzitter van de probatiecommissie van het gerechtelijk arrondissement van de verblijfplaats van de dader van het misdrijf, alsook aan de afdeling van de Dienst Justitiehuizen van de FOD Justitie van dat gerechtelijk arrondissement, die onverwijld een justitieassistent aanwijst die wordt belast met de uitwerking en met de opvolging van de uitvoering van de dienstverlening.

De identiteit van de justitieassistent wordt schriftelijk meegedeeld aan de probatiecommissie, die er binnen zeven werkdagen de dader van het misdrijf en de procureur des Konings van in kennis stelt.

De justitieassistent bepaalt, na de dader van het misdrijf te hebben gehoord en rekening houdend met diens opmerkingen en lichamelijke en intellectuele capaciteiten alsmede met de eventuele aanwijzingen van de procureur des Konings, de concrete invulling van de werkzaamheden die moeten worden uitgevoerd, zulks onder toezicht van de probatiecommissie, die hierin te allen tijde preciseringen of wijzigingen kan aanbrengen, hetzij ambtshalve, hetzij op vordering van het openbaar ministerie, hetzij op verzoek van de dader van het misdrijf.

De justitieassistent stelt de dader van het misdrijf ten minste vijftien dagen vóór het daadwerkelijke begin van de dienstverlening bij een ter post aangetekende brief in kennis van de concrete invulling van de dienstverlening.

Ingeval de dienstverlening niet of slechts gedeeltelijk wordt uitgevoerd, meldt de justitieassistent dit onverwijld aan de probatiecommissie. In dit geval kan de commissie de betrokkene oproepen, diens opmerkingen horen en het dossier naar de justitieassistent terugzenden, dan wel een verslag toezenden aan de procureur des Konings en besluiten haar optreden te beëindigen. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 juni 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mme L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) *Zitting 2004-2005.*

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers : 51-1146

Nr. 1 : Wetsvoorstel (van de heren Bacquelaine, Giet, Borginon en Maingain en de dames Lalieux en Claes.)

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5 : Amendementen.

Nr. 6 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 28 april 2005.

Stukken van de Senaat : 3-1162

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Beslissing om niet te amenderen.

Handelingen van de Senaat : 9 juni 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 1803 [C − 2005/03603]

15 JUILLET 2005. — Arrêté royal fixant un prix de référence minimum pour les cigarettes

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi-programme du 11 juillet 2005 a introduit un nouvel article 3, § 5*ter* dans la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés, qui prévoit l'adoption d'un prix de référence minimum pour les cigarettes mises à la consommation en Belgique.

Cette mesure d'établissement d'un prix de référence minimum relatif aux cigarettes fait partie d'un arsenal de mesures adoptées par le gouvernement dans le but de lutter contre le tabagisme. Cette mesure vise particulièrement à limiter l'existence de basses classes de prix. Pour ce faire, le prix de référence minimum a été fixé à 90 % du prix de vente au détail de la classe de prix la plus demandée.

Cette mesure contribue également à une hausse des recettes fiscales générées par les produits du tabac, estimées à 84,5 million d'EUROS en ce qui concerne l'ensemble des mesures.

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour but d'assurer l'exécution des mesures susmentionnées.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

AVIS 38.690/2
DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, le 1er juillet 2005, d'une demande d'avis dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal ″fixant un prix de référence minimum pour les cigarettes″, a donné le 6 juillet 2005 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, et remplacé par la loi du 2 avril 2003, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

« Compte tenu du fait que ce projet de loi a été adopté en Commission de la Chambre le 21 juin 2005 et en séance plénière de la Chambre le 23 juin 2005 et qu'il est inscrit en Commission du Sénat le 29 juin et en séance plénière le 30 juin 2005, je vous saurais donc gré de réserver un accueil favorable à la présente demande qui concerne une mesure d'application devant entrer en vigueur le même jour que la loi qu'il sous-tend. »

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2005 — 1803 [C − 2005/03603]

15 JULI 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de minimumreferentieprijs voor sigaretten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Bij de programmawet van 11 juli 2005 werd een nieuw artikel 3, § 5*ter* ingevoegd in de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, waarbij werd voorzien in het invoegen van een minimumreferentieprijs voor sigaretten die in België in verbruik worden gesteld.

Deze maatregel kadert in het geheel van maatregelen door de regering genomen in de strijd tegen het tabaksgebruik en heeft voornamelijk tot doel het bestaan van lage prijsklassen te beperken. Met het oog op een efficiënte bestrijding van het bestaan van deze lage prijsklassen dient de minimumreferentieprijs te worden vastgesteld op 90 % van de kleinhandelsprijs die geldt als meest gevraagde prijsklasse.

Deze maatregel draagt tevens bij tot een verhoging van de ontvangsten inzake tabaksfabrikaten, die worden geschat op 84,5 miljoen EUR voor wat betreft het ganse pakket van maatregelen.

Onderhavig ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen, strekt ertoe de uitvoering te verzekeren van de bovenvermelde maatregelen.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer trouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

ADVIES 38.690/2
VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 1 juli 2005 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van vijf werkdagen van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit ″tot vaststelling van de minimumreferentieprijs voor sigaretten″, heeft op 6 juli 2005 het volgende advies gegeven :

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en vervangen bij de wet van 2 april 2003, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief met de adviesaanvraag als volgt :

« Compte tenu du fait que ce projet de loi a été adopté en Commission de la Chambre le 21 juin 2005 et en séance plénière de la Chambre le 23 juin 2005 et qu'il est inscrit en Commission du Sénat le 29 juin et en séance plénière le 30 juin 2005, je vous saurais donc gré de réserver un accueil favorable à la présente demande qui concerne une mesure d'application devant entrer en vigueur le même jour que la loi qu'il sous-tend. »

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Observations générales

Le projet examiné puise son fondement légal dans l'article 3, § 5*ter*, de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés, inséré dans cette loi par l'article 35, 5°, de la loi-programme du… (1).

L'article 3, 5*ter*, de la loi du 3 avril 1997, précitée, dispose comme suit:

« Le prix de vente au détail des cigarette mises à la consommation en Belgique ne peut en aucun cas être inférieur au prix de référence fixé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres. » (2)

L'arrêté examiné se donne pour objet de fixer le prix de référence visé dans la disposition précitée.

En tant qu'il fixe un prix de référence en dessous duquel les cigarettes mises à la consommation en Belgique ne pourront être vendues au détail, l'arrêté en projet apporte - en vertu de la loi – une restriction au principe de la liberté du commerce et de l'industrie, lequel garantit notamment le libre exercice des activités professionnelles, c'est-à-dire la faculté d'assurer l'exploitation de son entreprise avec les moyens et suivant les méthodes de son choix.

Le principe de la liberté du commerce et de l'industrie n'étant pas absolu mais pouvant être soumis à des limitations nécessaires et proportionnées à un but d'intérêt général, il convient que l'auteur du projet soit à même de démontrer que la mesure qu'il prend est nécessaire à la réalisation de l'objectif de protection de la santé publique que le législateur poursuit en habilitant le Roi à fixer un prix de vente minimum et proportionnée à suffisance à la restriction de la liberté du commerce et de l'industrie que l'application de cette mesure est susceptible d'entraîner.

Observations particulières

Préambule

1. A l'alinéa 1er, il faut viser l'article 3, § 5*ter*, de la loi du 3 avril 1997, précitée.

2. A l'alinéa 5, c'est l'avis 38.690/2 qu'il y a lieu de viser.

Dispositif

Article 1er

1. D'après les justifications énoncées dans le dossier de présentation de l'arrêté en projet en vue de la séance du 22 juin 2005 du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise, le prix de référence fixé à 90 % du ″prix du paquet le plus vendu″ est commenté en ces termes :

« Pour être clair, le prix actuel le plus vendu étant de 4,45 EUR/25 cigarettes, les prix de référence seront donc les suivants :

Pour 19 cigarettes : 3,0438 EUR arrondi à 3,05 EUR;

Pour 20 cigarettes : 3,2040 EUR arrondi à 3,25 EUR;

Pour 25 cigarettes : 4,0050 EUR arrondi à 4,05 EUR;

Pour 30 cigarettes : 4,8060 EUR arrondi à 4,85 EUR;

Pour 50 cigarettes : 8,0100 EUR arrondi à 8,05 EUR. »

Force est de constater que la rédaction du texte en projet ne correspond pas à l'intention poursuivie par son auteur: le projet prévoit, en effet, que le prix de référence minimum est de 90 % de la classe du prix le plus demandée, formule qui n'autorise pas une adaptation du prix en fonction des différents types de conditionnement; par ailleurs, aucune disposition du projet ne prévoit que le montant du prix de référence minimum pour la vente au détail obtenu en application du mode de formation du prix de référence déterminé par l'arrêté en projet pourrait être arrondi.

Algemene opmerkingen

Het onderzochte ontwerp ontleent zijn rechtsgrond aan artikel 3, § 5*ter*, van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, in die wet ingevoegd bij artikel 35, 5°, van de programmawet van... (1).

Artikel 3, § 5*ter*, van de voornoemde wet van 3 april 1997 bepaalt:

″De kleinhandelsprijs van de sigaretten die in België in verbruik worden gesteld mag in geen geval minder bedragen dan de referentieprijs, vastgesteld door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad″. (2)

Het onderzochte besluit geeft aan ertoe te strekken de referentieprijs bedoeld in de voornoemde bepaling vast te stellen.

Het ontworpen besluit voert, in zoverre het een referentieprijs vaststelt waaronder sigaretten die in België ″in verbruik worden gesteld″ (lees : tot verbruik worden uitgeslagen) niet in de kleinhandel verkocht mogen worden, krachtens de wet een beperking in van het beginsel van de vrijheid van handel en nijverheid, een beginsel dat onder meer de vrije uitoefening van beroepsactiviteiten waarborgt, dat wil zeggen de mogelijkheid om de exploitatie van een onderneming met de middelen en volgens een werkwijze naar eigen keuze te garanderen.

Het beginsel van de vrijheid van handel en nijverheid is evenwel niet absoluut, maar kan het voorwerp zijn van beperkingen die nodig zijn voor en in verhouding staan tot een doel van algemeen belang, zodat de steller van het ontwerp moet aantonen dat de door hem getroffen maatregel nodig is voor het verwezenlijken van de doelstelling van bescherming van de volksgezondheid die de wetgever beoogt door de Koning te machtigen een minimale verkoopprijs vast te stellen die genoegzaam in verhouding staat tot de beperking van de vrijheid van handel en nijverheid die de toepassing van die maatregel tot gevolg kan hebben.

Bijzondere opmerkingen

Aanhef

1. In het eerste lid moet worden verwezen naar artikel 3, § 5*ter*, van de voornoemde wet van 3 april 1997.

2. In het vijfde lid moet worden verwezen naar advies 38.690/2.

Dispositief

Artikel 1

1. Volgens de rechtvaardiging opgegeven in het dossier van voordracht van het ontworpen besluit met het oog op de vergadering d.d. 22 juni 2005 van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, wordt de referentieprijs, die is vastgesteld op 90 % van de prijs van het meest verkochte pakje, als volgt toegelicht :

″Pour être clair, le prix actuel le plus vendu étant de 4,45 EUR/25 cigarettes, les prix de référence seront donc les suivants :

Pour 19 cigarettes : 3,0438 EUR arrondi à 3,05 EUR;

Pour 20 cigarettes : 3,2040 EUR arrondi à 3,25 EUR;

Pour 25 cigarettes : 4,0050 EUR arrondi à 4,05 EUR;

Pour 30 cigarettes : 4,8060 EUR arrondi à 4,85 EUR;

Pour 50 cigarettes : 8,0100 EUR arrondi à 8,05 EUR.″

Op te merken valt dat de redactie van de ontworpen tekst niet overeenstemt met het doel dat de steller ervan voor ogen had : het ontwerp bepaalt immers dat de minimale referentieprijs 90 % bedraagt van de meest gevraagde prijsklasse, een formulering die eraan in de weg staat dat de prijs wordt aangepast naargelang van de verschillende soorten verpakkingen; bovendien schrijft geen enkele bepaling van het ontwerp voor dat het bedrag van de minimale referentieprijs voor verkoop in de kleinhandel dat is verkregen met toepassing van de bij het ontworpen besluit bepaalde wijze van vaststelling van de referentieprijs, kan worden afgerond.

Dès lors, afin de garantir la sécurité juridique des destinataires de l'arrêté en projet et de mieux rencontrer les intentions de son auteur, il conviendrait que l'arrêté détermine non seulement le mode de formation du prix de référence minimum pour la vente au détail des cigarettes mises à la consommation en Belgique d'une manière qui permette de fixer un prix de référence différent pour les divers conditionnements mis sur le marché mais fixe également, par type de conditionnement, le prix de référence minimum pour la vente au détail auquel ce mode de calcul permet d'aboutir.

2. Si l'auteur du projet estime utile de faire référence dans le dispositif à la disposition à laquelle le projet entend donner application, c'est l'article 3, § 5 ter, de la loi du 3 avril 1997, précitée, qu'il convient de viser et non son article 5 ter.

Article 2

Contrairement à ce qu'indique son préambule, la rétroactivité de l'arrêté en projet n'est pas commandée par l'entrée en vigueur, au 1er juillet 2005, de la disposition qui en constitue le fondement légal : l'article 3, § 5*ter*, de la loi du 3 avril 1997, précitée, habilite certes le Roi, à partir du 1er juillet 2005, à adopter l'arrêté en projet mais, ce faisant, il ne l'habilite pas à fixer un prix de référence minimum pour la vente au détail avec effet rétroactif. Le régime en projet ne se prête d'ailleurs pas, matériellement, à la rétroactivité puisque le Conseil d'Etat n'aperçoit pas comment, en pratique, on pourrait imposer rétroactivement que les cigarettes vendues en Belgique depuis le 1er juillet 2005 l'aient été au prix minimum déterminé par l'arrêté en projet.

En conséquence, l'article 2 doit être revu, la sécurité juridique et le principe de la non rétroactivité en matière pénale (3) commandant que le projet n'entre en vigueur qu'après avoir été publié.

La chambre était composée de :

MM. :

Y. Kreins, président de chambre.

J. Jaumotte, conseillers d'Etat.

Mme M. Baguet; M. H. Bosly, assesseur de la section de législation.

Mme B. Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par M. P. Ronvaux, auditeur ajoint.

La concordance entre la version française et la néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Jaumotte.

Le greffier, Le président,

B. Vigneron. Y. Kreins.

Notes

(1) Au moment où le présent avis est donné, la loi-programme concernée a été adoptée par la Chambre (voir Doc. Parl., session 2004-2005, Doc 51, 1820/018) et par le Sénat mais elle doit encore être sanctionnée, promulguée et publiée.

(2) Sur les observations suscitées par la disposition constituant le fondement légal du projet examiné, voir l'avis 38.432/2, donné le 23 mai par la section de législation sur l'article 36 d'un avant-projet de loi-programme (Doc. Parl., Chambre, session 2004-2005, Doc 51, 1820/001, pp. 84 à 86).

(3) Les articles 13 et 14 de la loi du 3 avril 1997, précitée, qui sanctionnent pénalement le non-respect des dispositions de cette loi, trouveraient en effet à s'appliquer en cas de non-respect du prix de référence minimum déterminé en vertu de l'article 3, § 5*ter*, de la loi du 3 avril 1997, précitée.

Teneinde de adressaten van het ontworpen besluit rechtszekerheid te bieden en nauwer aan te sluiten bij de bedoeling van de steller van het ontwerp, moet het besluit derhalve de wijze van vaststelling van de minimale referentieprijs voor de verkoop in de kleinhandel van sigaretten die in België tot verbruik worden uitgeslagen aldus bepalen dat een referentieprijs kan worden vastgesteld voor de verschillende verpakkingen die in België op de markt worden gebracht, en moet het tevens voor iedere soort van verpakking de minimale referentieprijs voor verkoop in de kleinhandel vaststellen waartoe die berekeningswijze kan leiden.

2. Indien de steller van het ontwerp het nuttig acht in het dispositief te verwijzen naar de bepaling waaraan het ontwerp uitvoering beoogt te geven, moet worden verwezen naar artikel 3, § 5*ter*, van de voornoemde wet van 3 april 1997, doch niet naar artikel 5*ter* ervan.

Artikel 2

In tegenstelling tot wat in de aanhef wordt gesteld, hoeft het ontworpen besluit niet terug te werken als gevolg van de inwerkingtreding, op 1 juli 2005, van de bepaling die de rechtsgrond ervan vormt : artikel 3, § 5*ter*, van de voornoemde wet van 3 april 1997 machtigt de Koning vanaf 1 juli 2005 om het ontworpen besluit aan te nemen, maar daarom machtigt dat artikel Hem niet om met terugwerking een minimale referentieprijs voor verkoop in de kleinhandel vast te stellen. De ontworpen regeling leent zich materieel gezien trouwens niet tot terugwerking, daar de Raad van State niet inziet hoe in de praktijk retroactief kan worden voorgeschreven dat voor sigaretten die sedert 1 juli 2005 in België verkocht zijn de minimumprijs vastgesteld bij het ontworpen besluit moet zijn betaald.

Bijgevolg moet artikel 2 worden herzien, daar het ontwerp uit het oogpunt van de rechtszekerheid en van het beginsel van nietterugwerking in strafzaken (3) pas in werking kan treden nadat het is bekendgemaakt.

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

Y. Kreins, kamervoorzitter.

J. Jaumotte, staatsraden.

Mevr. M. Baguet; de heer H. Bosly, assessor van de afdeling wetgeving.

Mevr. B. Vigneron, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer P. Ronvaux, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Jaumotte.

De Griffier, De Voorzitter,

B. Vigneron. Y. Kreins.

Nota's

(1) Op het tijdstip waarop dit advies wordt verstrekt, is de betrokken programmawet aangenomen door de Kamer (zie Gedr. Stuk Kamer, zitting 2004-2005, Doc 51, 1820/018) en de Senaat, maar moet ze nog worden bekrachtigd, afgekondigd en bekendgemaakt.

(2) In verband met de opmerkingen gemaakt omtrent de bepaling die de rechtsgrond van het onderzochte ontwerp vormt, zie advies 38.432/2, dat de afdeling Wetgeving op 23 mei 2005 heeft verstrekt over artikel 36 van een voorontwerp van programmawet (Gedr. Stuk Kamer, zitting 2004-2005, Doc 51, 1820/001, blz. 84 tot 86).

(3) De artikelen 13 en 14 van de voornoemde wet van 3 april 1997, die niet-naleving van de bepalingen van die wet strafbaar stellen, vinden immers toepassing indien de minimale referentieprijs vastgesteld krachtens artikel 3, § 5*ter*, van de voornoemde wet van 3 april 1997 niet in acht wordt genomen.

15 JUILLET 2005. — Arrêté royal fixant un prix de référence minimum pour les cigarettes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés (1), notamment l'article 3, § 5*ter*, inséré par la loi-programme du 11 juillet 2005 (2);

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise donné le 22 juin 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 mai 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 juin 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 38.690/2, donné le 6 juillet 2005 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence, motivée par le fait que cet arrêté vise à procéder à l'exécution de la mesure instaurant un prix de référence minimum pour les cigarettes mises à la consommation en Belgique, conformément à la loi-programme du 11 juillet 2005; qu'il convient de considérer cette mesure comme un moyen de lutte contre le tabagisme; que cette mesure a également pour but de limiter l'existence des basses classes de prix; que cette mesure se traduit entre autres par un complément de recettes fiscales générées par les produits du tabac; que, dans ces conditions, le présent arrêté doit être pris sans délai;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. En application de l'article 3, § 5*ter* de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés, inséré par la loi-programme du 11 juillet 2005, le prix de référence minimum des cigarettes mises à la consommation en Belgique ne peut en aucun cas être inférieur à 90 % du prix de vente au détail de la classe de prix la plus demandée.

§ 2. Pour chaque type de conditionnement, il est fixé un prix minimum, résultat de la multiplication entre le prix de référence minimum obtenu au § 1er et une fraction, dont le numérateur représente le nombre de cigarettes afférent au type de conditionnement visé, le dénominateur constituant la quantité de cigarettes du conditionnement relatif à la classe de prix la plus demandée.

§ 3. Les montants obtenus en application du § 2 sont arrondis au centième près, représentant le nombre multiple de cinq supérieur.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Notes

(1) *Moniteur belge* du 16 mai 1997.

(2) *Moniteur belge* du 12 juillet 2005.

15 JULI 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de minimumreferentieprijs voor sigaretten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (1), inzonderheid artikel 3, §5*ter*, ingevoegd bij de programmawet van 11 juli 2005 (2);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, gegeven op 22 juni 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 mei 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 2005;

Gelet op het advies nr. 38.690/2 van de Raad van State, gegeven op 6 juli 2005, bij toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit tot doel heeft uitvoering te verlenen aan de maatregel inzake het vaststellen van een minimumreferentieprijs voor sigaretten die in België in verbruik worden gesteld, ingevoegd bij de programmawet van 11 juli 2005; dat deze maatregel dient te worden gezien in de strijd tegen het tabaksgebruik; dat deze maatregel tevens het beperken van het bestaan van lage prijsklassen beoogt; dat deze maatregel bijdraagt tot een bijkomende ontvangst inzake tabaksfabrikaten; dat dit besluit dan ook zonder uitstel dient te worden genomen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Bij toepassing van artikel 3, §5*ter* van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, ingevoegd bij de programmawet van 11 juli 2005, mag de referentieprijs voor sigaretten die in België in verbruik worden gesteld, in geen geval minder bedragen dan 90 % van de kleinhandelsprijs die geldt als meest gevraagde prijsklasse.

§ 2. Voor elke verpakkingseenheid wordt een minimumprijs vastgesteld, gelijk aan het product van de minimumreferentieprijs bekomen bij toepassing van § 1 en een breuk, bestaande uit de teller die het aantal sigaretten van de betrokken verpakkingseenheid vertegenwoordigt en de noemer die het aantal sigaretten van de verpakkingseenheid vertegenwoordigt die geldt als meest gevraagde prijsklasse.

§ 3. De bedragen bekomen bij toepassing van § 2 worden afgerond tot op het naasthogere veelvoud van vijf cent nauwkeurig.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D.. REYNDERS

Nota's

(1) *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 1997.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 1804 [C − 2005/03598]

19 JUILLET 2005. — Arrêté royal déterminant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 2005 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 307, modifié par la loi du 22 juillet 1993, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par les lois des 15 mars 1999 et 10 août 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que :

- le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 2005 doit être fixé le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de cet impôt;

- cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 2005 est déterminé à l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Notes

(1) Références au *Moniteur belge*.

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi du 22 juillet 1993, *Moniteur belge* du 26 juillet 1993.

Arrêté royal du 20 décembre 1996, *Moniteur belge* du 31 décembre 1996, 4e édition.

Loi du 15 mars 1999, *Moniteur belge* du 27 mars 1999.

Loi du 10 août 2001, *Moniteur belge* du 20 septembre 2001.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 20 août 1996, err. 8 octobre 1996.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2005 — 1804 [C − 2005/03598]

19 JULI 2005. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 2005 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 307, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wetten van 15 maart 1999 en 10 augustus 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat :

- het model van het aangifteformulier inzake vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 2005 zo spoedig mogelijk moet worden vastgelegd teneinde de vestiging en de invordering van die belasting niet te vertragen;

- dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het model van het aangifteformulier inzake vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 2005 wordt in de bijlage van dit besluit vastgelegd.

Art. 2. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*.

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wet van 22 juli 1993, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1993.

Koninklijk besluit van 20 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996, 4e editie.

Wet van 15 maart 1999, *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1999.

Wet van 10 augustus 2001, *Belgisch Staatsblad* van 20 september 2001.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996, err. 8 oktober 1996.

ANNEXE A L'ARRETE ROYAL DU 19 JUILLET 2005

Service Public Fédéral
FINANCES
Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus
Impôts sur les revenus

DECLARATION A L'IMPOT DES SOCIETES
EXERCICE D'IMPOSITION 2005
(Exercices comptables clôturés le 31 décembre 2004 ou en 2005 avant le 31 décembre).

La déclaration, dûment complétée, certifiée exacte, datée et signée, doit parvenir au service indiqué sur la formule au plus tard le :	**NUMERO DE COMPTE BANCAIRE :**

Exp. :

Exercice comptable du ..... au .....

Cadre réservé à l'Administration

1. Nom .....
Signature

Date de traitement .....

a b 367
a b 369
c d e f 370

2. Date de réception .....
par .....

332 du ..... annexe ...../.....
279 du ..... annexe ...../.....
279 E du ..... annexe ...../.....
Accord ..... annexe ...../.....

Déclaration ou bordereau de données avec code d'imposition 3	Date d'introduction par terminal 4	Inscrit dans le relevé 275 H de l'agent (nom) 5
D/B		
D/B		
B		

6. Codes de traitement : Sorte (a), tarif (b) — a: 5, b: 2

7. Exercice comptable inférieur à 12 mois :
Code de la période (d) : 1 = début, 9 = cessation
Date du début de l'exercice comptable (e) : jour - mois - année — d: , e: 20 — 003

8. - La société a des établissements situés dans des pays avec convention, 1 → / dans des pays sans convention, 2 → / dans ces deux types de pays, 3 → — 398
- Imposition non définitive — 250
- Imposition d'office, 1 → — 018

9. Partage total ou partiel de l'avoir social (voir cadre V, D) : si partage partiel, 1 → — 127

10. Pourcentage de l'accroissement d'impôt appliqué — 150

11. Versements anticipés

Compléter la ligne 169 par 1 pour une société qui n'est redevable d'aucune majoration durant les trois premiers exercices comptables (premier exercice comptable rattaché à l'ex. d'imp. 2004 ou à un ex. ultérieur) — 169

A. Enrôlement par le service de taxation
- Ligne 169, "Code trimestres" : compléter la ligne 169 par 4, 34 ou 234 selon la durée de l'activité (1 trimestre : 4 ; 2 trimestres : 34 ; 3 trimestres : 234).
- Lignes 170 à 174 : mentionner le total des VA par trimestre.

VA 1 ....., , . . 170
VA 2 ....., , . . 171
VA 3 ....., , . . 172
VA 4 ....., , . . 173
VA 0 ....., , . . 174

B. Enrôlement par le CCTI
Ne compléter les lignes 177 à 179 que lorsqu'il y a un deuxième, troisième ou quatrième numéro de référence différent du NN (voir cadre IX)

Réf. 2 177
Réf. 3 178
Réf. 4 179

12. - Article de rôle de cette déclaration (cotisation primitive par le service de taxation : remplir les lignes 240 et 241 ou 242) — 240
- ISoc. - positif / - négatif } résultat avant déduction de la cotisation primitive éventuelle — 241 / 242

N° 275.1

Page 2

I. - RESERVES

A. BENEFICES RESERVES IMPOSABLES	Situation au début de la période imposable	Situation à la fin de la période imposable
a) Réserves incorporées au capital et primes d'émission imposables	, . .	, . .
b) Quotité imposable des plus-values de réévaluation	, . .	, . .
c) Réserve légale	, . .	, . .
d) Réserves indisponibles	, . .	, . .
e) Réserves disponibles	, . .	, . .
f) Résultat reporté : - bénéfice	, . .	, . .
f) Résultat reporté : - perte (en rouge)	, . .	, . .
g) Provisions imposables	, . .	, . .
h) Autres réserves figurant au bilan :		
	, . .	, . .
	, . .	, . .
	, . .	, . .
i) Réserves occultes :		
- réductions de valeur imposables	, . .	, . .
- excédents d'amortissements	, . .	, . .
- autres sous-évaluations d'actif et surestimations du passif	, . .	, . .
Sous-total (pour le premier exercice comptable, mentionner zéro (0) à la ligne 004): positif	, . . 004	» » »
Sous-total (pour le premier exercice comptable, mentionner zéro (0) à la ligne 004): négatif (en rouge)	, . . 005	» » »
j) Majorations de la situation de début des réserves :		
- plus-values sur actions ou parts	+ , . . 006	» » »
- exonération définitive œuvres audiovisuelles agréées tax shelter	+ , . . 008	» » »
- autres	+ , . . 007	» » »
k) Diminutions de la situation de début des réserves	- , . . 009	» » »
Totaux (un total par colonne) positifs	, . . 010	, . . 012
Totaux (un total par colonne) négatifs (en rouge)	, . . 011	, . . 013
Mouvement de la période imposable : Augmentation (positif)		, . . 020
Mouvement de la période imposable : Prélèvement (négatif) (en rouge)		, . . 021

B. BENEFICES RESERVES EXONERES	Situation au début de la période imposable	Situation à la fin de la période imposable
a) Réductions de valeur sur créances commerciales	, . . 301	, . . 316
b) Provisions pour risques et charges	, . . 302	, . . 317
c) Plus-values exprimées mais non réalisées	, . . 303	, . . 318
d) Plus-values réalisées autres que celles visées sub e), f) et g)	, . . 304	, . . 319
e) Taxation étalée des plus-values réalisées	, . . 305	, . . 320
f) Plus-values sur véhicules d'entreprises	, . . 306	, . . 321
g) Plus-values sur navires	, . . 307	, . . 322
h) Réserve d'investissement	, . . 308	, . . 323
i) Oeuvres audiovisuelles agréées tax shelter	, . . 309	, . . 324
j) Autres éléments exonérés	, . . 310	, . . 325
k) Totaux	, . . 315	, . . 326

II. - DEPENSES NON ADMISES

a) Impôts non déductibles	, . . 029
b) Impôts, taxes et rétributions régionaux	, . . 028
c) Amendes, pénalités et confiscations de toute nature	, . . 030
d) Pensions, capitaux, cotisations et primes patronales non déductibles	, . . 031
e) Frais de voiture et moins-values sur véhicules automobiles non déductibles	, . . 032
f) Frais de réception et de cadeaux d'affaires non déductibles	, . . 033
g) Frais de restaurant non déductibles	, . . 025
h) Frais de vêtements professionnels non spécifiques	, . . 034
i) Intérêts exagérés	, . . 035
j) Intérêts relatifs à une partie de certains emprunts	, . . 036
k) Avantages anormaux ou bénévoles	, . . 037
l) Avantages sociaux	, . . 038
m) Libéralités	, . . 039
n) Réductions de valeur et moins-values sur actions ou parts	, . . 040
o) Reprises d'exonérations antérieures	, . . 041
p) Participation des travailleurs	, . . 043
q) Indemnité pour coupon manquant	, . . 026
r) Frais œuvres audiovisuelles agréées tax shelter	, . . 027
s) Autres	, . . 042
t) Total des dépenses non admises	, . . 044

III. - DIVIDENDES DISTRIBUES

1. Montant des dividendes distribués :		
a) dividendes ordinaires	, . . 050	⬅
b) acquisition d'actions propres	, . . 051	
c) décès, démission ou exclusion d'un associé	, . . 052	
d) partage de l'avoir social	, . . 053	
e) total		, . . 054
2. Montant exonéré des dividendes distribués :		
a) dividendes - AFV	, . . 055	⬅
b) dividendes distribués par des sociétés établies dans une zone de reconversion	, . . 056	
c) total		, . . 058
3. Montant imposable : différence ligne 054 - ligne 058		, . . 059

Page 4

IV. - DETAIL DES BENEFICES

1. Bénéfices réservés imposables (report de la ligne 020 ou 021 du cadre I - négatif en rouge) . . . . . , . .

2. Dépenses non admises (report de la ligne 044 du cadre II) . . . . . , . .

3. Dividendes distribués (report de la ligne 059 du cadre III) . . . . . , . .

4. Résultat
   - positif (bénéfice de la période imposable) . . . . . , . . 060
   - négatif (perte de la période imposable, en rouge) . . . . . , . . 061

a) Résultat effectif des activités de la navigation maritime, pour lesquelles le bénéfice est déterminé sur base du tonnage
   - positif . . . . . , . .
   - négatif (en rouge) . . . . . , . .

b) Résultat effectif des activités pour lesquelles le bénéfice n'est pas déterminé sur base du tonnage
   - positif . . . . . , . . 062
   - négatif (en rouge . . . . . , . . 063

c) Eléments du résultat sur lesquels s'applique la limitation de déduction :

1° Avantages anormaux ou bénévoles obtenus	, . . 064	
2° Non-respect de l'obligation d'investir ou de la condition d'intangibilité relatives à la réserve d'investissement .	, . . 065	
3° Participation des travailleurs (report de la ligne 043)	, . . 066	
Total :	, . . (A)	, . . 067

d) Résultat subsistant
   - positif : résultat positif de la ligne 062 - ligne 067 . . . . . (B) , . . 068
   - négatif (en rouge) : résultat négatif de la ligne 062 - ligne 067 . . . . . ou total de la ligne 063 et de la ligne 067 . . . . . , . . 069

e) Ventilation du résultat subsistant suivant sa provenance (ne pas ventiler s'il n'y a que des bénéfices belges)

Belge	positif . . . . . (C)	, . . 070
	négatif (en rouge)	, . . 071
Non exonéré par convention	positif . . . . . (D)	, . . 072
	négatif (en rouge)	, . . 073
Exonéré par convention	positif . . . . . (E)	, . . 074
	négatif (en rouge)	, . . 075

5. A déduire de (B) (chaque déduction est à limiter au solde positif qui la précède immédiatement) :

a) Bénéfice subsistant exonéré par convention (report de la ligne 074) . . . . . , . . 076

Bénéfice subsistant belge (report de la ligne 070 ou de la ligne 068 s'il n'y a que des revenus belges) . . . . . (F) , . .

Bénéfice subsistant non exonéré par convention (report de la ligne 072) . . (G) , . .

b) Eléments non imposables :

1° Libéralités exonérées	, . . 078	
2° Exonération pour personnel supplémentaire affecté à la recherche scientifique et aux exportations . .	, . . 079	
3° Exonération pour personnel supplémentaire P.M.E.	, . . 081	
4° Autres éléments non imposables	, . . 082	
Total : . . . . . (H)	, . .	, . . 083
		, . . 084

Solde du **bénéfice subsistant belge** : différence (F) - ligne 083 . . . . . (I) , . .

Solde du **bénéfice subsistant non exonéré par convention** : différence (G) - ligne 084 . (J) , . .

c) Revenus définitivement taxés et revenus mobiliers exonérés . . . . . , . . 090
   , . . 091

Solde du **bénéfice subsistant belge** : différence (I) - ligne 090 . . . . . (K) , . .

Solde du **bénéfice subsistant non exonéré par convention** : différence (J) - ligne 091 . (L) , . .

d) Pertes antérieures . . . . . , . . 092
   , . . 093

Solde du **bénéfice subsistant belge** : différence (K) - ligne 092 . . . . . (M) , . .

Solde du **bénéfice subsistant non exonéré par convention** : différence (L) - ligne 093 . (N) , . .

e) Déduction pour investissement . . . . . , . . 094

Solde du **bénéfice subsistant belge** : différence (M) - ligne 094 . . . . . (O) , . .

6. Bénéfices provenant de la navigation maritime, déterminés sur base du tonnage . . . . (P) , . . 095

7. Base imposable : total des rubriques (A), (N), (O) et (P) . . . . . , . . 102

V. - COTISATIONS DISTINCTES

A. Dépenses non justifiées et bénéfices dissimulés	, . . 120
B. Cotisation distincte dans le chef des associations de crédit et des sociétés de cautionnement mutuel qui sont membres du réseau du crédit professionnel, des caisses de crédit agréées par la SA Crédit agricole, des sociétés visées à l'art. 216, 2°, a, CIR 92, et des sociétés agréées visées à l'art. 216, 2°, b, CIR 92 Montant des réserves taxées	, . . 123
C. Cotisation distincte dans le chef des sociétés visées à l'art. 216, 2°, CIR 92 Montant des dividendes distribués	, . . 124
D. Cotisations spéciales relatives aux opérations réalisées avant le 1er janvier 1990 : 1. Partage total ou partiel de l'avoir social : a) imposable au taux de 43 %	, . . 125
b) imposable au taux de 21,5 %	, . . 126
2. Avantages de toute nature accordés par des sociétés en liquidation	, . . 128

VI. - REVENUS DEFINITIVEMENT TAXES ET REVENUS MOBILIERS EXONERES

Valeurs investies 1	dans des établissements belges 2	dans des établissements étrangers 3	TOTAL 4	
1. Revenus définitivement taxés et revenus mobiliers exonérés d'actions ou parts :				
a) Revenus visés à l'art. 202, § 1, 1° et 3°, CIR 92, attribués par une société filiale de l'UE :				
- Revenus belges : - montant net	, . .	, . .	, . .	216
- précompte mobilier	, . .	, . .	, . .	217
- Revenus étrangers : - montant net	, . .	, . .	, . .	218
- précompte mobilier	, . .	, . .	, . .	219
b) Autres revenus :				
- Revenus belges : - montant net	, . .	, . .	, . .	220
- précompte mobilier	, . .	, . .	, . .	221
- Revenus étrangers : - montant net	, . .	, . .	, . .	225
- précompte mobilier	, . .	, . .	, . .	226
2. Revenus mobiliers exonérés, autres que ceux visés sous 1 et 6 :	, . .	, . .	, . .	228
3. Sous-total	, . .	, . .	, . .	229
4. Frais (5 %)	— , . .	— , . .	— , . .	230
5. Différence	, . .	, . .	, . .	231
6. Revenus mobiliers exonérés des titres d'emprunts de refinancement déterminés	, . .	, . .	, . .	232
7. Total	, . .	, . .	, . .	233

VII. - PERTES RECUPERABLES

1. Solde des pertes antérieures récupérables	, . . 235
2. Pertes récupérées	— , . . 236
3. Perte de la période imposable (report de la ligne 069 du cadre IV)	+ , . . 237
4. A reporter sur la période imposable suivante	, . . 238

VIII. - TAUX DE L'IMPOT

1. A votre connaissance, la société est-elle exclue du taux réduit visé à l'art. 215, al. 2, CIR 92 ? (répondre par OUI ou par NON)	
2. La société est-elle, suite à une opération citée à l'art. 210, § 1, 5°, ou 211, § 1er, al. 3, CIR 92, soumise au taux visé à l'art 216, 1°bis, CIR 92 ? (répondre par OUI ou par NON)	

Page 6

IX. - VERSEMENTS ANTICIPES

A. Cette déclaration se rapporte-t-elle à un des trois premiers exercices comptables à partir de la constitution de la société, et dans ce cas, le premier exercice comptable se rattache-t-il à l'exercice d'imposition 2004 ou à un exercice d'imposition ultérieur? (répondre par OUI ou par NON)	.....
B. 1. Montant total à prendre en considération à titre de versement anticipé	..... , . . 175
2. Numéro de référence figurant sur l' "extrait de compte VA" (à n'indiquer que si différent du n° de TVA)	 176

X. - PRECOMPTES IMPUTABLES

1. PRECOMPTES NON REMBOURSABLES :	
a) Précompte mobilier fictif	, . . 183
b) Quotité forfaitaire d'impôt étranger	, . . 184
c) Crédit d'impôt	, . . 185
d) Total des précomptes non remboursables	, . . 186
2. PRECOMPTES REMBOURSABLES :	
a) Précompte mobilier réel ou fictif sur revenus définitivement taxés et sur revenus mobiliers exonérés d'origine belge d'actions ou parts, autres que ceux visés sub b).	, . . 187
b) Précompte mobilier sur bonis de liquidation ou bonis en cas d'acquisition d'actions ou parts propres, définitivement taxés d'origine belge	, . . 188
c) Précompte mobilier sur revenus définitivement taxés d'origine étrangère autres que ceux visés sub d) ci-après	, . . 190
d) Précompte mobilier sur bonis de liquidation ou bonis en cas d'acquisition d'actions ou parts propres, définitivement taxés d'origine étrangère	, . . 191
e) Précompte mobilier sur bonis de liquidation ou bonis en cas d'acquisition d'actions ou parts propres autres que ceux visés sub b) et d) ci-avant	, . . 192
f) Précompte mobilier sur dividendes autres que ceux visés sub a) à e) ci-avant	, . . 194
g) Autre précompte mobilier remboursable	, . . 195
h) Total des précomptes remboursables	, . . 199

XI. - DOCUMENTS, RELEVES ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

A. Joindre à la déclaration, sur des feuilles intercalaires distinctes, les documents, relevés et renseignements suivants (certifier les copies conformes à l'original ; certifier exactes, dater et signer les autres pièces).

1° **Comptes annuels** (bilan, compte de résultats et annexe éventuelle).
2° **Rapports** à l'assemblée générale et délibérations de celle-ci.
3° **Relevé 276 U** si une déduction pour investissement est revendiquée.

B. Nom, qualité et numéro de téléphone de la personne à qui peut s'adresser le service de taxation concernant la présente déclaration :

.....
.....
...../.....

XII. - NUMERO DE COMPTE BANCAIRE

Le remboursement des impôts directs par assignation postale n'est plus possible. Il est indispensable que l'administration ait connaissance d'un numéro de compte bancaire exact de la société sur lequel les restitutions éventuelles d'impôts sur les revenus, de précomptes, de versements anticipés ou de taxe de circulation peuvent être versées. **Si un numéro de compte bancaire est imprimé en tête de la page 1 du formulaire de déclaration envoyé à la société ET que la société souhaite utiliser ce même numéro aux fins précitées,** ne **RIEN** indiquer à la ligne 200. **Si aucun numéro de compte bancaire n'est imprimé,** si le numéro de compte imprimé n'est **pas (plus) correct** ou si la société souhaite utiliser un **autre compte,** mentionnez ci-contre le **numéro de compte bancaire** sur lequel les restitutions éventuelles d'impôts directs seront dorénavant et jusqu'à révocation versées : .....N°.	 200

ANNEXES : .....

Certifié exactes et véritables les indications portées à la présente déclaration

....., le.....(date)

Au nom de la société (*).

(*) La déclaration doit être signée par une personne légalement qualifiée pour engager la société ou par le mandataire de la société.

(Signature suivie des nom, prénom et qualité)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 juillet 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

BIJLAGE BIJ HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 19 JULI 2005

Federale Overheidsdienst
FINANCIEN
Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit
Inkomstenbelastingen

AANGIFTE IN DE VENNOOTSCHAPSBELASTING
AANSLAGJAAR 2005

(Boekjaren op 31 december 2004 of in 2005 vóór 31 december afgesloten)

De aangifte moet, behoorlijk ingevuld, gewaarmerkt, gedagtekend en ondertekend, bij de op het formulier vermelde dienst uiterlijk toekomen op :

BANKREKENINGNUMMER :

Afz. :

Boekjaar van ..... tot .....

Vak voor de Administratie

1. Naam .....
Handtekening

Datum van behandeling .....

a b 367
a b 369
c d e f 370

2. Datum van ontvangst .....
door .....

332 dd. ..... bijlage ...../.....
279 dd. ..... bijlage ...../.....
279 E dd. ..... bijlage ...../.....
Akkoord ..... bijlage ...../.....

Aangifte of gegevensborderel met aanslagcode 3	Datum van inbreng via terminal 4	Opgenomen in de opgave 275 H van de ambtenaar (naam) 5
A/G		
A/G		
G		

6. Behandelingscodes : Soort (a), tarief (b) — a: 5, b: 1

7. Boekjaar van minder dan 12 maanden :
Code van de periode (d) : 1 = aanvang, 9 = stopzetting
Aanvangsdatum van het boekjaar (e) : dag - maand - jaar — d: , e: 20 — 003

8. - De vennootschap heeft inrichtingen in landen met verdrag, 1→ / in landen zonder verdrag, 2→ / in beide soorten landen, 3→ — 398
- Niet definitieve aanslag — 250
- Aanslag van ambtswege, 1→ — 018

9. Gehele of gedeeltelijke verdeling van maatschappelijk vermogen (zie vak V, D) : indien gedeeltelijke, 1 → — 127

10. Percent van de belastingverhoging — 150

11. Voorafbetalingen

De regel 169 invullen met 1 voor een vennootschap die gedurende de eerste drie boekjaren geen vermeerdering verschuldigd is (eerste boekjaar verbonden aan aj. 2004 of later) — 169

A. Inkohiering door de taxatiedienst
- Regel 169, "Code kwartalen" : de regel 169 met 4, 34 of 234 invullen naargelang van de duur van de activiteit (1 kwartaal : 4 ; 2 kwartalen : 34 ; 3 kwartalen : 234).
- Regels 170 tot 174 : per kwartaal, het totaal van de VA vermelden.

VA 1 ....., , . . 170
VA 2 ....., , . . 171
VA 3 ....., , . . 172
VA 4 ....., , . . 173
VA 0 ....., , . . 174

B. Inkohiering door het BCIV
Op regels 177 tot 179 het eventueel tweede, derde en vierde referentienummer
- verschillend van het NN - invullen (zie vak IX)

Ref. 2 177
Ref. 3 178
Ref. 4 179

12. - Kohierartikel van deze aangifte (aanvankelijke aanslag door de taxatiedienst : regels 240 en 241 of 242 invullen) — 240
- Ven. B - positief } resultaat vóór aftrek van de eventuele aanvankelijke aanslag — 241
- negatief } — 242

Nr. 275.1

Blz.2

I. - RESERVES

A. BELASTBARE GERESERVEERDE WINST	Toestand bij het begin van het belastbare tijdperk	Toestand op het einde van het belastbare tijdperk
a) Belastbare reserves in het kapitaal en belastbare uitgiftepremies	....., . .	....., . .
b) Belastbaar gedeelte van de herwaarderingsmeerwaarden	....., . .	....., . .
c) Wettelijke reserve	....., . .	....., . .
d) Onbeschikbare reserves	....., . .	....., . .
e) Beschikbare reserves	....., . .	....., . .
f) Overgedragen resultaat : - winst	....., . .	....., . .
f) Overgedragen resultaat : - verlies (in rode inkt)	....., . .	....., . .
g) Belastbare voorzieningen	....., . .	....., . .
h) Andere in de balans vermelde reserves :		
.....	....., . .	....., . .
.....	....., . .	....., . .
.....	....., . .	....., . .
i) Onzichtbare reserves :		
- belastbare waardeverminderingen	....., . .	....., . .
- overdreven afschrijvingen	....., . .	....., . .
- andere onderschattingen van activa en overschattingen van passiva	....., . .	....., . .
Subtotaal (voor het eerste boekjaar nul (0) vermelden op de regel 004) : positief	....., . . 004	» » »
Subtotaal (voor het eerste boekjaar nul (0) vermelden op de regel 004) : negatief (in rode inkt)	....., . . 005	» » »
j) Aanpassingen in meer van de begintoestand der reserves :		
- meerwaarden op aandelen	+ ....., . . 006	» » »
- definitieve vrijstelling tax shelter erkende audiovisuele werken	+ ....., . . 008	» » »
- andere	+ ....., . . 007	» » »
k) Aanpassingen in min van de begintoestand der reserves	- ....., . . 009	» » »
Totalen (één totaal per kolom) positief	....., . . 010	....., . . 012
Totalen (één totaal per kolom) negatief (in rode inkt)	....., . . 011	....., . . 013
Beweging van het belastbare tijdperk : Aangroei (positief)		....., . . 020
Beweging van het belastbare tijdperk : Opneming (negatief) (in rode inkt)		....., . . 021

B. VRIJGESTELDE GERESERVEERDE WINST

	Toestand bij het begin van het belastbare tijdperk	Toestand op het einde van het belastbare tijdperk
a) Waardeverminderingen op handelsvorderingen	....., . . 301	....., . . 316
b) Voorzieningen voor risico's en kosten	....., . . 302	....., . . 317
c) Uitgedrukte niet verwezenlijkte meerwaarden	....., . . 303	....., . . 318
d) Verwezenlijkte meerwaarden, andere dan onder e), f) en g)	....., . . 304	....., . . 319
e) Gespreid te belasten verwezenlijkte meerwaarden	....., . . 305	....., . . 320
f) Meerwaarden op bedrijfsvoertuigen	....., . . 306	....., . . 321
g) Meerwaarden op zeeschepen	....., . . 307	....., . . 322
h) Investeringsreserve	....., . . 308	....., . . 323
i) Tax shelter erkende audiovisuele werken	....., . . 309	....., . . 324
j) Andere vrijgestelde bestanddelen	....., . . 310	....., . . 325
k) Totalen	....., . . 315	....., . . 326

II. - VERWORPEN UITGAVEN

a) Niet aftrekbare belastingen	, . . 029
b) Gewestelijke belastingen, heffingen en retributies	, . . 028
c) Geldboeten, verbeurdverklaringen en straffen van alle aard	, . . 030
d) Niet aftrekbare pensioenen, kapitalen, werkgeversbijdragen en -premies	, . . 031
e) Niet aftrekbare autokosten en minderwaarden op autovoertuigen	, . . 032
f) Niet aftrekbare receptiekosten en kosten voor relatiegeschenken	, . . 033
g) Niet aftrekbare restaurantkosten	, . . 025
h) Kosten voor niet-specifieke beroepskledij	, . . 034
i) Overdreven interesten	, . . 035
j) Interesten met betrekking tot een gedeelte van bepaalde leningen	, . . 036
k) Abnormale of goedgunstige voordelen	, . . 037
l) Sociale voordelen	, . . 038
m) Liberaliteiten	, . . 039
n) Waardeverminderingen en minderwaarden op aandelen	, . . 040
o) Terugnemingen van vroegere vrijstellingen	, . . 041
p) Werknemersparticipatie	, . . 043
q) Vergoeding ontbrekende coupon	, . . 026
r) Kosten tax shelter erkende audiovisuele werken	, . . 027
s) Andere	, . . 042
t) Totaal der verworpen uitgaven	, . . 044

III. - UITGEKEERDE DIVIDENDEN

1. Bedrag van de uitgekeerde dividenden :		
a) gewone dividenden	, . . 050	
b) verkrijging van eigen aandelen	, . . 051	⬅
c) overlijden, uittreding of uitsluiting van een vennoot	, . . 052	
d) verdeling van maatschappelijk vermogen	, . . 053	
e) totaal		, . . 054
2. Vrijgesteld bedrag van de uitgekeerde dividenden :		
a) AFV-dividenden	, . . 055	⬅
b) dividenden uitgekeerd door vennootschappen in een reconversiezone	, . . 056	
c) totaal		, . . 058
3. Belastbaar bedrag : verschil regel 054 - regel 058		, . . 059

Blz.4

IV. - UITEENZETTING VAN DE WINST

1. Belastbare gereserveerde winst (overgebracht van regel 020 of 021 van vak I - negatief in rode inkt)		, . .
2. Verworpen uitgaven (overgebracht van regel 044 van vak II)		, . .
3. Uitgekeerde dividenden (overgebracht van regel 059 van vak III)		, . .
4. Resultaat	positief (winst van het belastbare tijdperk)	, . . 060
	negatief (verlies van het belastbare tijdperk, in rode inkt)	, . . 061
a) Werkelijk resultaat uit de zeescheepvaart waarvoor de winst wordt vastgesteld op basis van de tonnage	positief	, . .
	negatief (in rode inkt)	, . .
b) Werkelijk resultaat uit activiteiten waarvoor de winst niet wordt vastgesteld op basis van de tonnage	positief	, . . 062
	negatief (in rode inkt)	, . . 063
c) Bestanddelen van het resultaat waarop de aftrekbeperking van toepassing is :		
1° Verkregen abnormale of goedgunstige voordelen	, . . 064	
2° Niet-naleving investeringsverplichting of onaantastbaarheidsvoorwaarde voor de investeringsreserve	, . . 065	
3° Werknemersparticipatie (overdracht van regel 043)	, . . 066	
Totaal :	, . . (A)	, . . 067
d) Resterend resultaat — positief : positief resultaat van regel 062 - regel 067	(B)	, . . 068
d) Resterend resultaat — negatief (in rode inkt) : negatief resultaat van regel 062 - regel 067 of totaal van regel 063 en regel 067		, . . 069
e) Indeling van het resterend resultaat volgens oorsprong (niet uit te voeren indien er alleen Belgische inkomsten zijn) — Belgisch	positief (C)	, . . 070
	negatief (in rode inkt)	, . . 071
Niet bij verdrag vrijgesteld	positief (D)	, . . 072
	negatief (in rode inkt)	, . . 073
Bij verdrag vrijgesteld	positief (E)	, . . 074
	negatief (in rode inkt)	, . . 075
5. Af te trekken van B (elke aftrek moet worden beperkt tot het onmiddellijk voorafgaande positieve saldo) :		
a) Resterende winst vrijgesteld bij verdrag (overgebracht van regel 074)		, . . 076
Belgische resterende winst (overgebracht van regel 070 of regel 068 indien er alleen Belgische inkomsten zijn)	(F)	, . .
Niet bij verdrag vrijgestelde resterende winst (overgebracht van regel 072)	(G)	, . .
b) Niet-belastbare bestanddelen :		
1° Vrijgestelde giften	, . . 078	
2° Vrijstelling aanvullend personeel voor wetenschappelijk onderzoek en uitvoer	, . . 079	
3° Vrijstelling bijkomend personeel K.M.O.	, . . 081	
4° Andere niet-belastbare bestanddelen	, . . 082	
Totaal : (H)	, . .	, . . 083
		, . . 084
Saldo **Belgische resterende winst** : verschil (F) - regel 083	(I)	, . .
Saldo **niet bij verdrag vrijgestelde resterende winst** : verschil (G) - regel 084	(J)	, . .
c) Definitief belaste inkomsten en vrijgestelde roerende inkomsten		, . . 090
		, . . 091
Saldo **Belgische resterende winst** : verschil (I) - regel 090	(K)	, . .
Saldo **niet bij verdrag vrijgestelde resterende winst** : verschil (J) - regel 091	(L)	, . .
d) Vorige verliezen		, . . 092
		, . . 093
Saldo **Belgische resterende winst** : verschil (K) - regel 092	(M)	, . .
Saldo **niet bij verdrag vrijgestelde resterende winst** : verschil (L) - regel 093	(N)	, . .
e) Investeringsaftrek		, . . 094
Saldo **Belgische resterende winst** : verschil (M) - regel 094	(O)	, . .
6. Winst uit zeescheepvaart, vastgesteld op basis van de tonnage	(P)	, . . 095
7. Belastbare grondslag : totaal van de rubrieken (A), (N), (O) en (P)		, . . 102

V. - AFZONDERLIJKE AANSLAGEN

A. Niet verantwoorde kosten en verdoken meerwinsten	, . . 120
B. Afzonderlijke aanslag ten name van de kredietverenigingen en van de maatschappijen voor onderlinge borgstelling die lid zijn van het net van het beroepskrediet, van de kredietkassen erkend door de NV Landbouwkrediet, van de in art. 216, 2°, a, WIB 92, vermelde vennootschappen en van de in art. 216, 2°, b, WIB 92, bedoelde erkende vennootschappen Bedrag van de belaste reserves	, . . 123
C. Afzonderlijke aanslag ten name van de in art. 216, 2°, WIB 92, bedoelde vennootschappen Bedrag van de uitgekeerde dividenden	, . . 124
D. Bijzondere aanslagen met betrekking tot verrichtingen die vóór 1 januari 1990 hebben plaatsgevonden :	
1. Gehele of gedeeltelijke verdeling van maatschappelijk vermogen :	
a) belastbaar tegen het tarief van 43 %	, . . 125
b) belastbaar tegen het tarief van 21,5 %	, . . 126
2. Voordelen van alle aard verleend door vennootschappen in vereffening	, . . 128

VI. - DEFINITIEF BELASTE INKOMSTEN EN VRIJGESTELDE ROERENDE INKOMSTEN

Waarden belegd in : 1	Belgische inrichtingen 2	Buitenlandse inrichtingen 3	TOTAAL 4
1. Definitief belaste inkomsten en vrijgestelde roerende inkomsten verkregen uit aandelen :			
a) Inkomsten als bedoeld in art. 202, § 1, 1° en 3°, WIB 92, toegekend door een E.U.-dochteronderneming :			
- Belgische inkomsten : - nettobedrag	, . .	, . .	, . . 216
- roerende voorheffing	, . .	, . .	, . . 217
- Buitenlandse inkomsten : - nettobedrag	, . .	, . .	, . . 218
- roerende voorheffing	, . .	, . .	, . . 219
b) Andere inkomsten :			
- Belgische inkomsten : - nettobedrag	, . .	, . .	, . . 220
- roerende voorheffing	, . .	, . .	, . . 221
- Buitenlandse inkomsten : - nettobedrag	, . .	, . .	, . . 225
- roerende voorheffing	, . .	, . .	, . . 226
2. Vrijgestelde roerende inkomsten, andere dan bedoeld onder 1 en 6 :	, . .	, . .	, . . 228
3. Subtotaal	, . .	, . .	, . . 229
4. Kosten (5 %)	- , . .	- , . .	- , . . 230
5. Verschil	, . .	, . .	, . . 231
6. Vrijgestelde roerende inkomsten uit effecten van bepaalde herfinancieringsleningen	, . .	, . .	, . . 232
7. Totaal	, . .	, . .	, . . 233

VII. - COMPENSEERBARE VERLIEZEN

1. Saldo van de compenseerbare vorige verliezen	, . . 235
2. Gecompenseerde verliezen	- , . . 236
3. Verlies van het belastbare tijdperk (overgebracht van regel 069 van vak IV)	+ , . . 237
4. Over te brengen naar het volgende belastbare tijdperk	, . . 238

VIII. - TARIEF VAN DE BELASTING

1. Is de vennootschap bij uw weten uitgesloten van het verminderd tarief vermeld in art. 215, tweede lid, WIB 92 ? (antwoorden met JA of NEEN)	
2. Is de vennootschap, ingevolge een in art. 210, § 1, 5°, of 211, § 1, derde lid, WIB 92, vermelde verrichting, onderworpen aan het in art. 216, 1° bis, WIB 92, bedoelde tarief ? (antwoorden met JA of NEEN)	

Blz.6

IX. - VOORAFBETALINGEN

A. Heeft deze aangifte betrekking op één van de eerste drie boekjaren vanaf de oprichting van de vennootschap, en, is of was het eerste boekjaar verbonden met het aanslagjaar 2004 of met een later aanslagjaar ? (antwoorden met JA of NEEN) . .	.....
B.1. Totaal in aanmerking te nemen bedrag als voorafbetaling	..... , . . 175
2. Referentienummer vermeld op het «rekeninguittreksel VA» (alleen vermelden indien verschillend van het BTW-nummer)	 176

X. - VERREKENBARE VOORHEFFINGEN

1. NIET TERUGBETAALBARE VOORHEFFINGEN :	
a) Fictieve roerende voorheffing	..... , . . 183
b) Forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting	..... , . . 184
c) Belastingkrediet	..... , . . 185
d) Totaal van de niet terugbetaalbare voorheffingen	..... , . . 186
2. TERUGBETAALBARE VOORHEFFINGEN :	
a) Werkelijke of fictieve roerende voorheffing op Belgische definitief belaste en vrijgestelde roerende inkomsten uit aandelen, andere dan die bedoeld onder b) hierna	..... , . . 187
b) Roerende voorheffing op Belgische definitief belaste liquidatieboni of boni bij verkrijging van eigen aandelen	..... , . . 188
c) Roerende voorheffing op buitenlandse definitief belaste inkomsten, andere dan die bedoeld onder d) hierna	..... , . . 190
d) Roerende voorheffing op buitenlandse definitief belaste liquidatieboni of boni bij verkrijging van eigen aandelen	..... , . . 191
e) Roerende voorheffing op liquidatieboni of boni bij verkrijging van eigen aandelen, andere dan die bedoeld onder b) en d) hiervoor	..... , . . 192
f) Roerende voorheffing op dividenden, andere dan die bedoeld onder a) tot e) hiervoren	..... , . . 194
g) Andere terugbetaalbare roerende voorheffing	..... , . . 195
h) Totaal van de terugbetaalbare voorheffingen	..... , . . 199

XI. - DIVERSE BESCHEIDEN, OPGAVEN EN INLICHTINGEN

A. Op afzonderlijke inlegbladen de volgende bescheiden, opgaven en inlichtingen bij de aangifte voegen (afschriften eensluidend met het oorspronkelijke stuk verklaren ; de andere stukken waarmerken, dagtekenen en ondertekenen).

1° **Jaarrekening** (balans, resultatenrekening en eventuele toelichting).

2° **Verslagen** aan en besluiten van de algemene vergadering.

3° **Opgave 276 U** indien er aanspraak wordt gemaakt op investeringsaftrek.

B. Naam, hoedanigheid en telefoonnummer van de persoon tot wie de taxatiedienst zich kan wenden met betrekking tot deze aangifte :

.....

..... /.....

XII. - BANKREKENINGNUMMER

Terugbetaling van directe belastingen is niet meer mogelijk via Postassignatie. Het is noodzakelijk dat de administratie een correct bankrekeningnummer van de vennootschap kent waarop alle eventuele teruggaven van inkomstenbelastingen, voorheffingen, voorafbetalingen en verkeersbelasting kunnen worden overgeschreven.

Is er bovenaan op bladzijde 1 van het aan de vennootschap toegestuurde aangifteformulier een bankrekeningnummer afgedrukt EN wenst de vennootschap dat rekeningnummer verder te gebruiken voor de hierboven vermelde doeleinden, vul dan de regel 200 **NIET** in.

Is er geen **bankrekeningnummer afgedrukt,** is het afgedrukte rekeningnummer **niet (meer) correct** of wenst de vennootschap een **andere rekening** te gebruiken, vermeld dan hiernaast het **bankrekeningnummer** waarop eventuele teruggaven van directe belastingen voortaan, en tot herroeping, zullen worden overgeschreven : . . . . . Nr. 200

BIJLAGEN : .....

De vermeldingen van deze aangifte worden juist en echt verklaard.

Te .....(datum)

Namens de vennootschap (*).

(*) De aangifte moet worden ondertekend door een persoon die wettelijk bevoegd is om de vennootschap te verbinden, of door de lasthebber van de vennootschap.

(handtekening, gevolgd door naam, voornaam en hoedanigheid)

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 juli 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 1805 [C − 2005/03604]

15 JUILLET 2005. — Arrêté ministériel relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés (1), notamment l'article 3, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 11 juillet 2005 (2);

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2005 fixant un prix de référence minimum pour les cigarettes (3);

Vu l'arrêté ministériel du 1er août 1994 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés (4), ainsi que le tableau des signes fiscaux pour tabacs manufacturés annexé audit arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 27 avril 2005 (5);

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (6), notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 (7) et modifié par la loi du 4 août 1996 (8);

Vu l'urgence, motivée par le fait que le présent arrêté a principalement pour objet d'une part de procéder à l'exécution des mesures consécutives aux modifications du taux d'accise sur les cigarettes, en application de l'article 35 de la loi-programme du 11 juillet 2005 et de l'arrêté royal du 15 juillet 2005 fixant un prix de référence minimum pour les cigarettes, et d'autre part, d'adapter le tableau des signes fiscaux pour tabacs manufacturés, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 27 avril 2005; que les nouveaux signes fiscaux doivent être mis le plus rapidement possible à la disposition des opérateurs économiques en tabacs manufacturés; que, dans ces conditions, le tableau des signes fiscaux pour tabacs manufacturés doit être adapté sans délai,

Arrête :

Article 1er. L'article 24, premier alinéa, *b)*, de l'arrêté ministériel du 1er août 1994 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 7 janvier 2005, est remplacé comme suit :

« *b)* 5,78 pour les cigarettes; ».

Art. 2. Au tableau des signes fiscaux pour tabacs manufacturés, annexé à l'arrêté ministériel du 1er août 1994 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés et modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 27 avril 2005, les modifications suivantes doivent être apportées :

1° dans le barème fiscal ″*A.* Cigares″, les classes de prix suivantes doivent être ajoutées :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2005 — 1805 [C − 2005/03604]

15 JULI 2005. — Ministerieel besluit betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (1), inzonderheid artikel 3, het laatst gewijzigd bij de programmawet van 11 juli 2005 (2);

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2005 tot vaststelling van de minimumreferentieprijs voor sigaretten (3);

Gelet op het ministerieel besluit van 1 augustus 1994 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (4) en de tabel van de fiscale kentekens voor gefabriceerde tabak in bijlage bij dit besluit, het laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 27 april 2005 (5);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (6), inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 (7) en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996 (8);

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat dit besluit voornamelijk tot doel heeft enerzijds uitvoering te verlenen aan de maatregelen genomen ingevolge de wijzigingen in het accijnstarief voor sigaretten, zoals voorzien bij artikel 35 van de programmawet van 11 juli 2005 alsook bij het koninklijk besluit van 15 juli 2005 tot vaststelling van de minimumreferentieprijs voor sigaretten en anderzijds de tabel van de fiscale kentekens voor gefabriceerde tabak, het laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 27 april 2005 dientengevolge aan te passen; dat de nieuwe fiscale kentekens zo vlug mogelijk ter beschikking moeten worden gesteld van de marktdeelnemers in gefabriceerde tabak; dat, onder deze voorwaarden, de tabel van de fiscale kentekens voor gefabriceerde tabak zonder uitstel moet worden aangepast,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 24, eerste lid, *b)*, van het ministerieel besluit van 1 augustus 1994 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, het laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 januari 2005 wordt vervangen als volgt :

« *b)* 5,78 voor sigaretten; ».

Art. 2. In de tabel van de fiscale kentekens voor gefabriceerde tabak, gevoegd bij het ministerieel besluit van 1 augustus 1994 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak en het laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 27 april 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de belastingschaal ″*A.* Sigaren″ worden de volgende nieuwe prijsklassen ingevoegd :

A. CIGARES - A. SIGAREN

Prix de vente au détail EUR	Droit d'accise EUR	TVA EUR	TOTAL des colonnes 2 et 3 EUR
1	2	3	4
Kleinhandelsprijs EUR	Accijns EUR	BTW EUR	TOTAAL van de kolommen 2 en 3 EUR
1	2	3	4
Par emballage de 4 cigares – Per verpakking van 4 sigaren			
0,82	0,0410	0,1423	0,1833

Prix de vente au détail EUR 1 Kleinhandelsprijs EUR 1	Droit d'accise EUR 2 Accijns EUR 2	TVA EUR 3 BTW EUR 3	TOTAL des colonnes 2 et 3 EUR 4 TOTAAL van de kolommen 2 en 3 EUR 4
Par emballage de 20 cigares – Per verpakking van 20 sigaren			
15,00 Illimité/Onbeperkt	0,7500 15,0000	2,6033 52,0661	3,3533 67,0661
Par emballage de 60 cigares – Per verpakking van 60 sigaren			
11,10	0,5550	1,9264	2,4814

2° Le barème fiscal ″*B.* Cigarettes″ est remplacé par le nouveau barème suivant :

2° de belastingschaal ″*B.* Sigaretten″ wordt vervangen door de volgende nieuwe belastingschaal :

B. CIGARETTES - B. SIGARETTEN

Prix de vente au détail EUR 1 Kleinhandelsprijs EUR 1	Droit d'accise EUR 2 Accijns EUR 2	Droit d'accise spécial EUR 3 Bijzondere accijns EUR 3	TVA EUR 4 BTW EUR 4	TOTAL des colonnes 2, 3 et 4 EUR 5 TOTAAL van de kolommen 2, 3 en 4 EUR 5
Par emballage de 19 cigarettes – Per verpakking van 19 sigaretten				
3,05 3,15	1,5290 1,5749	0,3227 0,2768	0,5293 0,5467	2,3810 2,3984

Prix de vente au détail EUR 1 Kleinhandelsprijs EUR 1	Droit d'accise EUR 2 Accijns EUR 2	Droit d'accise spécial EUR 3 Bijzondere accijns EUR 3	TVA EUR 4 BTW EUR 4	TOTAL des colonnes 2, 3 et 4 EUR 5 TOTAAL van de kolommen 2, 3 en 4 EUR 5
Par emballage de 20 cigarettes – Per verpakking van 20 sigaretten				
3,25	1,6276	0,3215	0,5640	2,5131
3,30	1,6505	0,2986	0,5727	2,5218
3,40	1,6964	0,2693	0,5901	2,5558
3,50	1,7422	0,2772	0,6074	2,6268
3,60	1,7880	0,2851	0,6248	2,6979
3,70	1,8339	0,2930	0,6421	2,7690
3,75	1,8568	0,2970	0,6508	2,8046
3,80	1,8797	0,3010	0,6595	2,8402
3,85	1,9026	0,3049	0,6682	2,8757
3,90	1,9256	0,3089	0,6769	2,9114
3,95	1,9485	0,3128	0,6855	2,9468
4,00	1,9714	0,3168	0,6942	2,9824
4,10	2,0172	0,3247	0,7116	3,0535
4,15	2,0402	0,3287	0,7202	3,0891
4,20	2,0631	0,3326	0,7289	3,1246
4,30	2,1089	0,3406	0,7463	3,1958
4,50	2,2006	0,3564	0,7810	3,3380
4,60	2,2464	0,3643	0,7983	3,4090
5,00	2,4298	0,3960	0,8678	3,6936
Illimité/Onbeperkt	3,0716	0,5069	1,1107	4,6892
Par emballage de 24 cigarettes – Per verpakking van 24 sigaretten				
3,85	1,9302	0,4087	0,6682	3,0071
3,90	1,9532	0,3857	0,6769	3,0158
3,95	1,9761	0,3628	0,6855	3,0244
Par emballage de 25 cigarettes – Per verpakking van 25 sigaretten				
4,05	2,0288	0,4076	0,7029	3,1393
4,10	2,0517	0,3847	0,7116	3,1480
4,20	2,0976	0,3388	0,7289	3,1653

Prix de vente au détail EUR 1 Kleinhandelsprijs EUR 1	Droit d'accise EUR 2 Accijns EUR 2	Droit d'accise spécial EUR 3 Bijzondere accijns EUR 3	TVA EUR 4 BTW EUR 4	TOTAL des colonnes 2, 3 et 4 EUR 5 TOTAAL van de kolommen 2, 3 en 4 EUR 5
Par emballage de 25 cigarettes (suite) - Per verpakking van 25 sigaretten (vervolg)				
4,25	2,1205	0,3366	0,7376	3,1947
4,45	2,2122	0,3524	0,7723	3,3369
4,55	2,2580	0,3604	0,7897	3,4081
4,60	2,2809	0,3643	0,7983	3,4435
4,70	2,3268	0,3722	0,8157	3,5147
4,80	2,3726	0,3802	0,8331	3,5859
Par emballage de 29 cigarettes – Per verpakking van 29 sigaretten				
4,65	2,3315	0,4947	0,8070	3,6332
5,00	2,4919	0,3960	0,8678	3,7557
Par emballage de 30 cigarettes – Per verpakking van 30 sigaretten				
4,85	2,4299	0,4938	0,8417	3,7654
5,00	2,4987	0,4250	0,8678	3,7915
5,10	2,5445	0,4039	0,8851	3,8335
5,30	2,6362	0,4198	0,9198	3,9758
Par emballage de 50 cigarettes – Per verpakking van 50 sigaretten				
8,05	4,0347	0,8381	1,3971	6,2699

Prix de vente au détail EUR 1 Kleinhandelsprijs EUR 1	Droit d'accise EUR 2 Accijns EUR 2	Droit d'accise spécial EUR 3 Bijzondere accijns EUR 3	TVA EUR 4 BTW EUR 4	TOTAL des colonnes 2, 3 et 4 EUR 5 TOTAAL van de kolommen 2, 3 en 4 EUR 5
Par emballage de 100 cigarettes – Per verpakking van 100 sigaretten				
16,05	8,0464	1,6992	2,7855	12,5311

3° Dans le barème fiscal *"C.* Tabac à fumer destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer", la classe de prix suivante doit être ajoutée :

3° in de belastingschaal *"C.* Rooktabak voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak" wordt de volgende nieuwe prijsklasse ingevoegd :

C. TABAC A FUMER DESTINE A ROULER LES CIGARETTES ET AUTRES TABACS A FUMER

C. ROOKTABAK VOOR HET ROLLEN VAN SIGARETTEN EN ANDERE SOORTEN ROOKTABAK

Prix de vente au détail EUR 1 Kleinhandelsprijs EUR 1	Droit d'accise EUR 2 Accijns EUR 2	Droit d'accise spécial EUR 3 Bijzondere Accijns EUR 3	TVA EUR 4 BTW EUR 4	TOTAL des colonnes 2, 3 et 4 EUR 5 TOTAAL van de kolommen 2, 3 en 4 EUR 5
Par emballage de 50 g de tabac à fumer – Per verpakking van 50 g rooktabak				
4,41	1,3892	0,2668	0,7654	2,4214

Art. 3. Les cigarettes appartenant à une classe de prix inférieure au prix de référence minimum imposé par type de conditionnement ne peuvent plus être mises à la consommation après une période d'un mois à compter de la date de publication du présent arrêté au *Moniteur belge.*

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge.*

Bruxelles, le 15 juillet 2005.

D. REYNDERS

Notes

(1) *Moniteur belge* du 16 mai 1997;
(2) *Moniteur belge* du 12 juillet 2005;
(3) *Moniteur belge* du 27 juillet 2005,
(4) *Moniteur belge* du 22 août 1994;
(5) *Moniteur belge* du 29 avril 2005;
(6) *Moniteur belge* du 21 mars 1973;
(7) *Moniteur belge* du 15 juillet 1989;
(8) *Moniteur belge* du 20 août 1996.

Art. 3. De sigaretten van een prijsklasse lager dan de vastgestelde minimumreferentieprijs per verpakkingseenheid mogen niet meer in verbruik worden gesteld te rekenen één maand vanaf de datum van publicatie van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad.*

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 15 juli 2005.

D. REYNDERS

Nota's

(1) *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 1997;
(2) *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 2005;
(3) *Belgisch Staatsblad* van 27 juli 2005;
(4) *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1994;
(5) *Belgisch Staatsblad* van 29 april 2005;
(6) *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;
(7) *Belgisch Staatsblad* van 15 juli 1989;
(8) *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2005 — 1806 [C − 2005/14117]

3 JUILLET 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1993 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications et l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant pour chaque grade des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, les échelles de traitements, les compléments de traitements et leurs conditions d'octroi

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment les articles 71 et 73;

Vu la loi du 17 janvier 2003 relatif au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1993 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, modifié par les arrêtés royaux des 14 juillet 1994, 27 mars 1995, 13 septembre 1998, 14 novembre 2001, 4 décembre 2001, 20 septembre 2002 et 11 juillet 2003;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant pour chaque grade des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, les échelles de traitements, les compléments de traitements et leurs conditions d'octroi, modifié par les arrêtés royaux des 14 juillet 1994, 27 mars 1995, 14 novembre 2001, 4 décembre 2001 et 18 novembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 mars 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 juin 2005;

Vu le protocole du 17 juin 2005 du Comité de Secteur VIII;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'annexe de l'arrêté royal du 18 mars 1993 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, modifié par les arrêtés royaux des 14 juillet 1994, 27 mars 1995, 4 mai 1998, 13 septembre 1998, 14 novembre 2001, 4 décembre 2001 et 20 septembre 2002, est remplacée par l'annexe A jointe au présent arrêté.

Art. 2. Dans l'article 21, § 2, du même arrêté, le montant 1.003,30 EUR est remplacé par le montant 1.053,47 EUR.

Art. 3. § 1. Dans l'article 22 du même arrêté, le montant 481,47 EUR est remplacé par le montant 505,55 EUR.

§ 2.- Dans l'article 22 du même arrêté, le montant 713,40 EUR est remplacé par le montant 749,07 EUR.

Art. 4. § 1. A l'article 10, alinéa 2, de l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant pour chaque grade des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, les échelles de traitements, les compléments de traitements et leurs conditions d'octroi, le montant annuel 312,09 EUR est remplacé par le montant 327,70 EUR.

§ 2. A l'article 10, alinéa 2, du même arrêté, le montant annuel 520,21 EUR est remplacé par le montant 546,23 EUR.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 2004.

Art. 6. Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juillet 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie,
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2005 — 1806 [C − 2005/14117]

3 JULI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie en van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling voor elke graad van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, van de weddeschalen, de weddecomplementen en hun toekenningsvoorwaarden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op de artikelen 71 en 73;

Gelet op de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1993 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 juli 1994, 27 maart 1995, 13 september 1998, 14 november 2001, 4 december 2001, 20 september 2002 en 11 juli 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling voor elke graad van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, van de weddeschalen, de weddecomplementen en hun toekenningsvoorwaarden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 juli 1994, 27 maart 1995, 14 november 2001, 4 december 2001 en 18 november 2002

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 maart 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van begroting, gegeven op 16 juni 2005;

Gelet op het protocol van 17 juni 2005 van het Sectorcomité VIII;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijlage van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 houdende bezoldigings-regeling van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 juli 1994, 27 maart 1995, 4 mei 1998, 13 september 1998, 14 november 2001, 4 december 2001 en 20 september 2002, wordt vervangen door de bijlage A, die bij dit besluit gaat.

Art. 2. In artikel 21, § 2, van hetzelfde koninklijk besluit, wordt het bedrag van 1.003,30 EUR vervangen door het bedrag van 1.053,47 EUR.

Art. 3. § 1. In artikel 22 van hetzelfde besluit wordt het bedrag 481,47 EUR vervangen door het bedrag 505,55 EUR.

§ 2.- In artikel 22 van hetzelfde besluit wordt het bedrag 713,40 EUR vervangen door het bedrag 749,07 EUR.

Art. 4. § 1. In het tweede lid van artikel 10 van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling voor elke graad van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, van de weddeschalen, de weddecomplementen en hun toekenningsvoorwaarden, wordt het jaarbedrag 312,09 EUR vervangen door het bedrag 327,70 EUR.

§ 2. In het tweede lid van artikel 10 van hetzelfde besluit wordt het jaarbedrag 520,21 vervangen door het bedrag 546,23 EUR.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2004.

Art. 6. Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juli 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Energie,
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
M. VERWILGHEN

Annexe A à l'arrêté royal du 3 juillet 2005 modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1993 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications

Bijlage A aan het koninklijk besluit van 3 juli 2005 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.

Niveau 3

Indicie / Indice	32/a	32/b	32/c	32/d
Augmentations intercalaires Tussentijdse verhogingen	3 x 1/ 156,91 5 x 2/ 218,04 6 x 2/ 298,81 2 x 2/ 469,69	3 x 1/ 166,21 5 x 2/ 281,02 6 x 2/ 373,77	3 x 1/ 234,11 10 x 2/ 505,55 4 x 2/ 281,02	3 x 1/ 234,11 4 x 2/ 281,02 10 x 2/ 374,53
0	14.160,80	15.617,22	15.265,28	17.473,59
1	14.317,71	15.783,43	15.499,39	17.707,70
2	14.474,62	15.949,64	15.733,50	17.941,81
3	14.631,53	16.115,85	15.967,61	18.175,92
4	14.631,53	16.115,85	15.967,61	18.175,92
5	14.849,57	16.396,87	16.473,16	18.456,94
6	14.849,57	16.396,87	16.473,16	18.456,94
7	15.067,61	16.677,89	16.978,71	18.737,96
8	15.067,61	16.677,89	16.978,71	18.737,96
9	15.285,65	16.958,91	17.484,26	19.018,98
10	15.285,65	16.958,91	17.484,26	19.018,98
11	15.503,69	17.239,93	17.989,81	19.300,00
12	15.503,69	17.239,93	17.989,81	19.300,00
13	15.721,73	17.520,95	18.495,36	19.674,53
14	15.721,73	17.520,95	18.495,36	19.674,53
15	16.020,54	17.894,72	19.000,91	20.049,06
16	16.020,54	17.894,72	19.000,91	20.049,06
17	16.319,35	18.268,49	19.506,46	20.423,59
18	16.319,35	18.268,49	19.506,46	20.423,59
19	16.618,16	18.642,26	20.012,01	20.798,12
20	16.618,16	18.642,26	20.012,01	20.798,12
21	16.916,97	19.016,03	20.517,56	21.172,65
22	16.916,97	19.016,03	20.517,56	21.172,65
23	17.215,78	19.389,80	21.023,11	21.547,18
24	17.215,78	19.389,80	21.023,11	21.547,18
25	17.514,59	19.763,57	21.304,13	21.921,71
26	17.514,59		21.304,13	21.921,71
27	17.984,28		21.585,15	22.296,24
28	17.984,28		21.585,15	22.296,24
29	18.453,97		21.866,17	22.670,77
30			21.866,17	22.670,77
31			22.147,19	23.045,30

Niveau 2

Indicie / Indice	21/a	21/b	21/c	21/d
Tussentijdse verhogingen Augmentations intercalaires	3 x 1/ 294,05 1 x 2/ 294,05 1 x 2/ 391,98 2 x 2/ 783,91 9 x 2/ 685,98	3 x 1/ 505,55 2 x 2/ 559,50 2 x 2/ 749,07 3 x 2/ 655,49 3 x 2/ 524,46 1 x 2/ 332,10 1 x 2/ 608,93	3 x 1/ 337,99 5 x 2/ 749,07 4 x 2/ 655,49 3 x 2/ 309,46 1 x 2/ 586,18	3 x 1/ 281,02 1 x 2/ 561,86 2 x 2/ 749,07 5 x 2/ 655,49 6 x 2/ 561,86
0	14.897,54	15.635,67	16.291,13	18.870,17
1	15.191,59	16.141,22	16.629,12	19.151,19
2	15.485,64	16.646,77	16.967,11	19.432,21
3	15.779,69	17.152,32	17.305,10	19.713,23
4	15.779,69	17.152,32	17.305,10	19.713,23
5	16.073,74	17.711,82	18.054,17	20.275,09
6	16.073,74	17.711,82	18.054,17	20.275,09
7	16.465,72	18.271,32	18.803,24	21.024,16
8	16.465,72	18.271,32	18.803,24	21.024,16
9	17.249,63	19.020,39	19.552,31	21.773,23
10	17.249,63	19.020,39	19.552,31	21.773,23
11	18.033,54	19.769,46	20.301,38	22.428,72
12	18.033,54	19.769,46	20.301,38	22.428,72
13	18.719,52	20.424,95	21.050,45	23.084,21
14	18.719,52	20.424,95	21.050,45	23.084,21
15	19.405,50	21.080,44	21.705,94	23.739,70
16	19.405,50	21.080,44	21.705,94	23.739,70
17	20.091,48	21.735,93	22.361,43	24.395,19
18	20.091,48	21.735,93	22.361,43	24.395,19
19	20.777,46	22.260,39	23.016,92	25.050,68
20	20.777,46	22.260,39	23.016,92	25.050,68
21	21.463,44	22.784,85	23.672,41	25.612,54
22	21.463,44	22.784,85	23.672,41	25.612,54
23	22.149,42	23.309,31	23.981,87	26.174,40
24	22.149,42	23.309,31	23.981,87	26.174,40
25	22.835,40	23.641,41	24.291,33	26.736,26
26	22.835,40	23.641,41	24.291,33	26.736,26
27	23.521,38	24.250,34	24.600,79	27.298,12
28	23.521,38		24.600,79	27.298,12
29	24.207,36		25.186,97	27.859,98
30				27.859,98
31				28.421,84

Niveau 2

Indicie / Indice	22/a	22/b	22/c
Tussentijdse verhogingen Augmentations intercalaires	3 x 1/ 281,02 1 x 2/ 281,02 1 x 2/ 374,53 2 x 2/ 749,07 9 x 2/ 655,49	3 x 1/ 281,02 1 x 2/ 281,02 1 x 2/ 374,53 2 x 2/ 749,07 9 x 2/ 655,49	3 x 1/ 281,02 1 x 2/ 655,49 3 x 2/ 749,07 10 x 2/ 655,49
0	17.461,54	18.866,13	19.452,38
1	17.742,56	19.147,15	19.733,40
2	18.023,58	19.428,17	20.014,42
3	18.304,60	19.709,19	20.295,44
4	18.304,60	19.709,19	20.295,44
5	18.585,62	19.990,21	20.950,93
6	18.585,62	19.990,21	20.950,93
7	18.960,15	20.364,74	21.700,00
8	18.960,15	20.364,74	21.700,00
9	19.709,22	21.113,81	22.449,07
10	19.709,22	21.113,81	22.449,07
11	20.458,29	21.862,88	23.198,14
12	20.458,29	21.862,88	23.198,14
13	21.113,78	22.518,37	23.853,63
14	21.113,78	22.518,37	23.853,63
15	21.769,27	23.173,86	24.509,12
16	21.769,27	23.173,86	24.509,12
17	22.424,76	23.829,35	25.164,61
18	22.424,76	23.829,35	25.164,61
19	23.080,25	24.484,84	25.820,10
20	23.080,25	24.484,84	25.820,10
21	23.735,74	25.140,33	26.475,59
22	23.735,74	25.140,33	26.475,59
23	24.391,23	25.795,82	27.131,08
24	24.391,23	25.795,82	27.131,08
25	25.046,72	26.451,31	27.786,57
26	25.046,72	26.451,31	27.786,57
27	25.702,21	27.106,80	28.442,06
28	25.702,21	27.106,80	28.442,06
29	26.357,70	27.762,29	29.097,55
30			29.097,55
31			29.753,04

Niveau 2

Indicie / Indice	24/a	24/b	24/c	24/d
Tussentijdse verhogingen Augmentations intercalaires	3 x 1/ 374,53 10 x 2/ 561,86	3 x 1/ 337,99 9 x 2/ 749,07 4 x 2/ 303,76 1 x 2/ 580,61	3 x 1/ 337,99 9 x 2/ 749,07 4 x 2/ 303,76 1 x 2/ 580,61	3 x 1/ 281,02 1 x 2/ 561,86 7 x 2/ 749,07 6 x 2/ 561,86
0	17.871,40	20.879,40	22.190,32	23.286,83
1	18.245,93	21.217,39	22.528,31	23.567,85
2	18.620,46	21.555,38	22.866,30	23.848,87
3	18.994,99	21.893,37	23.204,29	24.129,89
4	18.994,99	21.893,37	23.204,29	24.129,89
5	19.556,85	22.642,44	23.953,36	24.691,75
6	19.556,85	22.642,44	23.953,36	24.691,75
7	20.118,71	23.391,51	24.702,43	25.440,82
8	20.118,71	23.391,51	24.702,43	25.440,82
9	20.680,57	24.140,58	25.451,50	26.189,89
10	20.680,57	24.140,58	25.451,50	26.189,89
11	21.242,43	24.889,65	26.200,57	26.938,96
12	21.242,43	24.889,65	26.200,57	26.938,96
13	21.804,29	25.638,72	26.949,64	27.688,03
14	21.804,29	25.638,72	26.949,64	27.688,03
15	22.366,15	26.387,79	27.698,71	28.437,10
16	22.366,15	26.387,79	27.698,71	28.437,10
17	22.928,01	27.136,86	28.447,78	29.186,17
18	22.928,01	27.136,86	28.447,78	29.186,17
19	23.489,87	27.885,93	29.196,85	29.935,24
20	23.489,87	27.885,93	29.196,85	29.935,24
21	24.051,73	28.635,00	29.945,92	30.497,10
22	24.051,73	28.635,00	29.945,92	30.497,10
23	24.613,59	28.938,76	30.249,68	31.058,96
24		28.938,76	30.249,68	31.058,96
25		29.242,52	30.553,44	31.620,82
26		29.242,52	30.553,44	31.620,82
27		29.546,28	30.857,20	32.182,68
28		29.546,28	30.857,20	32.182,68
29		29.850,04	31.160,96	32.744,54
30		29.850,04	31.160,96	32.744,54
31		30.430,65	31.741,57	33.306,40

Niveau 1

Indicie / Indice	10/a	10/b	10/c
Augmentations intercalaires Tussentijdse verhogingen	3 x 1/ 686,70 10 x 2/ 1.054,59	3 x 1/ 655,49 11 x 2/ 1006,65	3 x 1/ 655,49 11 x 2/ 1006,65
0	22.775,88	23.622,76	26.782,51
1	23.462,58	24.278,25	27.438,00
2	24.149,28	24.933,74	28.093,49
3	24.835,98	25.589,23	28.748,98
4	24.835,98	25.589,23	28.748,98
5	25.890,57	26.595,88	29.755,63
6	25.890,57	26.595,88	29.755,63
7	26.945,16	27.602,53	30.762,28
8	26.945,16	27.602,53	30.762,28
9	27.999,75	28.609,18	31.768,93
10	27.999,75	28.609,18	31.768,93
11	29.054,34	29.615,83	32.775,58
12	29.054,34	29.615,83	32.775,58
13	30.108,93	30.622,48	33.782,23
14	30.108,93	30.622,48	33.782,23
15	31.163,52	31.629,13	34.788,88
16	31.163,52	31.629,13	34.788,88
17	32.218,11	32.635,78	35.795,53
18	32.218,11	32.635,78	35.795,53
19	33.272,70	33.642,43	36.802,18
20	33.272,70	33.642,43	36.802,18
21	34.327,29	34.649,08	37.808,83
22	34.327,29	34.649,08	37.808,83
23	35.381,88	35.655,73	38.815,48
24		35.655,73	38.815,48
25		36.662,38	39.822,13
26			
27			
28			
29			
30			
31			

Niveau 1

Indicie / Indice	12/a	12/b	12/c	12/d
Augmentations intercalaires Tussentijdse verhogingen	3 x 1/ 686,70 10 x 2/ 1.201,68	11 x 2/ 1.404,62	11 x 2/ 1.404,62	11 x 2/ 1.404,62
0	28.057,87	35.209,76	37.316,58	39.267,38
1	28.744,57	35.209,76	37.316,58	39.267,38
2	29.431,27	36.614,38	38.721,20	40.672,00
3	30.117,97	36.614,38	38.721,20	40.672,00
4	30.117,97	38.019,00	40.125,82	42.076,62
5	31.319,65	38.019,00	40.125,82	42.076,62
6	31.319,65	39.423,62	41.530,44	43.481,24
7	32.521,33	39.423,62	41.530,44	43.481,24
8	32.521,33	40.828,24	42.935,06	44.885,86
9	33.723,01	40.828,24	42.935,06	44.885,86
10	33.723,01	42.232,86	44.339,68	46.290,48
11	34.924,69	42.232,86	44.339,68	46.290,48
12	34.924,69	43.637,48	45.744,30	47.695,10
13	36.126,37	43.637,48	45.744,30	47.695,10
14	36.126,37	45.042,10	47.148,92	49.099,72
15	37.328,05	45.042,10	47.148,92	49.099,72
16	37.328,05	46.446,72	48.553,54	50.504,34
17	38.529,73	46.446,72	48.553,54	50.504,34
18	38.529,73	47.851,34	49.958,16	51.908,96
19	39.731,41	47.851,34	49.958,16	51.908,96
20	39.731,41	49.255,96	51.362,78	53.313,58
21	40.933,09	49.255,96	51.362,78	53.313,58
22	40.933,09	50.660,58	52.767,40	54.718,20
23	42.134,77			
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				

Niveau 1

Indicie / Indice	12/f	12/g	12/h	12/i
Augmentations intercalaires Tussentijdse verhogingen	3 x 1/ 686,70 10 x 2/ 1.054,59	11 x 2/ 1.404,62	11 x 2/ 1.404,62	11 x 2/ 1.404,62
0	22.775,88	25.518,32	26.922,96	35.053,72
1	23.462,58	25.518,32	26.922,96	35.053,72
2	24.149,28	26.922,94	28.327,58	36.458,34
3	24.835,98	26.922,94	28.327,58	36.458,34
4	24.835,98	28.327,56	29.732,20	37.862,96
5	25.890,57	28.327,56	29.732,20	37.862,96
6	25.890,57	29.732,18	31.136,82	39.267,58
7	26.945,16	29.732,18	31.136,82	39.267,58
8	26.945,16	31.136,80	32.541,44	40.672,20
9	27.999,75	31.136,80	32.541,44	40.672,20
10	27.999,75	32.541,42	33.946,06	42.076,82
11	29.054,34	32.541,42	33.946,06	42.076,82
12	29.054,34	33.946,04	35.350,68	43.481,44
13	30.108,93	33.946,04	35.350,68	43.481,44
14	30.108,93	35.350,66	36.755,30	44.886,06
15	31.163,52	35.350,66	36.755,30	44.886,06
16	31.163,52	36.755,28	38.159,92	46.290,68
17	32.218,11	36.755,28	38.159,92	46.290,68
18	32.218,11	38.159,90	39.564,54	47.695,30
19	33.272,70	38.159,90	39.564,54	47.695,30
20	33.272,70	39.564,52	40.969,16	49.099,92
21	34.327,29	39.564,52	40.969,16	49.099,92
22	34.327,29	40.969,14	42.373,78	50.504,54
23	35.381,88			
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				

Niveau 1

Indicie / Indice	13/a	15/a
Augmentations intercalaires Tussentijdse verhogingen	11 x 2 / 1.404,62	11 x 2 / 1.418,68
0	29.319,99	41.078,57
1	29.319,99	41.078,57
2	30.724,61	42.497,25
3	30.724,61	42.497,25
4	32.129,23	43.915,93
5	32.129,23	43.915,93
6	33.533,85	45.334,61
7	33.533,85	45.334,61
8	34.938,47	46.753,29
9	34.938,47	46.753,29
10	36.343,09	48.171,97
11	36.343,09	48.171,97
12	37.747,71	49.590,65
13	37.747,71	49.590,65
14	39.152,33	51.009,33
15	39.152,33	51.009,33
16	40.556,95	52.428,01
17	40.556,95	52.428,01
18	41.961,57	53.846,69
19	41.961,57	53.846,69
20	43.366,19	55.265,37
21	43.366,19	55.265,37
22	44.770,81	56.684,05

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 3 juillet 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie,
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique
M. VERWILGHEN

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 3 juli 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Energie,
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 1807 [2005/200726]

3 JUILLET 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 juin 2004, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, modifiant la convention collective de travail du 3 avril 1975 concernant les vacances annuelles (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 28 juin 1971;

Vu la convention collective de travail du 3 avril 1975, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, concernant les vacances annuelles, rendue obligatoire par arrêté royal du 29 août 1975;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 10 juin 2004, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, modifiant la convention collective de travail du 3 avril 1975 concernant les vacances annuelles.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juillet 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 28 juin 1971, *Moniteur belge* du 30 septembre 1971.

Arrêté royal du 29 août 1975, *Moniteur belge* du 13 septembre 1975.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 1807 [2005/200726]

3 JULI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juni 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 april 1975 betreffende de jaarlijkse vakantie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, gecoördineerd op 28 juni 1971;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 april 1975, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, betreffende de jaarlijkse vakantie, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 29 augustus 1975;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juni 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 april 1975 betreffende de jaarlijkse vakantie.

Art. 2. Onze Minister van Werk en Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juli 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 28 juni 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 september 1971.

Koninklijk besluit van 29 augustus 1975, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1975.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant

Convention collective de travail du 10 juin 2004

Modification de la convention collective de travail du 3 avril 1975 concernant les vacances annuelles (Convention enregistrée le 23 juillet 2004 sous le numéro 72003/CO/324)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs qui ressortissent à la compétence de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

Art. 2. L'article 7 de la convention collective de travail du 3 avril 1975 concernant les vacances annuelles, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 29 août 1975 et modifiée par la convention collective de travail du 3 décembre 2002, est remplacé par les dispositions suivantes :

"Article 7. § 1er. La durée des vacances pour les travailleurs de l'industrie et du commerce du diamant est déterminée comme suit :

Bijlage

Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juni 2004

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 april 1975 betreffende de jaarlijkse vakantie (Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2004 onder het nummer 72003/CO/324)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel.

Art. 2. Artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 april 1975 betreffende de jaarlijkse vakantie, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 29 augustus 1975 en gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 december 2002, wordt vervangen door volgende bepalingen :

"Artikel 7. § 1. De duur van de vakantie voor de werknemers van de diamantnijverheid en -handel wordt als volgt bepaald :

Nombre total de jours de travail effectif normal et de jours assimilés - Totaal aantal normale werkelijke arbeidsdagen en gelijkgestelde dagen	Travailleurs de 21 ans et plus à l'expiration de l'exercice de vacances - Werknemers van 21 jaar en meer bij verstrijken van het vakantiedienstjaar Nombre de jours de vacances (régime 5 jours/semaine) - Aantal vakantiedagen (5 dagenweekstelsel)	Travailleurs de moins de 21 ans à l'expiration de l'exercice de vacances - Werknemers minder dan 21 jaar bij het verstrijken van het vakantiejaar Nombre de jours de vacances (régime 5 jours/semaine) - Aantal vakantiedagen (5 dagenweekstelsel)
231 jours et plus — 231 dagen en meer	20	25
de 221 à 230 jours — van 221 tot 230 dagen	19	24
de 212 à 220 jours — van 212 tot 220 dagen	18	23
de 202 à 211 jours — van 202 tot 211 dagen	17	21
de 192 à 201 jours — van 192 tot 201 dagen	16	20
de 182 à 191 jours — van 182 tot 191 dagen	15	19
de 163 à 181 jours — van 163 tot 181 dagen	14	18
de 154 à 162 jours — van 154 tot 162 dagen	13	16
de 144 à 153 jours — van 144 tot 153 dagen	12	15
de 135 à 143 jours — van 135 tot 143 dagen	11	14
de 125 à 134 jours — van 125 tot 134 dagen	10	13
de 106 à 124 jours — van 106 tot 124 dagen	9	11
de 97 à 105 jours — van 97 tot 105 dagen	8	10
de 87 à 96 jours — van 87 tot 96 dagen	7	9
de 77 à 86 jours — van 77 tot 86 dagen	6	8
de 67 à 76 jours — van 67 tot 76 dagen	5	6
de 48 à 66 jours — van 48 tot 66 dagen	4	5
de 39 à 47 jours — van 39 tot 47 dagen	3	4
de 20 à 38 jours — van 20 tot 38 dagen	2	3
de 10 à 19 jours — van 10 tot 19 dagen	1	1
moins de 10 jours — minder dan 10 dagen	0	0

Le nombre total de jours de travail effectif normal et de jours assimilés, fixé à l'article 36 de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, est constitué par la somme des jours dans toute situation d'occupation au cours de l'exercice de vacances, converti dans le régime de travail standard de 5 jours par semaine et multiplié par la fraction d'occupation du travailleur, suivant la formule suivante :

A x 5/R x Q/S

* A : nombre total de jours visés à l'article 36, pour la situation d'occupation considérée;

* R : nombre moyen de jours par semaine où le travailleur est réputé travailler sur la base de son contrat;

* Q : nombre moyen d'heures par semaine où le travailleur est réputé travailler sur la base de son contrat;

* S : nombre moyen d'heures par semaine où la personne de référence temps plein du travailleur est réputée travailler.

Les résultats des différentes situations d'occupation d'un exercice de vacances, exprimés en jours à deux décimales, sont additionnés.

Si, au cours d'un même exercice de vacances, le travailleur a été occupé sous différents régimes de travail, seul le résultat final est arrondi. Dans ce cas, les décimales inférieures à cinquante seront négligées. Les décimales égales ou supérieures à cinquante seront arrondies à l'unité supérieure.

§ 2. Les vacances ne peuvent excéder quatre semaines ou cinq semaines, selon que le travailleur a plus ou moins de 21 ans à l'expiration de l'exercice de vacances. ».

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1er janvier 2003 et, pour la première fois pour le calcul des droits aux vacances pour l'année 2004 — exercice de vacances 2003.

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chaque partie moyennant le respect d'un délai de préavis d'un mois, par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 juillet 2005.

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Het totaal aantal normale werkelijke arbeidsdagen en gelijkgestelde dagen, bedoeld in artikel 36 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, wordt bepaald door de som van de dagen in elke tewerkstellingssituatie tijdens het vakantiedienstjaar, en omgezet in het standaardarbeidsstelsel van 5 dagen per week, vermenigvuldigd met de tewerkstellingsbreuk van de werknemer, volgens volgende formule :

A x 5/R x Q/S

* A : totaal aantal dagen omschreven in artikel 36 voor de in overweging genomen tewerkstellingssituatie;

* R : gemiddeld aantal dagen per week waarin de werknemer geacht wordt te werken op basis van zijn contract;

* Q : gemiddeld aantal uren per week waarin de werknemer geacht wordt te werken op basis van zijn contract;

* S : gemiddeld aantal uren per week waarin de voltijdse maatman van de werknemer geacht wordt te werken.

De resultaten van de verschillende tewerkstellingssituaties van een vakantiedienstjaar, uitgedrukt in dagen met twee decimalen, worden opgeteld.

Indien een werknemer tijdens éénzelfde vakantiedienstjaar volgens verschillende arbeidsstelsels tewerkgesteld werd, dan wordt enkel het eindresultaat afgerond. In zo'n geval zal er geen rekening gehouden worden met kleinere decimalen dan vijftig. In geval van decimalen, hoger dan of gelijk aan vijftig, zullen ze op basis van de hogere eenheid afgerond worden.

§ 2. De vakantie mag geen vier weken of vijf weken overstijgen en dit naargelang de werknemer respectievelijk 21 jaar of ouder of minder dan 21 jaar is bij het verstrijken van het vakantiedienstjaar. ».

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003, en voor de eerste keer voor de berekening van de vakantierechten voor het jaar 2004 — vakantiedienstjaar 2003.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde duur en kan door elke partij worden opgezegd met inachtname van een opzegtermijn van één maand, per aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 juli 2005.

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 1808 [2005/201729]

3 JUILLET 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 avril 2002, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, modifiant les statuts du "Fonds pour l'industrie diamantaire" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 17 décembre 1971, conclue au sein de la Commission paritaire nationale de l'industrie et du commerce du diamant, portant institution d'un "Fonds pour l'industrie diamantaire" et fixation de ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 janvier 1972, modifiée par des conventions collectives de travail ultérieures;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 1808 [2005/201729]

3 JULI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 2002, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot wijziging van de statuten van het "Fonds voor de diamantnijverheid" (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 1971, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot oprichting van een "Fonds voor de diamantnijverheid" en vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 januari 1972, gewijzigd bij latere collectieve arbeidsovereenkomsten;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 avril 2002, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, modifiant les statuts du ″Fonds pour l'industrie diamantaire″.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juillet 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 17 janvier 1972, *Moniteur belge* du 12 février 1972.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant

Convention collective de travail du 29 avril 2002

Modification des statuts du ″Fonds pour l'industrie diamantaire″ (Convention enregistrée le 17 septembre 2002 sous le numéro 63919/CO/324)

Article 1er. A l'article 3, 1°, des statuts du ″Fonds pour l'industrie diamantaire″, institué par la convention collective de travail du 17 décembre 1971, conclue au sein de la Commission paritaire nationale de l'industrie et du commerce du diamant, portant institution d'un ″Fonds pour l'industrie diamantaire″ et fixation de ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 janvier 1972 et modifiée par des conventions collectives de travail ultérieures, les termes ″une prime annuelle″ sont remplacées par ″une prime syndicale″.

Art. 2. L'article 5 desdits statuts est remplacé par la disposition suivante :

″Art. 5. Les ouvriers, ouvrières et apprentis diamantaires, visés à l'article 4, point 2°, peuvent prétendre chaque année à une prime syndicale à condition qu'ils soient membre d'une organisation représentative de travailleurs diamantaires, représentée au sein du Conseil Central de l'Economie et du Conseil national du travail. » .

Art. 3. L'article 5*bis* desdits statuts est abrogé.

Art. 4. L'article 6 desdits statuts est remplacé par la disposition suivante :

″Article 6. Le montant de la prime syndicale est fixé à 3 450 BEF pour les travailleurs qui, au cours de l'année de paiement, ont droit à trois jours de repos ou plus, et à 50 p.c. de la prime pour les travailleurs qui, au cours de l'année de paiement, ont droit à moins de trois jours de repos.

A partir de 1999, la prime syndicale est fixée à 99,16 EUR (4 000 BEF) par an pour tous les ouvriers et ouvrières ayant été occupés au cours de l'année concernée dans une entreprise ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant. » .

Art. 5. L'article 7 desdits statuts est remplacé par la disposition suivante :

″Article 7. La prime syndicale, prévue à l'article 5, sera payée annuellement au mois de décembre et pour la première fois au 1er décembre 1997. » .

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 2002, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot wijziging van de statuten van het ″Fonds voor de diamantnijverheid″.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juillet 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 17 januari 1972, *Belgisch Staatsblad* van 12 februari 1972.

Bijlage

Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 2002

Wijziging van de statuten van het ″Fonds voor de diamantnijverheid″ (Overeenkomst geregistreerd op 17 september 2002 onder het nummer 63919/CO/324)

Artikel 1. In artikel 3, 1° van de statuten van het ″Fonds voor de diamantnijverheid″, vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 1971, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot oprichting van een ″Fonds voor de diamantnijverheid″ en vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 januari 1972 en gewijzigd bij latere collectieve arbeidsovereenkomsten, worden de woorden ″een jaarlijkse premie″ vervangen door ″een vakbondspremie″.

Art. 2. Artikel 5 van dezelfde statuten wordt vervangen door volgende bepalingen :

″Art. 5. De diamantarbeiders, -arbeidsters en leerlingen, bedoeld in artikel 4, 2°, hebben elk jaar recht op een vakbondspremie op voorwaarde dat zij lid zijn van een representatieve diamantbewerkingsorganisatie die in de Centrale Raad van het Bedrijfsleven en de Nationale Arbeidsraad zijn vertegenwoordigd. » .

Art. 3. Artikel 5*bis* van dezelfde statuten wordt opgeheven.

Art. 4. Artikel 6 van dezelfde statuten wordt vervangen door volgende bepalingen :

″Artikel 6. Het bedrag van de vakbondspremie wordt vastgesteld op 3 450 BEF voor werknemers die in het uitbetalingsjaar recht hebben op drie rustdagen of meer, en op 50 pct. van de premie voor werknemers die in het uitbetalingsjaar recht hebben op minder dan drie rustdagen.

Vanaf 1999 wordt de vakbondspremie vastgesteld op 99,16 EUR (4 000 BEF) per jaar voor alle werklieden en werksters die tijdens het betrokken jaar tewerkgesteld zijn geweest in een onderneming die ressorteert onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en handel. » .

Art. 5. Artikel 7 van dezelfde statuten wordt vervangen door volgende bepalingen :

″Artikel 7. De in artikel 5 bedoelde vakbondspremie wordt jaarlijks uitbetaald in de maand december en voor de eerste maal op 1 december 1997. »

Art. 6. L'article 8 desdits statuts est remplacé par la disposition suivante :

″Article 8. Les modalités d'octroi et le montant de la prime syndicale peuvent être modifiés, sur proposition du conseil d'administration du fonds, par une convention collective de travail de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, rendue obligatoire par arrêté royal. » .

Art. 7. Un article 8*septies* est inséré auxdits statuts, libellé comme suit :

″Article 8*septies*. Pendant la durée de validité de la convention collective de travail du 19 février 2002 concernant la prépension à 58 ans dans le secteur de l'industrie du diamant, le montant de l'indemnité complémentaire est augmenté de 1 EUR par jour indemnisé. Les modalités de payement sont fixées par le conseil d'administration. » .

Art. 8. L'article 14 desdits statuts est remplacé par la disposition suivante :

″Article 14. Afin de financer cette prime syndicale, les employeurs verseront, à partir du 1er janvier 1998, une cotisation de 60 BEF par semaine d'occupation de chaque travailleur lié par un contrat de travail ou d'apprentissage pendant chaque trimestre. Les cotisations sont payées au ″Fonds pour l'industrie diamantaire″ au plus tard à la fin du mois suivant le trimestre révolu.

A partir du 1er janvier 2000, cette cotisation patronale est fixée à 2,48 EUR (100 BEF) par semaine d'occupation de chaque travailleur lié par un contrat de travail ou d'apprentissage. » .

Art. 9. L'article 15 desdits statuts est abrogé.

Art. 10. L'article 17 desdits statuts est complété de la disposition suivante :

″Pour l'année 1998, l'exercice débute au 1er octobre 1997 et se clôture au 31 décembre 1998.

A partir de 1999, l'exercice débute au 1er janvier et se clôture au 31 décembre. » .

Art. 11. A l'article 18 desdits statuts, les termes ″troisième trimestre″ sont remplacés par ″quatrième trimestre. » .

Art. 12. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1er janvier 1997 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un délai de préavis d'une année civile. La dénonciation de la convention est adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant et à chacune des parties contractantes.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 juillet 2005.

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Art. 6. Artikel 8 van dezelfde statuten wordt vervangen door volgende bepalingen :

″Artikel 8. De toekenningsvoorwaarden en het bedrag van de vakbondspremie kunnen worden gewijzigd, op voorstel van de raad van beheer van het fonds, door een collectieve arbeidsovereenkomst van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, bij koninklijk besluit algemeen verbindend verklaard. » .

Art. 7. In dezelfde statuten wordt een artikel 8*septies* ingevoegd, luidend als volgt :

″Artikel 8*septies*. Tijdens de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 februari 2002 betreffende het brugpensioen op 58 jaar in de sector van de diamantnijverheid, wordt het bedrag van de aanvullende vergoeding verhoogd met 1 EUR per vergoede dag. De betalingsmodaliteiten worden vastgelegd door de raad van beheer. » .

Art. 8. Artikel 14 van dezelfde statuten wordt vervangen door volgende bepalingen :

″Artikel 14. Ter financiering van de vakbondspremie storten de werkgevers vanaf 1 januari 1998 een bijdrage van 60 BEF per week dat iedere werknemer verbonden was met een arbeids- of leerovereenkomst tijdens elk kwartaal. De bijdragen dienen betaald te worden aan het ″Fonds voor de diamantnijverheid″ uiterlijk op het einde van de maand die volgt op het verlopen kwartaal.

Vanaf 1 januari 2000 wordt deze werkgeversbijdrage vastgesteld op 2,48 EUR (100 BEF) per week dat iedere werknemer verbonden was met een arbeids- of leerovereenkomst. » .

Art. 9. Artikel 15 van dezelfde statuten wordt opgeheven.

Art. 10. Artikel 17 van dezelfde statuten wordt aangevuld met volgende bepalingen :

″Voor het jaar 1998 begint het dienstjaar op 1 oktober 1997 en sluit af op 31 december 1998.

Vanaf 1999 vangt het dienstjaar aan op 1 januari en sluit af op 31 december. » .

Art. 11. In artikel 18 van dezelfde statuten worden de woorden ″derde kwartaal″ vervangen door ″vierde kwartaal. » .

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking vanaf 1 januari 1997 en is gesloten voor onbepaalde duur. Zij kan opgezegd worden door elke ondertekenende partij, mits een opzegperiode van een kalenderjaar. De opzegging van de overeenkomst wordt gestuurd aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel en aan elke contracterende partij.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 juli 2005.

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2005 — 1809 [2005/07174]

19 MAI 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

Le Ministre de la Défense,

Vu l'article 114 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, notamment l'article 3, modifié par les arrêtés royaux du 30 novembre 1994 et du 5 juin 2002;

Vu l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, modifié par les arrêtés ministériels des 27 septembre 1995, 11 mars 1996, 10 juillet 1996, 13 novembre 1996, 29 octobre 1998, 19 novembre 1999, 8 mai 2000, 14 mars 2001 et 4 novembre 2003, notamment les articles 1er et 2;

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2005 — 1809 [2005/07174]

19 MEI 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op artikel 114 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 november 1994 en van 5 juni 2002;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 september 1995, 11 maart 1996, 10 juli 1996, 13 november 1996, 29 oktober 1998, 19 november 1999, 8 mei 2000, 14 maart 2001 en 4 november 2003, inzonderheid op de artikelen 1 en 2.;

Vu l'avis de la Commission, donné le 27 octobre 2004;
Vu l'avis 38.158/4 du Conseil d'Etat, donné le 21 avril 2005,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, modifié par les arrêtés ministériels des 27 septembre 1995, 11 mars 1996, 10 juillet 1996, 13 novembre 1996, 29 octobre 1998, 19 novembre 1999, 8 mai 2000, 14 mars 2001 en 4 novembre 2003, est complété comme suit :

« 32° l'opération ESSENTIAL HARVEST pendant la période du 28 août 2001 au 26 septembre 2001;

33° la mission AVENIR pendant la période du 22 janvier 2004 au 24 juin 2004. ».

Art. 2. L'article 2, alinéa 2, du même arrêté est abrogé.

Bruxelles, le 19 mai 2005.

A. FLAHAUT

Gelet op het advies van de Commissie, gegeven op 27 oktober 2004;
Gelet op het advies 38.158/4 van de Raad van State, gegeven op 21 april 2005,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 september 1995, 11 maart 1996, 10 juli 1996, 13 november 1996, 29 oktober 1998, 19 november 1999, 8 mei 2000, 14 maart 2001 en 4 november 2003, wordt aangevuld als volgt :

« 32° de operatie ESSENTIAL HARVEST tijdens de periode van 28 augustus 2001 tot 26 september 2001;

« 33° de opdracht AVENIR tijdens de periode van 22 januari 2004 tot 24 juni 2004. ».

Art. 2. Artikel 2, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Brussel, 19 mei 2005.

A. FLAHAUT

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2005 — 1810 [2005/201883]

10 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant révision du prix moyen du livre, périodique et document pour les années 2005 à 2007

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 28 février 1978 organisant le Service public de la lecture modifié par les décrets des 8 juillet 1983, 21 octobre 1988, 19 juillet 1991, 30 novembre 1992, 10 avril 2003 et 17 décembre 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mars 1995 relatif à l'organisation du Service public de la lecture, modifié par les arrêtés des 2 septembre 1997, 8 novembre 1999, 12 décembre 2000, 8 novembre 2001 et 11 décembre 2003, en particulier son article 54;

Considérant qu'il y a obligation de revoir tous les deux ans le prix moyen du livre, périodique et document en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation,

Arrête :

Article 1er. Les montants fixés à l'article 54 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mars 1995 relatif à l'organisation du Service public de la lecture, modifié par les arrêtés des 2 septembre 1997, 8 novembre 1999, 12 décembre 2000, 8 novembre 2001 et 11 décembre 2003, sont revus comme suit :

- Adultes :	livre de fiction :	20,79 €
	livre documentaire :	23,76 €
- Jeunes :	livre de fiction :	16,33 €
	livre documentaire :	19,29 €
- Livre, périodique ou document de références :		59,39 €
- Quotidien :		193,02 €
- Autre périodique :		89,08 €
- CD-Rom bibliographique :		1.187,94 €
- Support multimédia numérique :		297,00 €

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à la date du 15 mars 2005 jusqu'au 14 mars 2007.

Art. 3. Le Ministre ayant la Lecture publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 mai 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel et de la Jeunesse,
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1810 [2005/201883]

10 MEI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot herziening van de gemiddelde prijs van het boek, het tijdschrift en het document voor de jaren 2005 tot 2007.

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 28 februari 1978 tot instelling van de Openbare Dienst voor Lectuurvoorziening, gewijzigd bij de decreten van 8 juli 1983, 21 oktober 1988, 19 juli 1991, 30 november 1992, 10 april 2003 en 17 december 2003;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 maart 1995 betreffende de organisatie van de openbare dienst voor lectuurvoorziening, gewijzigd bij de besluiten van 2 september 1997, 8 november 1999, 12 december 2000, 8 november 2001 en 11 december 2003, inzonderheid op artikel 54;

Overwegende dat de gemiddelde prijs van het boek, het tijdschrift en het document om de twee jaar moet worden herzien naargelang de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen,

Besluit :

Artikel 1. De bedragen bepaald in artikel 54 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 maart 1995 betreffende de organisatie van de openbare dienst voor lectuurvoorziening, gewijzigd bij de besluiten van 2 september 1997, 8 november 1999, 12 december 2000, 8 november 2001 en 11 december 2003, worden herzien als volgt :

- Volwassenen :	fictieboek :	20,79 €
	documentair boek :	23,76 €
- Jongeren :	fictieboek :	16,33 €
	documentair boek :	19,29 €
- Referentieboek, -tijdschrift of -document :		59,39 €
- Dagblad :		193,02 €
- Ander tijdschrift :		89,08 €
- Bibliografische CD-Rom :		1.187,94 €
- Digitale multimediadrager :		297,00 €

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 maart 2005 tot 14 maart 2007.

Art. 3. De Minister tot wier bevoegdheid de Openbare Lectuurvoorziening behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 mei 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, de Audiovisuele sector en Jeugd,
Mevr. F. LAANAN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 1811 [C − 2005/31249]

7 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 23 mars 1995 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de l'Agence régionale pour la Propreté

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la Propreté, notamment l'article 8, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1995 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de l'Agence régionale pour la Propreté modifié par les arrêtés du 3 juin 1999 et du 3 mai 2001;

Vu le protocole n° 2005/2 du comité de négociation secteur XV du 26 janvier 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances émis le 29 avril 2004;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat de la Fonction publique donné le 3 juin 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 juillet 2005;

Vu l'avis 38.478/4 du Conseil d'Etat, donné le 22 juin 2005;

Vu l'arrêté du GRBC du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des O.I.P. de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du GRBC du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant les difficultés de recrutement et de maintien des ingénieurs civils et des bioingénieurs dans le secteur public;

Sur proposition du Ministre-Président,

Arrête :

Article 1er. Dans le chapitre II de l'arrêté du 23 mars 1995 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de l'Agence régionale pour la Propreté, il est inséré un article 8*bis* rédigé comme suit :

« Article 8*bis*. Il est alloué une prime d'ingénieur aux agents titulaires des grades d'ingénieur ou d'ingénieur principal, d'ingénieur-directeur ou d'ingénieur en chef-directeur, ainsi qu'aux agents des rangs 15 et 16 titulaires d'un diplôme d'ingénieur civil ou de bioingenieur.

Cette prime, dont le montant annuel forfaitaire est fixé à 3.500 EUR, est payée mensuellement et aux mêmes conditions que le traitement. Elle est liée à l'indice pivot 138,01.

La prime d'ingénieur ne peut être cumulée avec l'avantage pécuniaire prévu par mesure transitoire par l'arrêté royal du 14 janvier 1969 concernant la prime de productivité en faveur des ingénieurs du Ministère des Travaux publics. »

Art. 2. Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 juillet 2005.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,

Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 1811 [C − 2005/31249]

7 JULI 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 23 maart 1995 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, inzonderheid op artikel 8, § 2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 1995 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, gewijzigd bij besluit van 3 juni 1999 en 3 mei 2001;

Gelet op protocol nr. 2005/2 van het sectorcomité XV van 26 januari 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 april 2004;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, gegeven op 3 juni 2004;

Gezien het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 4 juli 2005;

Gelet op het advies 38.478/4 van de Raad van State, gegeven op 22 juni 2005;

Gelet op het besluit van 26 september 2002 houdende het administratief en geldelijk statuut van het personeel van de I.O.N. van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op het besluit van 6 mei 1999 houdende het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Overwegende de moeilijkheden ondervonden door de overheidssector om burgerlijke ingenieurs en bioingenieurs aan te werven en in dienst te houden;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter,

Besluit :

Artikel 1. In hoofdstuk II van het besluit van 23 maart 1995 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid wordt een artikel 8*bis* ingevoegd dat het volgende bepaalt :

« Artikel 8*bis*. Aan de ambtenaren, titularis van de graad van ingenieur of eerstaanwezend ingenieur, van ingenieur-directeur of hoofdingenieur-directeur, en aan de ambtenaren van rang 15 en 16 die houder zin van een diploma van burgerlijk ingenieur of van bioingenieur, wordt een ingenieurspremie toegekend.

Het forfaitair jaarbedrag van deze premie bedraagt 3.500 EUR. De premie wordt per maand, en onder dezelfde voorwaarden als de wedde, uitbetaald. Ze wordt gekoppeld aan de spilindex 138,01.

De ingenieurspremie kan niet worden gecumuleerd met het geldelijk voordeel dat bij overgangsmaatregel werd toegekend door het koninklijk besluit van 14 januari 1969 betreffende de productiviteitspremie voor ingenieurs bij het Ministerie van Openbare Werken. »

Art. 2. De Minister-Voorzitter is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 juli 2005.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 1812 [C − 2005/31250]

14 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 10 juin 1993 relatif à l'agrément des auteurs de projet de plans particuliers d'affectation du sol

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code Bruxellois de l'Aménagement du Territoire, notamment les articles 14 et 45,

Vu l'arrêté du 10 juin 1993 relatif à l'agrément des auteurs de projet de plans particuliers d'affectation du sol,

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé notamment de l'Aménagement du Territoire,

Arrête :

Article 1er. A l'article 1er, 1° de l'arrêté du 10 juin 1993 relatif à l'agrément des auteurs de projet de plans particuliers d'affectation du sol, les mots ″le membre de l'Exécutif ″ sont remplacés par les mots ″le membre du Gouvernement ″.

Art. 2. A l'article 1er, 2° du même arrêté, les mots ″l'Administration de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire″ sont remplacés par les mots ″l'Administration de l'aménagement du territoire et du logement″.

Art. 3. A l'article 2 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par le texte suivant : ″Cette durée prend cours à la date de la notification de l'agrément ou, en cas de renouvellement, à la date à laquelle l'agrément renouvelé prend fin″.

Art. 4. A l'article 5, alinéa 2, 1° du même arrêté, le littera *f)* est abrogé.

Art. 5. A l'article 5, alinéa 2, 2° du même arrêté, le littera *i)* est abrogé.

Art. 6. A l'article 5 du même arrêté, l'alinéa 4 est abrogé.

Art. 7. A l'article 6 du même arrêté, les mots ″aux articles 4 et 5″ sont remplacés par les mots ″aux articles 3 à 5″.

Art. 8. A l'article 10, 1° du même arrêté, les mots ″article 5, alinéa 2, 1°, *e)* et *f)* et 2°, *h)* et *i)*″ sont remplacés par les mots ″article 5, alinéa 2, 1°, *e)* et 2°, *h)*″.

Art. 9. L'article 12 du même arrêté est complété par un alinéa 3 rédigé comme suit : ″A dater de l'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du….. modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 juin 1993 relatif à l'agrément des auteurs de projet de plans particuliers d'affectation du sol, les personnes qui ont été agréées sur base des dispositions de cet arrêté du 10 juin 1993 sont libérées des engagements pris en application de l'article 5, alinéa 2, 1°, *f)* et alinéa 2, 2°, *i)* dudit arrêté″.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge.*

Art. 11. Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 juillet 2005.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 1812 [C − 2005/31250]

14 JULI 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 10 juni 1993 betreffende de erkenning van de ontwerpers van bijzondere bestemmingsplannen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gezien het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, meer bepaald de artikelen 14 en 45,

Gezien het besluit van 10 juni 1993 betreffende de erkenning van de ontwerpers van bijzondere bestemmingsplannen,

Gezien het advies van de Raad van State,

Op voorstel van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, onder meer belast met de Ruimtelijke Ordening,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 1° van het besluit van 10 juni 1993 betreffende de erkenning van de ontwerpers van bijzondere bestemmingsplannen, worden de woorden « het lid van de Executieve » vervangen door de woorden « het lid van de Regering ».

Art. 2. In artikel 1, 2° van hetzelfde besluit, worden de woorden « het Bestuur van de stedebouw en de ruimtelijke ordening » vervangen door de woorden « het Bestuur van de ruimtelijke ordening en van de huisvesting ».

Art. 3. In artikel 2 van hetzelfde besluit, wordt het tweede lid vervangen door de volgende tekst: « Die periode gaat in op de datum van kennisgeving van de erkenning of, in het geval van een vernieuwing, op de datum waarop de vernieuwde erkenning eindigt. ».

Art. 4. In artikel 5, tweede lid, 1° van hetzelfde besluit, wordt de littera *f)* ingetrokken.

Art. 5. In artikel 5, tweede lid, 2° van hetzelfde besluit, wordt de littera *i)* ingetrokken.

Art. 6. In artikel 5 van hetzelfde besluit, wordt het vierde lid ingetrokken.

Art. 7. In artikel 6 van hetzelfde besluit, worden de woorden « in de artikelen 4 en 5 » vervangen door de woorden « in de artikelen 3 tot 5 ».

Art. 8. In artikel 10, 1° van hetzelfde besluit, worden de woorden « artikel 5, tweede lid, 1°, e en f, en 2°, h en i, » vervangen door de woorden « artikel 5, tweede lid, 1°, e en 2°, h ».

Art. 9. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervolledigd met een derde lid, opgesteld als volgt: « Vanaf de inwerkingtreding van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van... tot wijziging van het besluit van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 10 juni 1993 betreffende de erkenning van de ontwerpers van bijzondere bestemmingsplannen, worden de personen die erkend werden op basis van de bepalingen van dit besluit van 10 juni 1993, ontheven van de in toepassing van artikel 5, tweede lid, 1°, f en tweede lid, 2°, i van genoemd besluit aangegane verbintenissen.

Art. 10. Onderhavig besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* verschijnt.

Art. 11. De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de Plaatselijke Besturen, de Ruimtelijke Ordening, de Monumenten en Landschappen, de Stadsvernieuwing, de Huisvesting, de Openbare Netheid en de Ontwikkelingssamenwerking, wordt belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 14 juli 2005.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de Plaatselijke Besturen, de Ruimtelijke Ordening, de Monumenten en Landschappen, de Stadsvernieuwing, de Huisvesting, de Openbare Netheid en de Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[S − C − 2005/14113]

5 JUILLET 2005. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du Comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 47;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 2002 portant règlement de la composition et du fonctionnement du Comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges, et en particulier son article 2 précisant que le comité compte autant de membres d'expression néerlandaise que d'expression française et compte au minimum un tiers de membres de chaque sexe, son article 3 précisant les catégories de membres qui doivent être représentées au sein du comité et son article 5 précisant que le Ministre qui a le Transport dans ses attributions nomme les membres du comité pour un mandat renouvelable de trois ans;

Vu l'arrêté ministériel du 15 juillet 2002 portant nomination des membres du comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges;

Vu l'arrêté ministériel du 7 janvier 2004 portant nomination de membres du Comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges;

Vu les propositions reçues de la « Koninklijk Beroepsvereniging Goederenvervoerders Vlaams Gewest en Brussels Hoofdstedelijk Gewest - SAV », du SPF Personnel et Organisation et de l'a.s.b.l. Inter-Environnement Wallonie,

Arrête :

Article 1er. Est nommée en tant que membre effectif du Comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges :

— au titre de représentant du secteur du transport :

Mme Freija Fonteyn en remplacement de Mme Liliane De Wilde (SAV).

Art. 2. Sont nommés membres suppléants du Comité consultatif auprès de la Société nationale des Chemins de fer belges :

— au titre de représentant de l'Etat fédéral :

M. Frank Borrenbergen en remplacement de M. Jean-Luc Durieu (SPF P&O);

— au titre de représentant des organisations environnementales :

Mme Véronique Paternostre en remplacement de Mme Camille Thiry (a.s.b.l. Inter-Environnement Wallonie).

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge.*

Bruxelles, le 5 juillet 2005.

R. LANDUYT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[S − C − 2005/14113]

5 JULI 2005. — Ministerieel besluit tot benoeming van leden van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid artikel 47;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 2002 tot regeling van de samenstelling en werking van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en in het bijzonder artikel 2 dat bepaalt dat het comité evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden telt en bovendien minstens één derde van de leden tot elk geslacht behoort, artikel 3 dat de verschillende belangengroepen bepaalt die in het comité moeten vertegenwoordigd zijn en artikel 5 dat bepaalt dat de Minister bevoegd voor het Vervoer de leden van het comité voor een hernieuwbaar mandaat van drie jaar benoemt;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 juli 2002 tot benoeming van de leden van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 januari 2004 tot benoeming van de leden van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;

Gelet op de voorstellen van de « Koninklijke Beroepsvereniging Goederenvervoerders Vlaams Gewest en Brussels Hoofdstedelijk Gewest – SAV », van de FOD Personeel en Organisatie en van de « a.s.b.l. Inter-Environnement Wallonie »,

Besluit :

Artikel 1. Wordt benoemd tot effectief lid van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :

— als vertegenwoordiger van de vervoersector :

Mevr. Freija Fonteyn ter vervanging van Mevr. Liliane De Wilde (SAV).

Art. 2. Worden benoemd als plaatsvervangende leden van het Raadgevend Comité bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :

— als vertegenwoordiger van de Federale Overheid :

De heer Frank Borrenbergen ter vervanging van de heer Jean-Luc Durieu (FOD P&O);

— als vertegenwoordiger van de milieuverenigingen :

Mevr. Véronique Paternostre ter vervanging van Mevr. Camille Thiry (a.s.b.l. Inter-Environnement Wallonie).

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 5 juli 2005.

R. LANDUYT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/201803]

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Commission paritaire pour le commerce de combustibles

Par arrêté du Directeur général du 17 juin 2005, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Commission paritaire pour le commerce de combustibles :

1. en qualité de représentants des organisations d'employeurs :

Membres effectifs :

Mme MORNIE Brigitte, à Sint-Martens-Latem;

MM. :

DE VOS Marc, à De Pinte;

LERUSE Philippe, à Sprimont;

MOULART Xavier, à Sint-Pieters-Leeuw;

DEHERTOGHE Wilfried, à Holsbeek;

NAESSENS Carlos, à Oostkamp;

PIRAPREZ Michel, à Ohey;

SEMINCK Dirk, à Haaltert;

TAHON René, à Brunehaut;

BOUTS Luc, à Hasselt.

Membres suppléants :

MM. :

KEERSMAEKERS Roel, à Boechout;

RULAND Jos, à Hasselt;

PREVOT Richard, à Nandrin;

DE MEYER Peter, à Zoersel;

MATTART Johan, à Jabbeke;

DAUW Jan, à Damme;

JOASSIN Jean-Pol, à Namur;

HENROTTE Jean-Yves, à Durbuy;

DEMULIER Etienne, à Manage;

DAEM Lieven, à Poperinge.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs :

MM. :

BAES Walter, à Anvers;

DE CLERCQ Werner, à Ranst;

DEGRYSE René, à Roulers;

DUMORTIER Philippe, à Tournai;

Mme PATTYN Lieve, à Heist-op-den-Berg;

MM. :

WOUTERS Rafaël, à Anvers;

SIEMONS Antoon, à Anvers;

PARRILLO Roberto, à Chapelle-lez-Herlaimont;

HEYNDRICKX Marc, à Zaventem;

REYNAERT Geert, à Harelbeke.

Membres suppléants :

M. LAMARQUE Jean-Marie, à Estaimpuis;

Mesdames :

DE ROECK Véronique, à Beveren;

CRAEYE Annemie, à De Haan;

MM. :

MAES Georges, à Gand;

VICTOR Ivan, à Ostende;

BOVY Michel, à Ostende;

URBAIN Jean-Marc, à Frameries;

SANNEN Jan, à Westerlo;

WELTERS Joris, à Heist-op-den-Berg;

OPSOMER Johan, à Ledegem.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/201803]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 17 juni 2005, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt :

worden benoemd tot leden van het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties :

Gewone leden :

Mevr. MORNIE Brigitte, te Sint-Martens-Latem;

De heren :

DE VOS Marc, te De Pinte;

LERUSE Philippe, te Sprimont;

MOULART Xavier, te Sint-Pieters-Leeuw;

DEHERTOGHE Wilfried, te Holsbeek;

NAESSENS Carlos, te Oostkamp;

PIRAPREZ Michel, te Ohey;

SEMINCK Dirk, te Haaltert;

TAHON René, te Brunehaut;

BOUTS Luc, te Hasselt.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

KEERSMAEKERS Roel, te Boechout;

RULAND Jos, te Hasselt;

PREVOT Richard, te Nandrin;

DE MEYER Peter, te Zoersel;

MATTART Johan, te Jabbeke;

DAUW Jan, te Damme;

JOASSIN Jean-Pol, te Namen;

HENROTTE Jean-Yves, te Durbuy;

DEMULIER Etienne, te Manage;

DAEM Lieven, te Poperinge.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden :

De heren :

BAES Walter, te Antwerpen;

DE CLERCQ Werner, te Ranst;

DEGRYSE René, te Roeselare;

DUMORTIER Philippe, te Doornik;

Mevr. PATTYN Lieve, te Heist-op-den-Berg;

de heren :

WOUTERS Rafaël, te Antwerpen;

SIEMONS Antoon, te Antwerpen;

PARRILLO Roberto, te Chapelle-lez-Herlaimont;

HEYNDRICKX Marc, te Zaventem;

REYNAERT Geert, te Harelbeke.

Plaatsvervangende leden :

De heer LAMARQUE Jean-Marie, te Estaimpuis;

Mevrn :

DE ROECK Véronique, te Beveren;

CRAEYE Annemie, te De Haan;

De heren :

MAES Georges, te Gent;

VICTOR Ivan, te Oostende;

BOVY Michel, te Oostende;

URBAIN Jean-Marc, te Frameries;

SANNEN Jan, te Westerlo;

WELTERS Joris, te Heist-op-den-Berg;

OPSOMER Johan, te Ledegem.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2005/12160]

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour la distribution de films

Par arrêté du Directeur général du 1er juillet 2005, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Sous-commission paritaire pour la distribution de films :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :

Membres effectifs :

MM. :

VANGINDERHUYSEN, Felix, à Haacht;

PIJCKE, Philip, à Watermael-Boitsfort;

VAN LAER, Gil, à Zoersel;

Mme RIJDANT, An, à Molenbeek-Saint-Jean;

MM. :

CALLEBAUT, Anthony, à Ramillies;

BERTIN, Jean-Paul, à Ixelles;

Mme LECOCQ, Marie-Rose, à Incourt.

Membres suppléants :

Mmes :

BILLIAU, Arlet, à Anvers;

DE BAKKER, Paula, à Zemst;

VAN ROOSBROECK, Ann, à Anvers;

DEVREESE, Pascale, à Grimbergen;

M. CAUWELS, Erik, à Waterloo;

Mmes :

VANDER ELST, Marie-Andrée, à Woluwe-Saint-Lambert;

VANDEPUTTE, Patricia, à Bruges.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs:

Membres effectifs :

MM. :

CAPPOEN, Jean-Michel, à Waterloo;

POLENUS, Carlos, à Hasselt;

Mme GALLIAERT, Ilse, à Dilbeek;

MM. :

VAN DER VURST, Jean-Paul, à Alost;

PAESMANS, Francis, à Sint-Pieters-Leeuw;

VERSCHINGEL, Lode, à Louvain;

SEGHIN, Didier, à Woluwe-Saint-Lambert.

Membres suppléants :

MM. :

DIERKENS, Philippe, à Sint-Pieters-Leeuw;

VAN VLASSELAER, Roger, à Tremelo;

DELVAUX, Camille, à Amay;

LE COMPTE, Servaas, à Gand;

Mme VAN DEN BERGHE, Joëlle, à Laeken;

M. DRIES, Koen, à Vilvorde;

Mme VANHEMELEN, Valérie, à Saint-Gilles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2005/12160]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de verdeling van films

Bij besluit van de Directeur-generaal van 1 juli 2005, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt :

worden benoemd tot leden van het Paritair Subcomité voor de verdeling van films:

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie :

Gewone leden :

De heren :

VANGINDERHUYSEN, Felix, te Haacht;

PIJCKE, Philip, te Watermaal-Bosvoorde;

VAN LAER, Gil, te Zoersel;

Mevr. RIJDANT, An, te Sint-Jans-Molenbeek;

De heren :

CALLEBAUT, Anthony, te Ramillies;

BERTIN, Jean-Paul, te Elsene;

Mevr. LECOCQ, Marie-Rose, te Incourt.

Plaatsvervangende leden :

Mevrn. :

BILLIAU, Arlet, te Antwerpen;

DE BAKKER, Paula, te Zemst;

VAN ROOSBROECK, Ann, te Antwerpen;

DEVREESE, Pascale, te Grimbergen;

De heer CAUWELS, Erik, te Waterloo;

Mevrn. :

VANDER ELST, Marie-Andrée, te Sint-Lambrechts-Woluwe;

VANDEPUTTE, Patricia, te Brugge.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden :

De heren :

CAPPOEN, Jean-Michel, te Waterloo;

POLENUS, Carlos, te Hasselt;

Mevr. GALLIAERT, Ilse, te Dilbeek;

De heren :

VAN DER VURST, Jean-Paul, te Aalst;

PAESMANS, Francis, te Sint-Pieters-Leeuw;

VERSCHINGEL, Lode, te Leuven;

SEGHIN, Didier, te Sint-Lambrechts-Woluwe.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

DIERKENS, Philippe, te Sint-Pieters-Leeuw;

VAN VLASSELAER, Roger, te Tremelo;

DELVAUX, Camille, te Amay;

LE COMPTE, Servaas, te Gent;

Mevr. VAN DEN BERGHE, Joëlle, te Laken;

De heer DRIES, Koen, te Vilvoorde;

Mevr. VANHEMELEN, Valérie, te Sint-Gillis.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[2005/22577]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 1er juin 2005, M. Sourdeau, Luc, est, à partir du 1er mai 2005, nommé en qualité d'assistant (rang A) à l'Etablissement scientifique de l'Etat « Institut scientifique de Santé publique », Administration centrale, dans le cadre linguistique français, pour un premier mandat de deux ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[2005/22577]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 1 juni 2005 wordt de heer Sourdeau, Luc, met ingang van 1 mei 2005, op het Frans taalkader, voor een eerste mandaat van twee jaar, benoemd tot de graad van assistent (rang A) bij de Wetenschappelijke Instelling van de Staat « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid », Hoofdbestuur.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[2005/22573]

Personnel. — Promotions

Par arrêté royal du 3 juillet 2005, M. Van Loco, Joris, premier assistant (rang A) est promu en qualité de chef de travaux (rang B) à l'Etablissement scientifique de l'Etat « Institut scientifique de Santé publique » — Administration centrale, dans le cadre linguistique néerlandais, à partir du 1er novembre 2004.

Par arrêté royal du 17 juin 2005, Mme Huygen, Christiane, chef de travaux (rang B) est promue en qualité de chef de travaux agrégée (rang C) à l'Etablissement scientifique de l'Etat « Institut scientifique de Santé publique » — Administration centrale, dans le cadre linguistique néerlandais, à partir du 1er janvier 2005.

Par arrêté royal du 17 juin 2005, M. Vanhoof, Raymond, chef de travaux (rang B) est promu en qualité de chef de travaux agrégé (rang C) à l'Etablissement scientifique de l'Etat « Institut scientifique de Santé publique » — Administration centrale, dans le cadre linguistique néerlandais, à partir du 1er janvier 2005.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[2005/22573]

Personeel. — Bevorderingen

Bij koninklijk besluit van 3 juli 2005, wordt de heer Van Loco, Joris, eerstaanwezend assistent (rang A), met ingang van 1 november 2004, op het Nederlands taalkader, bevorderd tot de graad van werkleider (rang B) bij de Wetenschappelijke Instelling van de Staat « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid » — Hoofdbestuur.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2005, wordt Mevr. Huygen, Christiane, werkleider (rang B), met ingang van 1 januari 2005, op het Nederlands taalkader, bevorderd tot de graad van werkleider geaggregeerde (rang C) bij de Wetenschappelijke Instelling van de Staat « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid » — Hoofdbestuur.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2005, wordt de heer Vanhoof, Raymond, werkleider (rang B), met ingang van 1 januari 2005, op het Nederlands taalkader, bevorderd tot de graad van werkleider geaggregeerde (rang C) bij de Wetenschappelijke Instelling van de Staat « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid » — Hoofdbestuur.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel) te worden toegezonden.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2005/07176]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Démissions. — Nominations

Par arrêté ministériel n° 86631 du 1er juillet 2005, le lieutenant-colonel administrateur militaire Verdonck, R., est déchargé le 29 juin 2005 de l'emploi de commandant de la province du Brabant flamand.

Le colonel breveté d'état-major Roels, H., est nommé dans l'emploi de commandant de la province du Brabant flamand.

Par arrêté ministériel n° 86632 du 1er juillet 2005, le médecin lieutenant-colonel Reyns, E., est déchargé le 29 septembre 2005 de l'emploi de commandant de la province de la Flandre occidentale.

Le colonel breveté d'état-major Custers, P., est nommé le 29 septembre 2005 dans l'emploi de commandant de la province de la Flandre occidentale.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2005/07176]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Ontslagen. — Benoemingen

Bij ministerieel besluit nr. 86631 van 1 juli 2005, wordt luitenant-kolonel militair administrateur Verdonck, R., op 29 juni 2005 ontslagen uit het ambt van commandant van de provincie Vlaams-Brabant.

Wordt kolonel stafbrevethouder Roels, H., op 29 juni 2005 benoemd in het ambt van commandant van de provincie Vlaams-Brabant.

Bij ministerieel besluit nr. 86632 van 1 juli 2005, wordt geneesheer luitenant-kolonel Reyns, E., op 29 september 2005 ontslagen uit het ambt van commandant van de provincie Oost-Vlaanderen.

Wordt kolonel stafbrevethouder Custers, P., op 29 september 2005 benoemd in het ambt van commandant van de provincie Oost-Vlaanderen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2005/07175]

Armée. — Marine. — Nomination d'un officier au grade de base et au grade supérieur. — Modification

Par arrêté royal n° 5546 du 23 juin 2005, l'arrêté royal n° 4583 du 3 juillet 2003, portant nomination d'un officier au grade de base et au grade supérieur, est modifié en ce sens que, les mots « 15 décembre 1996 » sont remplacés par les mots « 26 septembre 1996 ».

Dans le même arrêté royal, les mots « 26 décembre 2000 », sont remplacés par les mots « 26 septembre 2000 ».

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2005/07175]

Leger. — Marine. — Benoeming van een officier in de basisgraad en de hogere graad. — Wijziging

Bij koninklijk besluit nr. 5546 van 23 juni 2005, wordt het koninklijk besluit nr. 4583 van 3 juli 2003, houdende benoeming van een officier in de basisgraad en de hogere graad gewijzigd in de zin dat de woorden « 15 december 1996 » worden vervangen door de woorden « 26 september 1996 ».

In hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden « 26 december 2000 » vervangen door de woorden « 26 september 2000 ».

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2005/07171]

Personnel civil. — Démission

Par arrêté royal n° 5548 du 23 juin 2005, M. Johan De Sutter, attaché, est démissionné de son emploi, à sa demande, le 12 mai 2005.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2005/07171]

Burgerpersoneel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 5548 van 23 juni 2005, wordt de heer Johan De Sutter, attaché, op eigen verzoek, op 12 mei 2005 uit zijn functie ontslagen.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[S − C − 2005/35856]

Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening
Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « RUP 06 — Kompenhofstraat ». — Definitieve vaststelling

ZEMST. — Bij besluit van 2 juni 2005 heeft de bestendige deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « RUP 06 – Kompenhofstraat » te Zemst, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 24 maart 2005, bestaande uit een grafisch plan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften en een toelichtingsnota bestaande uit een weergave van de feitelijke en juridische toestand en de relatie met het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan, goedgekeurd.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[S − C − 2005/29150]

23 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du conseil de gestion du Fonds de garantie des bâtiments scolaires

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 février 1990 relatif aux bâtiments scolaires de l'enseignement non universitaire organisé ou subventionné par la Communauté française tel que modifié par le décret du 4 février 1997;

Vu l'arrêté du 26 juillet 2004 du Gouvernement de la Communauté française fixant les répartitions des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté du 19 décembre 2002 du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du Conseil de gestion du Fonds de garantie des bâtiments scolaires;

Sur proposition de la Ministre-Présidente compétente pour le Fonds de garantie des bâtiments scolaires,

Arrête :

Article 1er. Est nommé membre du conseil de gestion du Fonds de garantie des bâtiments scolaires en qualité de représentant du Secrétariat général de l'Enseignement catholique en remplacement de M. Joseph De Meyer :

— M. André Moreau.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Bruxelles, le 23 mai 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,
Mme M. ARENA

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[S − C − 2005/29150]

23 MEI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet betreffende de schoolgebouwen van het niet-universitair onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap zoals gewijzigd bij het decreet van 4 februari 1997;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 juli 2004 houdende vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2002 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen;

Op de voordracht van de Minister-Presidente bevoegd inzake Waarborgfonds voor schoolgebouwen,

Besluit :

Artikel 1. Tot lid van de raad van beheer van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen wordt benoemd als vertegenwoordiger van het « Secrétariat général de l'Enseignement catholique » ter vervanging van de heer Joseph De Meyer :

— de heer André Moreau.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking de dag waarop het werd ondertekend.

Brussel, 23 mei 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Presidente,
Mevr. M. ARENA

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[S − C − 2005/29168]

23 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du conseil de gestion du Fonds de garantie des bâtiments scolaires

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 février 1990 relatif aux bâtiments scolaires de l'enseignement non universitaire organisé ou subventionné par la Communauté française tel que modifié par le décret du 4 février 1997;

Vu l'arrêté du 26 juillet 2004 du Gouvernement de la Communauté française fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté du 19 décembre 2002 du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du Conseil de gestion du Fonds de garantie des bâtiments scolaires;

Sur proposition de la Ministre-Présidente compétente pour le Fonds de garantie des bâtiments scolaires,

Arrête :

Article 1er. Est nommée membre du conseil de gestion du Fonds de garantie des bâtiments scolaires en qualité de représentant du membre du Gouvernement ayant dans ses compétences le budget en remplacement de Mme Céline Faidherbe :

Mlle Laurence Vossen.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Bruxelles, le 23 mai 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,
Mme M. ARENA

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[S − C − 2005/29168]

23 MEI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet betreffende de schoolgebouwen van het niet-universitair onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd bij het decreet van 4 februari 1997;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 juli 2004 houdende vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2002 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen;

Op de voordracht van de Minister-Presidente bevoegd inzake Waarborgfonds voor schoolgebouwen,

Besluit :

Artikel 1. Tot lid van de raad van beheer van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen wordt benoemd als vertegenwoordigster van het lid van de Regering tot wiens bevoegdheden de begroting behoort ter vervanging van Mevr. Céline Faidherbe :

Mej. Laurence Vossen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking de dag waarop het werd ondertekend.

Brussel, 23 mei 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Presidente,
Mevr. M. ARENA

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201980]

14 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon portant nomination des membres de la Commission d'agrément des Centres de coordination de soins et services à domicile

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 19 juin 1989 du Conseil de la Communauté française organisant l'agrément et le subventionnement des Centres de coordination de soins et services à domicile;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 juin 1989 portant exécution du décret du 19 juin 1989 organisant l'agrément et le subventionnement des Centres de coordination de soins et services à domicile;

Vu le décret du 15 mai 2003 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Vu l'appel à candidature publié au *Moniteur belge* du 12 mai 2005;

Vu la candidature du Dr Michel Jacquet;

Considérant que le Dr Michel Jacquet, médecin généraliste, est le président du Service intégré de soins à domicile de Charleroi et qu'il est le président de la Coordination des soins à domicile de la ville de Charleroi;

Vu la candidature du Dr Yves Delforge;

Considérant que le Dr Yves Delforge, médecin généraliste, est le vice-président de l'Association des centres de coordination de soins et services à domicile et qu'il est membre du Comité d'éthique de l'Association des soins palliatifs en province de Namur;

Vu la candidature du Dr Damien Sieuw;

Considérant que le Dr Damien Sieuw, médecin généraliste, est administrateur du Centre de coordination de soins et services de Comines-Warneton et qu'il est administrateur du Service intégré de soins à domicile du Tournaisis;

Vu la candidature du Dr Luc Papart;

Considérant que le Dr Luc Papart, médecin généraliste, est membre de l'Association « Aide médicale en Hesbaye » et qu'il est membre de l'Association « Aide coordonnée en Hesbaye »;

Vu la candidature de Mme Liliane Del Cul;

Considérant que Mme Liliane Del Cul, infirmière graduée, est la présidente de la Centrale de services à domicile du Centre et de Soignies - Centre de coordination de soins et services à domicile, qu'elle est la directrice du Département socio-sanitaire des mutualités socialistes du Centre et de Soignies et qu'elle est un membre actif de nombreuses associations qui œuvrent pour l'amélioration du partenariat entre le médical, le paramédical et le social dans différents domaines de la santé;

Vu la candidature de Mme Anita Gancwajch;

Considérant que Mme Anita Gancwajch, licenciée en sciences hospitalières, est la présidente de l'Association des services d'aide aux familles et aux personnes âgées de la Région wallonne, qu'elle est membre du conseil d'administration du Service intégré de soins à domicile de Charleroi et qu'elle est responsable du Centre de coordination de soins et services à domicile du C.P.A.S. de Charleroi;

Vu la candidature de M. Claude Decuyper;

Considérant que M. Claude Decuyper, licencié en sciences hospitalières, est le président de l'Association des centres de coordination de soins et services à domicile et qu'il est le secrétaire du Service intégré de soins à domicile de Charleroi;

Vu la candidature de Mme Agnès Schiffino;

Considérant que Mme Agnès Schiffino, assistante sociale, diplômée en sciences familiales et sexologiques, est depuis 1992 la directrice à la Fédération de l'aide et des soins à domicile et est l'auteur de diverses publications relatives au maintien à domicile de personnes en perte d'autonomie;

Vu la candidature de M. Sébastien Choquet;

Considérant que M. Sébastien Choquet, assistant social, est depuis 2003 le directeur de la Centrale de services à domicile de Tournai-Ath;

Vu la candidature de Mme Liliane Hardenne-Bossy;

Considérant que Mme Liliane Hardenne-Bossy, assistante sociale, est depuis 1986 la directrice de la Centrale de services à domicile de Liège, qu'elle est membre du conseil d'administration de l'Association des services d'aide aux familles et aux personnes âgées de la Région wallonne, qu'elle est membre de la Commission subrégionale de l'AWIPH de Huy-Waremme et qu'elle est membre de la Commission provinciale Seniors de la province de Liège;

Vu la candidature de Mme Christine Korpak;

Considérant que Mme Christine Korpak, éducatrice, est depuis 2003 assistante à la coordination au sein de la Fédération d'employeurs de services d'aide à domicile;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1er, de celle-ci.

Art. 2. Sont nommés membres de la Commission d'agrément des Centres de coordination de soins et services à domicile, ci-après dénommée « la Commission » :

1. En leur qualité de représentant des médecins généralistes :

- Dr Yves Delforge;

- Dr Michel Jacquet;

- Dr Damien Sieuw;

- Dr Luc Papart.

2. En leur qualité de représentant du secteur paramédical et infirmier :

- Mme Liliane Del Cul;

- Mme Anita Ganewajch;

- M. Claude Decuyper.

3. En leur qualité de représentant des travailleurs sociaux :

- Mme Agnès Schiffino;

- M. Sébastien Choquet.

4. En leur qualité de représentant des services agréés d'aide aux familles et aux personnes âgées :

- Mme Liliane Hardenne-Bossy;

- Mme Christine Korpak.

5. En leur qualité de représentant de la Direction générale de l'Action sociale et de la Santé du Ministère de la Région wallonne :

- Mme Brigitte Bouton;

- Mme Barbara Melard.

6. En leur qualité de représentant du Gouvernement wallon :

- M. Benoît Breyne;

- M. Pierre Dille.

7. En sa qualité de représentant du Ministre fédéral des Affaires sociales :

- M. Jean-Marc Close.

Art. 3. La présidente de la Commission est Mme Liliane Del Cul.

La vice-présidente de la Commission est Mme Agnès Schiffino.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2001 portant nomination des membres de la Commission d'agrément des Centres de coordination de soins et services à domicile est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 6. La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 juillet 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme Ch. VIENNE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2005 / 201980]

14 JULI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot benoeming van de leden van de Commissie tot erkenning van de coördinatiecentra inzake thuiszorg en -dienstverlening

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van de Raad van de Franse Gemeenschap 19 juni 1989 houdende organisatie van de erkenning en de subsidiëring van de coördinatiecentra inzake thuiszorg en -dienstverlening;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 26 juni 1989 tot uitvoering van het decreet van 19 juni 1989 houdende organisatie van de erkenning en de subsidiëring van de coördinatiecentra inzake thuiszorg en -dienstverlening;

Gelet op het decreet van 15 mei 2003 tot bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen binnen de adviesorganen;

Gelet op de kandidatenoproep bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 mei 2005;

Gelet op de kandidatuur van Dr. Michel Jacquet;

Overwegende dat Dr. Michel Jacquet, huisarts, voorzitter is van de « Service intégré de soins à domicile » van Charleroi en van de « Coordination des soins à domicile » van de stad Charleroi;

Gelet op de kandidatuur van Dr. Yves Delforge;

Overwegende dat Dr. Yves Delforge, huisarts, vice-voorzitter is van de « Association des centres de coordination de soins et services à domicile » en lid is van het « Comité d'éthique de l'Association des soins palliatifs » in de provincie Namen;

Gelet op de kandidatuur van Dr. Damien Sieuw;

Overwegende dat Dr. Damien Sieuw, huisarts, bestuurder is van het « Centre de coordination de soins et services » van Komen-Waasten en van de « Service intégré de soins à domicile du Tournaisis »;

Gelet op de kandidatuur van Dr. Luc Papart;

Overwegende dat Dr. Luc Papart, huisarts, lid is van de Vereniging « Aide médicale en Hesbaye » en van de Vereniging « Aide coordonnée en Hesbaye »;

Gelet op de kandidatuur van Mevr. Liliane Del Cul;

Overwegende dat Mevr. Liliane Del Cul, gegradueerde verpleegster, voorzitster is van de « Centrale de services à domicile du Centre et de Soignies-Centre de coordination de soins et services à domicile », dat ze directrice is van het « Département socio-sanitaire des mutualités socialistes du Centre et de Soignies » en actief lid is van talrijke verenigingen die ijveren voor een beter partnerschap wat betreft de medische, paramedische en maatschappelijke aspecten in verschillende domeinen van de gezondheidssector;

Gelet op de kandidatuur van Mevr. Anita Gancwajch;

Overwegende dat Mevr. Anita Gancwajch, licentiaat in de ziekenhuiswetenschappen, voorzitster is van de « Association des services d'aide aux familles et aux personnes âgées de la Région wallonne », lid is van de raad van bestuur van de « Service intégré de soins à domicile » van Charleroi en verantwoordelijk is voor het « Centre de coordination de soins et services à domicile » van het O.C.M.W. van Charleroi;

Gelet op de kandidatuur van de heer Claude Decuyper;

Overwegende dat de heer Claude Decuyper, licentiaat in de ziekenhuiswetenschappen, voorzitter is van de « Association des centres de coordination de soins et services à domicile » en secretaris is van de « Service intégré de soins à domicile » van Charleroi;

Gelet op de kandidatuur van Mevr. Agnès Schiffino;

Overwegende dat Mevr. Agnès Schiffino, maatschappelijk assistente, gediplomeerd in de familiale en seksuologische wetenschappen, sinds 1992 directrice is bij de « Fédération de l'aide et des soins à domicile » en de auteur is van diverse publicaties over de thuisverzorging van personen met autonomieverlies;

Gelet op de kandidatuur van de heer Sébastien Choquet;

Overwegende dat de heer Sébastien Choquet, maatschappelijk assistent, sinds 2003 directeur is van de « Centrale de services à domicile » van Doornik-Aat;

Gelet op de kandidatuur van Mevr. Liliane Hardenne-Bossy;

Overwegende dat Mevr. Liliane Hardenne-Bossy, maatschappelijk assistente, sinds 1986 directrice is van de « Centrale de services à domicile » van Luik, lid is van de raad van bestuur van de « Association des services d'aide aux familles et aux personnes âgées de la Région wallonne », lid is van de « Commission subrégionale de l'AWIPH » van Hoei-Borgworm en lid is van de « Commission provinciale Seniors » van de provincie Luik;

Gelet op de kandidatuur van Mevr. Christine Korpak;

Overwegende dat Mevr. Christine Korpak, opvoedster, sinds 2003 assistente is bij de coördinatie binnen de « Fédération d'employeurs de services d'aide à domicile »;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. De volgende personen worden benoemd tot lid van de Commissie tot erkenning van de coördinatiecentra inzake thuiszorg en -dienstverlening, hierna de ″ Commissie ″ genoemd :

1. Ter vertegenwoordiging van de huisartsen :

- Dr. Yves Delforge;

- Dr. Michel Jacquet;

- Dr. Damien Sieuw;

- Dr. Luc Papart.

2. Ter vertegenwoordiging van de paramedische en verpleegkundige sector :

- Mevr. Liliane Del Cul;

- Mevr. Anita Gancwajch;

- de heer Claude Decuyper.

3. Ter vertegenwoordiging van de maatschappelijke werkers :

- Mevr. Agnès Schiffino;

- de heer Sébastien Choquet.

4. Ter vertegenwoordiging van de erkende diensten voor familiale en bejaardenhulp :

- Mevr. Liliane Hardenne-Bossy;

- Mevr. Christine Korpak.

5. Ter vertegenwoordiging van het Directoraat-generaal Sociale Actie en Gezondheid van het Ministerie van het Waalse Gewest :

- Mevr. Brigitte Bouton;

- Mevr. Barbara Melard.

6. Ter vertegenwoordiging van de Waalse Regering :

- de heer Benoît Breyne;

- de heer Pierre Dille.

7. Ter vertegenwoordiging van de federale Minister van Sociale Zaken :

- de heer Jean-Marc Close.

Art. 3. De voorzitster van de Commissie is Mevr. Liliane Del Cul.

De ondervoorzitster van de Commissie is Mevr. Agnès Schiffino.

Art. 4. Het besluit van de Waalse Regering tot benoeming van de leden van de Commissie van erkenning van de Centra voor coördinatie van thuisverzorging en thuisdiensten wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 6. De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 juli 2005.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. Ch. VIENNE

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201937]

14 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 septembre 2004 portant nomination des membres de la Commission territoriale de Déplacements scolaires du Luxembourg

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 1er avril 2004 relatif au transport et aux plans de déplacements scolaires pour les élèves fréquentant les établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Communauté française sur le territoire de la région de langue française;

Vu l'erreur constatée par le Conseil de l'enseignement des communes et provinces dans sa liste de proposition;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Arrête :

Article 1er. A l'article 3, 4°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 septembre 2004 portant nomination des membres de la Commission territoriale de Déplacements scolaires du Luxembourg, M. Marcel Lafontaine est remplacé par M. Dominique Hiffe.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à la date du 1er juillet 2004.

Art. 3. Le Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 juillet 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2005/201937]

14 JULI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 9 september 2004 tot benoeming van de leden van de « Commission territoriale de Déplacements scolaires » (Territoriale Commissie voor Schoolverplaatsingen) van Luxemburg

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 1 april 2004 betreffende het schoolvervoer en de plannen inzake schoolverplaatsingen voor de leerlingen die de door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinrichtingen bezoeken op het grondgebied van het Franse taalgebied;

Gelet op de vergissing vastgesteld door de Onderwijsraad van de gemeenten en provincies in zijn voordrachtlijst;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, 4°, van het besluit van de Waalse Regering van 9 september 2004 tot benoeming van de leden van de « Commission wallonne de Déplacements scolaires » van Luxemburg wordt de heer Marcel Lafontaine vervangen door de heer Dominique Hiffe.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2004.

Art. 3. De Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 juli 2005.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201938]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 6 juillet 2005 approuve la décision du 16 juin 2005 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la S.C.R.L. « Intercommunale de financement de la région de Mouscron » entérine les comptes 2004 de l'intercommunale.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2005/201938]

Plaatstelijke besturen

Bij ministerieel besluit van 6 juli 2005 wordt de beslissing van 16 juni 2005 waarbij de gewone algemene vergadering van de vennoten van de C.V.B.A. « Intercommunale de financement de la région de Mouscron » de rekeningen 2004 van de intercommunale bekrachtigt, goedgekeurd.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CHAMBRES FEDERALES

[C − 2005/18089]

Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Les dépenses électorales des partis politiques et des candidats individuels pour l'élection du Parlement européen du 13 juin 2004

Conformément à l'article 8, § 3, alinéa 2, de la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection du Parlement européen, le rapport final de la Commission de contrôle est publié ci-après (1), dans les formes précisées à l'article 8, § 2, de la loi précitée :

Notes

(1) Pour le texte intégral, voir Doc. Chambre, n^{os} 51 1896/1 et 2, et Sénat, n°s 3-1263/1 et 2.

(www.lachambre.be / www.senate.be)

FEDERALE KAMERS

[C − 2005/18089]

Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

De verkiezingsuitgaven van de politieke partijen en de individuele kandidaten voor de verkiezing van het Europees Parlement van 13 juni 2004

Overeenkomstig artikel 8, § 3, tweede lid, van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van het Europees Parlement, wordt hierna het eindverslag van de Controlecommissie gepubliceerd (1), zoals omschreven in artikel 8, § 2, van de voornoemde wet :

Nota's

(1) Voor de volledige tekst, zie Stuk Kamer, nrs. 51 1896/1 en 2, en Senaat, nrs. 3-1263/1 en 2.

(www.dekamer.be / www.senate.be)

I. APERÇU DES DÉPENSES ÉLECTORALES ENGAGÉES POUR L'ÉLECTION DU PARLEMENT EUROPÉEN DU 13 JUIN 2004

I. OVERZICHT VAN DE VERKIEZINGSUITGAVEN VOOR DE VERKIEZING VAN HET EUROPESE PARLEMENT VAN 13 JUNI 2004

A. DÉPENSES ÉLECTORALES DES PARTIS POLITIQUES

A. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN DE POLITIEKE PARTIJEN

Parti *Partij*	Montants maxima *Maximum-bedragen*	Total des dépenses électorales (1) *Totaalbedrag verkiezings-uitgaven (1)*	Dépenses pour les figures de proue *Uitgaven voor de boegbeelden*	Dépenses attribuées aux candidats mais prises en charge par le parti (la règle dite des 25%-10%) *Uitgaven verricht ten voordele van kandidaten, maar ten laste genomen door de partij (25 % - 10 % - regel)*
CDH (CSP-CDH)	1.000.000	958.084,28	-	43.500,00
FN	1.000.000	259.478,14	-	-
VLD-VIVANT	1.000.000	986.041,00	120.000,00	24.807,00
MR (PFF-MR)	1.000.000	978.798,88	401.664,7	106.466,41
ECOLO	1.000.000	924.031,16	-	-
SP.A-SPIRIT	1.000.000	928.303,41	0,00	0,00
PS	1.000.000	898.889,04	29.328,64	80.859,25
CD&V-NVA	1.000.000	991.814,10	-	148.600,00
GROEN !	1.000.000	357.478,23	0,00	0,00
VLAAMS BLOK	1.000.000	984.240,08	-	-
PVDA+ PTB+	1.000.000	37.470,45	0,00	0.00
CDF	1.000.000	10.755,99	0,00	0,00
LSP	1.000.000	- (1)	-	-
R.W.F	1.000.000	12.859,07	-	-
MAS	1.000.000	- (1)	-	-
FNB	1.000.000	- (1)	-	-
PJU-PDB	1.000.000	5.883,86	-	-
Total / *Totaal*	-	8.333.867,69	550.993,34	404.232,66

(1) Ces montants reprennent les dépenses électorales engagées par les partis pour toutes les élections auxquelles ils ont participé le 13 juin 2004.
(1) Deze bedragen omvatten de verkiezingsuitgaven voor alle verkiezingen, waaraan de partijen op 13 juni 2004 deelnamen.

B. DEPENSES ELECTORALES DES CANDIDATS INDIVIDUELS (1)

1. COLLÈGE ÉLECTORAL NEERLANDAIS

1.1. DÉPENSES ÉLECTORALES POUR TOUS LES CANDIDATS PAR LISTE

PARTI *PARTIJ*	TOTAL DES DÉPENSES ÉLECTORALES INDIVIDUELLES *TOTAAL INDIVIDUELE VERKIEZINGSUITGAVEN*
VLD-VIVANT	507.244,79
SP.A-SPIRIT	289.881,41
CD&V-NVA	421.393,30
GROEN !	18.819,13
VLAAMS BLOK	316.972,12
PVDA+	0
LSP	-

(1) Etant donné que les candidats qui ont participé à plus d'une élection ont pu grouper toutes leurs dépenses sur la même déclaration, sans les ventiler par élection, seul le montant total déclaré est ici porté en compte. Il y a lieu, évidemment, d'en tenir compte lors de l'analyse du montant global des dépenses électorales pour l'ensemble des élections du 13 juin 2004.
Cette observation vaut pour tous les tableaux synoptiques au point B.

B. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN DE INDIVIDUELE KANDIDATEN (1)

1. NEDERLANDS KIESCOLLEGE

1.1. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN ALLE KANDIDATEN PER LIJST

(1) Aangezien de kandidaten die aan meer dan één verkiezing deelnamen, al hun uitgaven op dezelfde aangifte konden groeperen zonder uitsplitsing per verkiezing, wordt hier enkel het opgegeven totaalbedrag in rekening gebracht. Men dient daar uiteraard rekening mee te houden bij de analyse van het globaal bedrag inzake verkiezingsuitgaven voor het geheel van de verkiezingen van 13 juni 2004.
Deze opmerking geldt voor alle overzichtstabellen sub B.

1.2. DÉPENSES ÉLECTORALES DES CANDIDATS ÉLUS

1.2. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN DE VERKOZEN KANDIDATEN

Parti *Partij*	Candidats *Kandidaten*	Montants maxima *Maximumbedragen*	Dépenses individuelles *Individuele uitgaven*
VLD-VIVANT	Guy Verhofstadt	76.467	74.739,23
	(succédé par / *opgevolgd door* Dirk Sterckx [1])	76.467	71.812,56
	Karel De Gucht	76.467	59.321,84
	(succédé par / *opgevolgd door* Johan Van Hecke [2])	5.000	4.845,19
	Anne-Marie Neyts-Uyttebroeck	76.467	76.427,04
SP.A-SPIRIT	Marie De Vits	76.467	74.408,70
	Anne Van Lancker	76.467	31.003,50
	Saïd El Khadraoui	10.000	9.984,73
CD&V-NVA	Jean-Luc Dehaene	76.467	76.467
	Marianne Thyssen	76.467	65.191
	Ivo Belet	76.467	66.436,50
	Geert Bourgeois [3]	10.000	35.069,56
	(succédé par / *opgevolgd door* Frederika Brepoels [4])	76.467	75.444,60
GROEN !	Bart Staes	76.467	12.198,69
VLAAMS BLOK	Frank Vanhecke	76.467	57.169,50
	Philip Claeys	76.467	25.362,04
	Philip Dewinter [5]	10.000	41.481,27
	(succédé *par / opgevolgd door* Koenraad Dillen [6])	10.000	3.531,20

(1) Suppléant de Guy Verhofstadt (premier ministre, qui a renoncé à son mandat de membre du Parlement européen par lettre du 24 juin 2004).

(2) Suppléant de Karel De Gucht (nommé ministre du gouvernement fédéral par arrêté royal du 18 juillet 2004).

(3) Egalement élu au Parlement flamand (circonscription électorale de Flandre occidentale) - était autorisé à dépenser le montant maximum variable, en l'occurrence 39.373 euros.

(4) Suppléante de Geert Bourgeois (membre du Parlement flamand, qui a renoncé à son mandat de membre du Parlement européen par lettre du 18 juin 2004).

(5) Egalement élu au Parlement flamand (circonscription électorale d'Anvers) - était autorisé à dépenser le montant maximum variable, en l'occurrence 51.291 euros.

(6) Suppléant de Philip Dewinter (membre du Parlement flamand, qui a renoncé à son mandat de membre du Parlement européen par lettre du 21 juin 2004).

(1) Opvolger van Guy Verhofstadt (eerste minister, die aan zijn mandaat van Europees parlementslid heeft verzaakt bij brief van 24 juni 2004).

(2) Opvolger van Karel De Gucht (benoemd tot minister van de federale regering bij koninklijk besluit van 18 juli 2004).

(3) Eveneens verkozen voor het Vlaams Parlement (kieskring West Vlaanderen) - was gerechtigd het variabele maximumbedrag uit te geven, *in* casu 39.373 euro.

(4) Opvolgster van Geert Bourgeois (lid van het Vlaams Parlement, die aan zijn mandaat van Europees parlementslid heeft verzaakt bij brief van 18 juni 2004).

(5) Eveneens verkozen voor het Vlaams Parlement (kieskring Antwerpen) - was gerechtigd het variabele maximumbedrag uit te geven, *in* casu 51.291 euro.

(6) Opvolger van Philip Dewinter (lid van het Vlaams Parlement, die aan zijn mandaat van Europees Parlementslid heeft verzaakt bij brief van 21 juni 2004).

2. COLLÈGE ÉLECTORAL FRANÇAIS

2.1. DÉPENSES ÉLECTORALES POUR TOUS LES CANDIDATS PAR LISTE

2. FRANS KIESCOLLEGE

2.1. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN ALLE KANDIDATEN PER LIJST

PARTI *PARTIJ*	TOTAL DES DÉPENSES ÉLECTORALES INDIVIDUELLES *TOTAAL INDIVIDUELE VERKIEZINGSUITGAVEN*
cdH	176.547,38
FN	0
MR	273.410,81
ECOLO	276,00
PS	235.455,10
CDF	8.495,78
R.W.F.	4.117,93
MAS	-
FNB	1309,5
PTB+	0

2.2. DÉPENSES ÉLECTORALES DES CANDIDATS ÉLUS

2.2. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN DE VERKOZEN KANDIDATEN

Parti *Partij*	Candidats *Kandidaten*	Montants maxima *Maximumbedragen*	Dépenses individuelles *Individuele uitgaven*
cdH	Joëlle Milquet	49.192	49.023,32
	(succédée par / *opgevolgd door* Raymond Langendries [1])	49.192	41.701,30
MR	Louis Michel	49.192	48.567,68
	(succédé par / *opgevolgd door* Antoine Duquesne [2])	49.192	47.504,76
	Gérard Deprez	49.192	47.837,06
	Frédérique Ries	49.192	48.816,04
ECOLO	Pierre Jonckheer	49.192	0
PS	Elio Di Rupo	49.192	29.686,28
	(succédé par / *opgevolgd door* Philippe Busquin [3])	49.192	45.868,73
	Véronique De Keyser	49.192	46.294,09
	Michel Daerden	10.000	6.636,26
	(succédé par / *opgevolgd door* Marc Tarabella [4])	5.000	4.693,57
	Alain Hutchinson	49.192	39.910,92

(1) Suppléant de Joëlle Milquet (membre de la Chambre des représentants, qui a renoncé à son mandat de membre du Parlement européen par lettre du 9 juillet 2004)

(2) Suppléant de Louis Michel (commissaire européen, qui a renoncé à son mandat de membre du Parlement européen par lettre du 29 juin 2004)

(3) Suppléant de Elio Di Rupo (membre de la Chambre des représentants, qui a renoncé à son mandat de membre du Parlement européen par lettre du 19 juillet 2004)

(4) Suppléant de Michel Daerden (ministre du gouvernement wallon et du gouvernement de la Communauté française, qui a renoncé à son mandat de membre du Parlement européen par lettre du 19 juillet 2004)

(1) Opvolger van Joëlle Milquet (lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers, die aan haar mandaat van Europees parlementslid heeft verzaakt bij brief van 9 juli 2004)

(2) Opvolger van Louis Michel (Europees commissaris, die aan zijn mandaat van Europees parlementslid heeft verzaakt bij brief van 29 juni 2004)

(3) Opvolger van Elio Di Rupo (lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers, die aan zijn mandaat van Europees parlementslid heeft verzaakt bij brief van 19 juli 2004)

(4) Opvolger van Michel Daerden (minister van de Waalse regering en van de regering van de Franse Gemeenschap, die aan zijn mandaat van Europees parlementslid heeft verzaakt bij brief van 19 juli 2004)

3. COLLÈGE ÉLECTORAL GERMANOPHONE

3.1. DÉPENSES ÉLECTORALES POUR TOUS LES CANDIDATS PAR LISTE

PARTI *PARTIJ*	TOTAL DES DÉPENSES ÉLECTORALES INDIVIDUELLES *TOTAAL INDIVIDUELE VERKIEZINGSUITGAVEN*
CSP	16.343,12
PFF MR	39.146,68
ECOLO	0
SP	31.640,31
PJU-PDB	0

3.2. DÉPENSES ÉLECTORALES DES CANDIDATS ÉLUS

Parti *Partij*	Candidats *Kandidaten*	Montants maxima *Maximumbedragen*	Dépenses individuelles *Individuele uitgaven*
CSP	Mathieu Grosch	9.346	9.061,63

3. DUITSTALIG KIESCOLLEGE

3.1. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN ALLE KANDIDATEN PER LIJST

PARTI *PARTIJ*	TOTAL DES DÉPENSES ÉLECTORALES INDIVIDUELLES *TOTAAL INDIVIDUELE VERKIEZINGSUITGAVEN*
CSP	16.343,12
PFF MR	39.146,68
ECOLO	0
SP	31.640,31
PJU-PDB	0

3.2. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN DE VERKOZEN KANDIDATEN

Parti *Partij*	Candidats *Kandidaten*	Montants maxima *Maximumbedragen*	Dépenses individuelles *Individuele uitgaven*
CSP	Mathieu Grosch	9.346	9.061,63

4. RÉSUMÉ

Collège électoral / *Kiescollege*	Total des dépenses électorales des candidats individuels / *Totaalbedrag van de verkiezingsuitgaven van de individuele kandidaten*
1. Collège électoral néerlandais / *Nederlands kiescollege*	1.554.310,76
2. Collège électoral français / *Frans kiescollege*	699.612,50
3. Collège électoral germanophone / *Duitstalig kiescollege*	87.130,11
	2.341.053,37

II. DECISIONS FINALES DE LA COMMISSION DE CONTROLE DU 23 FEVRIER 2005

A. Partis politiques

Les rapports des présidents des bureaux électoraux principaux, en tant qu'ils ont trait aux déclarations relatives aux dépenses électorales et à l'origine des fonds des partis politiques, sont adoptés à l'unanimité.

Etant donné que les données disponibles ne permettent pas de conclure à une méconnaissance des dispositions de l'article 2, § 1er, de la loi du 19 mai 1994, la Commission estime qu'il n'y a pas lieu d'appliquer la sanction prévue par l'article 9 de la loi précitée, à savoir la confiscation de la dotation fédérale d'un parti politique pendant une période comprise entre un et quatre mois.

B. Candidats individuels

Les rapports des présidents des bureaux principaux de collège sur les déclarations relatives aux dépenses électorales et à l'origine des fonds des candidats individuels, sont approuvés à l'unanimité, étant entendu :

— qu'une plainte formelle sera introduite auprès des parquets compétents, en application de l'article 10, § 2, de la loi du 19 mai 1994, contre dix candidats qui, malgré des sommations répétées les invitant à se conformer à la loi, n'ont pas respecté leur obligation de déclaration;

— qu'eu égard à la relative insignifiance du dépassement, d'une part, et aux circonstances atténuantes invoquées, d'autre part, la Commission de contrôle ne souhaite pas user de la faculté que lui offre la loi de déposer plainte contre la candidate qui a dépassé le montant maximum autorisé mentionné à l'article 2, § 2, de la loi du 19 mai 1994;

— qu'eu égard à l'absence d'autres plaintes ou observations de la part d'électeurs ou de candidats et après examen des déclarations par la commission, aucune plainte ne doit être déposée pour déclarations inexactes / incomplètes ou non-respect des interdictions prévues à l'article 5, § 1er, de la loi du 19 mai 1994.

Bruxelles, le 14 juillet 2005.

Les présidents de la Commission de contrôle,

A.-M. LIZIN H. DE CROO

4. SAMENVATTING

Kiescollege / *Collège électoral*	Totaalbedrag van de verkiezingsuitgaven van de individuele kandidaten / *Total des dépenses électorales des candidats individuels*
1. Nederlands kiescollege / *Collège électoral néerlandais*	1.554.310,76
2. Frans kiescollege / *Collège électoral français*	699.612,50
3. Duitstalig kiescollege / *Collège électoral germanophone*	87.130,11
	2.341.053,37

II. EINDBESLISSINGEN VAN DE CONTROLECOMMISSIE DD. 23 FEBRUARI 2005

A. Politieke partijen

De verslagen van de voorzitters van de verkiezingshoofdbureaus, in zoverre ze betrekking hebben op de aangiften inzake verkiezingsuitgaven en herkomst van de geldmiddelen van de politieke partijen, worden eenparig goedgekeurd.

Aangezien uit de voorliggende gegevens niet kan worden afgeleid dat de bepalingen van artikel 2, § 1, van de wet van 19 mei 1994 werden miskend, ziet de Commissie geen reden om de door artikel 9 van de voormelde wet bepaalde sanctie toe te passen, te weten de verbeurdverklaring door een politieke partij van haar federale dotatie gedurende een periode van ten minste één en ten hoogste vier maanden.

B. Individuele kandidaten

De verslagen van de voorzitters van de collegehoofdbureaus met betrekking tot de aangiften inzake verkiezingsuitgaven en herkomst van de geldmiddelen van de individuele kandidaten, worden eenparig goedgekeurd, met dien verstande dat :

— met toepassing van artikel 10, § 2, van de wet van 19 mei 1994, een formele klacht bij de bevoegde parketten wordt ingediend tegen tien kandidaten die, ondanks herhaalde aanmaningen om zich te conformeren aan de wet, hun aangifteplicht hebben verzuimd;

— de Controlecommissie geen gebruik wenst te maken van de haar door de wet geboden mogelijkheid om klacht in te dienen lastens de kandidate die het haar toegestane maximumbedrag, vermeld in artikel 2, § 2, van de wet van 19 mei 1994, heeft overschreden, gelet op de relatieve onbelangrijkheid van de overschrijding, enerzijds, en op de ingeroepen verzachtende omstandigheden, anderzijds;

— gelet op het ontbreken van overige klachten of opmerkingen van kiezers of kandidaten en na onderzoek van de aangiften door de commissie, geen klachten hoeven te worden ingediend ingevolge het indienen van onjuiste / onvolledige aangiften of de niet-naleving van de verbodsbepalingen van artikel 5, § 1, van de wet van 19 mei 1994.

Brussel, 14 juli 2005.

De Voorzitters van de Controlecommissie,

A.-M. LIZIN H. DE CROO

ARBITRAGEHOF

[2005/201876]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 28 juni 2005 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 29 juni 2005, is beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 38, § 3*quater*, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, zoals vervangen bij artikel 2 van de programmawet van 27 december 2004 (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2004, tweede uitgave), wegens schending van de artikelen 10, 11 en 12 van de Grondwet, door de v.z.w. Sociare, Socioculturele Werkgeversfederatie, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, J. Stevensstraat 8, en de v.z.w. Davidfonds, met maatschappelijke zetel te 3000 Leuven, Blijde-Inkomststraat 79.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 3740 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2005/201876]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 28 juin 2005 et parvenue au greffe le 29 juin 2005, un recours en annulation de l'article 38, § 3*quater*, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, tel qu'il a été remplacé par l'article 2 de la loi-programme du 27 décembre 2004 (publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2004, deuxième édition), a été introduit, pour cause de violation des articles 10, 11 et 22 de la Constitution, par l'a.s.b.l. Sociare, Socioculturele Werkgeversfederatie, dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, rue J. Stevens 8, et l'a.s.b.l. Davidsfonds, dont le siège social est établi à 3000 Louvain, Blijde-Inkomststraat 79.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 3740 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2005/201876]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 28. Juni 2005 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 29. Juni 2005 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 38 § 3*quater* des Gesetzes vom 29. Juni 1981 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze der sozialen Sicherheit für Lohnempfänger, ersetzt durch Artikel 2 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004 (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 31. Dezember 2004, zweite Ausgabe), wegen Verstoßes gegen die Artikel 10, 11 und 22 der Verfassung: die VoG Sociare, Socioculturele Werkgeversfederatie, mit Vereinigungssitz in 1000 Brüssel, J. Stevensstraat 8, und die VoG Davidsfonds, mit Vereinigungssitz in 3000 Löwen, Blijde-Inkomststraat 79.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 3740 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
L. Potoms.

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE ET DES ASSURANCES

[2005/95118]

Agrément accordé à une entreprise pour faire des opérations d'assurances

Par décision du Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances, en date du 30 juin 2005, est accordé l'agrément à l'entreprise « Assubel » (code administratif numéro 2201), société anonyme dont le siège social est situé place du Samedi 1, à 1000 Bruxelles, pour pratiquer la branche suivante :

- « Pertes pécuniaires diverses » (branche 16).

Cette décision entre en vigueur le jour de la présente publication. (27136)

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE- EN ASSURANTIEWEZEN

[2005/95118]

Toelating verleend aan een onderneming om aan verzekeringen te doen

Bij beslissing van het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, op datum van 30 juni 2005, wordt aan de onderneming « Assubel » (administratief codenummer 2201, naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Zaterdagplaats 1, te 1000 Brussel, de toelating verleend om de volgende tak te beoefenen :

- « Diverse geldelijke verliezen » (tak 16).

Deze beslissing treedt in werking vanaf de onderhavige bekendmaking. (27136)

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE ET DES ASSURANCES

[2005/95119]

Acte d'approbation d'une cession partielle des droits et obligations d'une entreprise d'assurances

Par décision du Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances, en date du 30 juin 2005, est approuvée la convention par laquelle l'entreprise « Apra Accidents » (code numéro 0164), société anonyme dont le siège social est situé Frankrijklei 64/68, à 2000 Antwerpen, cède, avec effet au 1er janvier 2006, tous les droits et obligations de ses contrats d'assurances des branches 1 et 16, à l'entreprise « Assubel » (code numéro 2201), société anonyme dont le siège social est situé place du Samedi 1, à 1000 Bruxelles.

La cession approuvée par la Commission bancaire, financière et des Assurances est réalisée valablement à l'égard de tous les preneurs, assurés et tous tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances). (27137)

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE- EN ASSURANTIEWEZEN

[2005/95119]

Akte tot goedkeuring van een gedeeltelijke overdracht van de rechten en verplichtingen van een verzekeringsonderneming

Bij beslissing van het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, op datum van 30 juni 2005, wordt de overeenkomst goedgekeurd waardoor de onderneming « Apra Ongevallen » (codenummer 0164), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Frankrijklei 64/68, te 2000 Antwerpen, met uitwerking op 1 januari 2006, al de rechten en plichten van haar verzekeringscontracten behorende tot de takken 1 en 16 overdraagt aan de onderneming « Assubel » (codenummer 2201), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Zaterdagplaats 1, te 1000 Brussel.

De door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen goedgekeurde overdracht geldt ten aanzien van alle verzekeringsnemers, de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen). (27137)

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE ET DES ASSURANCES

[2005/95120]

Acte d'approbation d'une cession totale des droits et obligations d'une entreprise d'assurances

Le Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances, dans sa séance du 30 juin 2005, a pris connaissance de la convention de transfert de tous les actifs et passifs de l'entreprise « Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk, Handel en Nijverheid Apra » (Caisse commune d'Assurance du Bâtiment, du Commerce et de l'Industrie Apra) (code numéro 0390), caisse commune dont le siège social est situé Frankrijklei 64-68, à 2000 Antwerpen, à l'entreprise « Assubel - Accidents du travail » (code numéro 0339), caisse commune dont le siège social est situé rue de Laeken 35, à 1000 Bruxelles.

Par décision du comlité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances, en date du 30 juin 2005, est approuvée la convention par laquelle l'entreprise « Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk, Handel en Nijverheid Apra » (Caisse commune d'Assurance du Bâtiment, du Commerce et de l'Industrie Apra) (code numéro 0390), cède avec effet au 1er janvier 2005, tous les droits et obligations de ses contrats « accidents du travail - Loi du 10 avril 1971 » (branche 1b) à l'entreprise « Assubel - Accidents du travail » (code numéro 0339).

La cession approuvée par la Commission bancaire, financière et des Assurances est réalisée valablement à l'égard de tous les preneurs, assurés et tous tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances). (27138)

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE- EN ASSURANTIEWEZEN

[2005/95120]

Akte tot goedkeuring van een volledige overdracht van de rechten en verplichtingen van een verzekeringsonderneming

Het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen heeft, in zijn vergadering van 30 juni 2005, kennis genomen van de overeenkomst van de overdracht van alle activa en passiva van de onderneming « Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk, Handel en Nijverheid Apra » (codenummer 0390), gemeenschappelijk kas waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Frankrijklei 64-68, te 2000 Antwerpen, naar de onderneming « Assubel - Arbeidsongevallen » (codenummer 0339), gemeenschappelijke kas waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Lakensestraat 35, te 1000 Brussel.

Bij beslissing van het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, op datum van 30 juni 2005, wordt de overeenkomst goedgekeurd waardoor de onderneming « Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk, Handel en Nijverheid Apra » (codenummer 0390), met uitwerking op 1 januari 2005, al de rechten en plichten van haar verzekeringscontracten « Arbeidsongevallen - Wet van 10 april 1971 » (tak 1b) overdraagt aan de onderneming « Assubel - Arbeidsongevallen » (codenummer 0339).

De door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen goedgekeurde overdracht geldt ten aanzien van alle verzekeringsnemers, de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen). (27138)

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE ET DES ASSURANCES

[2005/95121]

Renonciations à l'agrément par une entreprise d'assurances

Par décision du Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances du 30 juin 2005, est constatée à partir du 1er janvier 2005 la renonciation à l'agrément par l'entreprise la « Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk, Handel en Nijverheid Apra » (Caisse commune d'Assurance du Bâtiment, du Commerce et de l'Industrie Apra) (code administratif numéro 0390), caisse commune dont le siège social est situé Frankrijklei 64/68, à 2000 Antwerpen, pour la branche :

- « Accidents (accidents du travail) » (branche 1b).

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*. (27139)

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE- EN ASSURANTIEWEZEN

[2005/95121]

Afstanden van toelating door een verzekeringsonderneming

Bij beslissing van het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van 30 juni 2005, wordt met ingang van 1 januari 2005 de afstand vastgesteld van de toelating door de onderneming « Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk, Handel en Nijverheid Apra » (codenummer 0390), gemeenschappelijke kas waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Frankrijklei 64/68, te 2000 Antwerpen, voor de tak :

- « Ongevallen (arbeidsongevallen) » (tak 1b).

Deze beslissing treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* bij uittreksel wordt bekendgemaakt. (27139)

Par décision du Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances du 30 juin 2005, est constatée à partir du 1er janvier 2006 la renonciation à l'agrément par l'entreprise « Apra Accidents » (code administratif 0164), société anonyme dont le siège social est situé Frankrijklei 64/68, à 2000 Antwerpen, pour les branches :

- « Accidents » (branche 1);

- « Pertes pécuniaires diverses » (branche 16).

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge.* (27140)

Bij beslissing van het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van 30 juni 2005, wordt met ingang van 1 januari 2006 de afstand vastgesteld van de toelating door de onderneming « Apra Ongevallen » (codenummer 0164), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Frankrijklei 64/68, te 2000 Antwerpen, voor de taken :

- « Ongevallen (tak 1);

- « Diverse geldelijke verlizen » (tak 16).

Deze beslissing treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* bij uittreksel wordt bekendgemaakt. (27140)

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2005/201982]

Sélection d'experts-médecins du travail (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (ANG05813). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage.

1. DE VUSSER, MARC, 3070 KORTENBERG.
2. CASTELEYN, LUDWINE, 1910 KAMPENHOUT.
3. PROOT, FREDERIC, 9000 GENT.
4. SAELEMAEKERS, ELS, 3000 LEUVEN.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Resultaten

[2005/201982]

Selectie van Nederlandstalige experten-arbeidsgeneesheren (m/v) (niveau A) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (ANG05813). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage.

1. DE VUSSER, MARC, 3070 KORTENBERG.
2. CASTELEYN, LUDWINE, 1910 KAMPENHOUT.
3. PROOT, FREDERIC, 9000 GENT.
4. SAELEMAEKERS, ELS, 3000 LEUVEN.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2005/201981]

Sélection d'experts-médecins du travail (m/f) (niveau A), d'expression française, pour SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (AFG05813). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage.

ROUSSEAU, AGNES, 4020 LIEGE.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2005/201981]

Selectie van Franstalige experten-arbeidsgeneesheren (m/v) (niveau A) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (AFG05813). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage.

ROUSSEAU, AGNES, 4020 LIEGE.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2005/201983]

Sélection d'assistants de sécurité adjoints (m/f) (niveau C), d'expression française, pour le Corps de Sécurité de la Direction générale « Exécution des Peines et Mesures » SPF Justice (AFG04827) — Résultats 2e groupe. — Erratum des résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage.

33. DUBOIS, JULIEN, 6560 ERQUELINNES.
34. SYLLA, PAUL, 6001 CHARLEROI.
35. FLAMENT, PASCAL, 7070 VILLE-SUR-HAINE.
36. REVEILLON, CEDRIC, 5340 GESVES.
37. MONJOIE, MELINA, 4250 GEER.
38. NICOLAS, ALAIN, 4300 WAREMME.
39. DEFECHE, VINCENT, 4347 FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER.
40. FERRIN, CEDRIC, 6001 CHARLEROI.
41. GODART, EMMANUEL, 6230 PONT-A-CELLES.
42. CARPE, JEAN, 4990 LIERNEUX.
43. VANKOUTEREN, PHILIPPE, 1140 EVERE.
44. GUERMACHE, AHMED, 6020 CHARLEROI.
45. VAN LAENEN, RENE, 4460 GRACE-HOLLOGNE.
46. VLEMINCX, JEAN-LUC, 4260 BRAIVES.
47. VANDEVORST, CLEMENT, 5001 NAMUR.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2005/201983]

Selectie van Franstalige adjunct-veiligheidsassistenten (m/v) (niveau C) voor het Veiligheidskorps van het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen FOD Justitie (AFG04827). — Uitslagen 2e groep. — Erratum resultaten

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage.

33. DUBOIS, JULIEN, 6560 ERQUELINNES.
34. SYLLA, PAUL, 6001 CHARLEROI.
35. FLAMENT, PASCAL, 7070 VILLE-SUR-HAINE.
36. REVEILLON, CEDRIC, 5340 GESVES.
37. MONJOIE, MELINA, 4250 GEER.
38. NICOLAS, ALAIN, 4300 WAREMME.
39. DEFECHE, VINCENT, 4347 FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER.
40. FERRIN, CEDRIC, 6001 CHARLEROI.
41. GODART, EMMANUEL, 6230 PONT-A-CELLES.
42. CARPE, JEAN, 4990 LIERNEUX.
43. VANKOUTEREN, PHILIPPE, 1140 EVERE.
44. GUERMACHE, AHMED, 6020 CHARLEROI.
45. VAN LAENEN, RENE, 4460 GRACE-HOLLOGNE.
46. VLEMINCX, JEAN-LUC, 4260 BRAIVES.
47. VANDEVORST, CLEMENT, 5001 NAMUR.

48. LANDU M'VILA, EKARRE, 1070 ANDERLECHT.
49. CUVELIER, MICHAEL, 6230 PONT-A-CELLES.
50. HINDRICQ, STEPHANE, 7864 LESSINES.
51. BAZINE, NIZAR, 1120 BRUXELLES.
52. DEJARDIN, JOELLE, 4020 LIEGE.
53. GERMIS, JEAN-MARC, 4257 BERLOZ.
54. BERTET, ARNAUD, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM.
55. ZERIOUH, JALIL, 4651 HERVE-BATTICE.
56. BALOUK, ABDELILAH, 4820 DISON.
57. PIERARD, OLIVIER, 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE.
58. SCHEERS, JEAN-YVES, 1030 SCHAERBEEK.

48. LANDU M'VILA, EKARRE, 1070 ANDERLECHT.
49. CUVELIER, MICHAEL, 6230 PONT-A-CELLES.
50. HINDRICQ, STEPHANE, 7864 LESSINES.
51. BAZINE, NIZAR, 1120 BRUXELLES.
52. DEJARDIN, JOELLE, 4020 LIEGE.
53. GERMIS, JEAN-MARC, 4257 BERLOZ.
54. BERTET, ARNAUD, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM.
55. ZERIOUH, JALIL, 4651 HERVE-BATTICE.
56. BALOUK, ABDELILAH, 4820 DISON.
57. PIERARD, OLIVIER, 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE.
58. SCHEERS, JEAN-YVES, 1030 SCHAERBEEK.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

Publications prescrites par l'article 770 du Code civil

[2005/54249]

Succession en déshérence de Loosen, Maria Julia

—

Maria Julia Loosen, veuve de Jan Baptist Aerts, née à Coventry (Grande-Bretagne) le 7 novembre 1915, domiciliée à Anvers (district Deurne), Kreglingerstraat 5, est décédée à Anvers (district Deurne) le 8 juin 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 7 janvier 2005, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 18 janvier 2005.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.
C. Windey.

(54249)

Succession en déshérence de Bradova, Jarmila

—

Bradova, Jarmila Ludmila, née à Kromeriz (République slovaque) le 22 février 1924 à Mouscron, rue Victor Corne 27, est décédée à Mouscron le 17 décembre 1998, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 8 décembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 18 janvier 2005.

Le directeur,
F. Faignard.

(54250)

Succession en déshérence de Bourgois, Marcel Camille

—

Bourgois, Marcel Camille, né à Comines le 25 février 1925, domicilié à Comines-Warneton (Le Bizet), rue du Touquet 148, est décédé à Comines-Warneton le 18 juin 2001, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 8 décembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 17 janvier 2005.

Le directeur,
F. Faignard.

(54251)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek

[2005/54249]

Erfloze nalatenschap van Loosen, Maria Julia

—

Maria Julia Loosen, weduwe van Jan Baptist Aerts, geboren te Coventry (Groot-Brittannië) op 7 november 1915, wonende te Antwerpen (district Deurne), Kreglingerstraat 5, is overleden te Antwerpen (district Deurne) op 8 juni 2003, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 7 januari 2005, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 18 januari 2005.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.
C. Windey.

(54249)

Erfloze nalatenschap van Bradova, Jarmila

—

Bradova, Jarmila Ludmila, geboren te Kromeriz (Republiek Slovakije) op 22 februari 1924, wonende te Moeskroen, rue Victor Corne 27, is overleden te Moeskroen op 17 december 1998, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Doornik, bij beschikking van 8 december 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 18 januari 2005.

De directeur,
F. Faignard.

(54250)

Erfloze nalatenschap van Bourgois, Marcel Camille

—

Bourgois, Marcel Camille, geboren te Comines op 25 februari 1925, wonende te Comines-Warneton, rue du Touquet 148, is overleden te Comines-Warneton op 18 juni 2001, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Doornik, bij beschikking van 8 december 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 17 januari 2005.

De directeur,
F. Faignard.

(54251)

Succession en déshérence de Helbois, Jacques

—

Helbois, Jacques Henri Ghislain, né à Tournai le 26 janvier 1948, domicilié à Tournai, boulevard Léopold 69/2, est décédé à Tournai le 24 mars 2001, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 1er décembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 17 janvier 2005.

Le directeur,
F. Faignard.

(54252)

Succession en déshérence de Bilhaud, René Julien

—

Bilhaud, René Julien, né à Lille (France) le 26 novembre 1904, domicilié à Estaimpuis (Néchin), rue de l'Institut 1, est décédé à Estaimpuis (Néchin) le 17 mai 2001, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 1er décembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 17 janvier 2005.

Le directeur,
F. Faignard.

(54253)

Succession en déshérence de Vanmelle, Louis

—

Vanmelle, Louis Ernest, né à Evregnies le 6 août 1926, domicilié à Belœil, rue des Viviers au Bois 207, est décédé à Ath le 9 janvier 2002, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 1er décembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 17 janvier 2005.

Le directeur,
F. Faignard.

(54254)

Erfloze nalatenschap van Helbois, Jacques

—

Helbois, Jacques Henri Ghislain, geboren te Doornik op 26 januari 1948, wonende te Doornik, boulevard Léopold 69/2, is overleden te Doornik op 24 maart 2001, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Doornik, bij beschikking van 1 december 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 17 januari 2005.

De directeur,
F. Faignard.

(54252)

Erfloze nalatenschap van Bilhaud, René Julien

—

Bilhaud, René Julien, geboren te Lille (Frankrijk) op 26 november 1904, wonende te Estaimpuis (Néchin), rue de l'Institut 1, is overleden te Estaimpuis (Néchin) op 17 mei 2001, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Doornik, bij beschikking van 1 december 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 17 januari 2005.

De directeur,
F. Faignard.

(54253)

Erfloze nalatenschap van Vanmelle, Louis

—

Vanmelle, Louis Ernest, geboren te Evregnies op 6 augustus 1926, wonende te Belœil, rue des Viviers au Bois 207, is overleden te Ath op 9 januari 2002, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Doornik, bij beschikking van 1 december 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 17 januari 2005.

De directeur,
F. Faignard.

(54254)

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2005/29144]

Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique. — Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique. — Direction des Hautes Ecoles. — Jury de la Communauté française chargé de conférer le diplôme de professeur d'éducation musicale dans les établissements d'enseignement secondaire et d'enseignement supérieur pédagogique de type court. — Session 2005 - Appel aux candidats

1.1. Le jury siégera au domaine des Masures, rue des Chasseurs Ardennais 40, à Han-sur-Lesse.
1.2. La session 2005 portera sur l'examen de professeur d'éducation musicale :
* dans les établissements d'enseignement secondaire du degré inférieur (1er degré);
* dans les établissements d'enseignement secondaire du degré supérieur (2e degré);
* dans les établissements d'enseignement supérieur pédagogique de type court (3e degré).
1.3. Date limite d'inscription : le vendredi 29 juillet 2005.
1.4. Date de la session :
* 1er degré : le lundi 22 août 2005, à 9 heures (épreuves littéraires écrites);
2e degré : le mardi 23 août 2005, à 9 heures (épreuves littéraires écrites);
3e degré : le lundi 29 août 2005, à 9 heures (épreuves psychopédagogiques écrites).

Tout renseignement complémentaire sera fourni sur demande adressée à la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique - Jury Education musicale - Bureau 6F-627, rue Adolphe Lavallée 1, à 1080 Bruxelles.

Les dossiers incomplets et les inscriptions tardives ne seront pas pris en considération.

Un envoi recommandé posté après la date limite d'inscription ne seras pas pris en considération même si le paiement a été effectué avant cette date.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

—

Gemeente Opglabbeek

—

Sectoraal BPA « zonevreemde bedrijven » Opglabbeek
Bericht nopens de bekendmaking van het openbaar onderzoek

Overeenkomstig het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996 en de latere wijzigingen, brengt het college van burgemeester en schepenen van Opglabbeek ter kennis dat een openbaar onderzoek geopend is nopens de voorlopige aanvaarding van het ontwerp-plan « sectoraal BPA zonevreemde bedrijven Opglabbeek », bij gemeenteraadsbeslissing van 18 juli 2005. Het plan omvat een memorie van toelichting en per weerhouden en voorgesteld bedrijf o.a. de bestaande toestand en het bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

Het dossier ligt voor iedereen ter inzage op de technische dienst in het gemeentehuis, gedurende de periode van 28 juli 2005 tot 27 augustus 2005, tijdens de openingsuren : elke maandag van 9 tot 12 uur en van 13 u. 30 m. tot 19 uur, en de andere werkdagen van 9 tot 12 uur.

Bezwaren en opmerkingen moeten schriftelijk gericht worden aan het college van burgemeester en schepenen, Kapelstraat 1, 3660 Opglabbeek, vóór 26 augustus 2005. (27065)

Annonces − Aankondigingen

SOCIETES − VENNOOTSCHAPPEN

Wood, naamloze vennootschap,
Nieuwbaan 28, 1742 Ternat

Ondernemingsnummer 0443.671.961

—

Algemene vergadering op de zetel, op 12 augustus 2005, om 10 uur. Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (27066)

S.A. Braine-Invest, société anonyme, en liquidation,
rue Neuve 20, 7090 Braine-le-Comte

Numéro d'entreprise 0401.210.608

—

L'assemblée générale extraordinaire du 22 juillet 2005, n'ayant pas réuni le quorum légal requis, les actionnaires sont invités à assister à une seconde assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 12 août 2005, à 15 heures, au siège social et délibérera valablement quel que soit le nombre de parts présentes ou représentées sur l'ordre du jour suivant : nomination d'un nouveau liquidateur en remplacement du liquidateur décédé.

Pour participer à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires se conformeront aux dispositions statutaires. (27067)

Dobbels-Lefevere, naamloze vennootschap,
M. Windelsstraat 41, 8790 Waregem

BTW 447.490.395 — RPR Kortrijk

—

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16.08.2005, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Varia. (80911)

Elektro Vroman, naamloze vennootschap,
Pr. Kennedylaan 34, 8870 Izegem

NN 0454.160.928 — RPR Kortrijk

—

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen op 16.08.2005, om 11 uur. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.03.2005. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bestuurders : benoemingen, ontslagnemingen. 6. Varia. (80912)

Jadi, naamloze vennootschap,
Langstraat 67, 2223 Schriek

NN 0456.970.463 — RPR Mechelen

—

De aandeelhouders worden verzocht de vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 12.08.2005, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. Het agenda luidt als volgt : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Bestemming van de resultaten. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoeming en herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (80913)

Ring Foto, naamloze vennootschap,
Diagorastraat 49, 8510 Marke

NN 0444.467.559 — RPR Kortrijk

—

Jaarvergadering op 16.08.2005, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.03.2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Beraadslaging artikel 96, 6° Wet. venn. 5. Kwijting bestuurders. 6 Goedkeuring voorafgenomen bezoldiging bestuurders. 7. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (80914)

Stessens, naamloze vennootschap,
Brusselstraat 298, 1702 Groot-Bijgaarden

NN 0426.946.389 — RPR Brussel

—

Jaarvergadering op 16.08.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.03.2005. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Allerlei. (80915)

Van Dessel, commanditaire vennootschap op aandelen,
Langstraat 67, 2223 Schriek

H.R. Mechelen 18799 — BTW 414.925.637

—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 12.08.2005, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Bestemming van de resultaten. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (80916)

De Vries, naamloze vennootschap,
Schildedreef 67, 2970 Schilde

RPR Antwerpen 0474.065.526

—

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 19/08/2005, te 18 uur, op de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (27068)

Maxnath, naamloze vennootschap,
A. Van De Veldelaan 34, 2900 Schoten

RPR Antwerpen 0476.883.375

—

Jaarvergadering op 19/08/2005, om 18 uur, op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Art. 633 W. Venn. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (27069)

Topotop, naamloze vennootschap,
Keerbaan 24, 2160 Wommelgem

RPR Antwerpen 0446.477.637

—

Jaarvergadering op 19/08/2005, om 20 uur, op de zetel. Agenda : Kennisneming van het verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2005 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Vaststelling van de vergoeding van de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Verscheidene. (27070)

Débéco, naamloze vennootschap,
Jan Van Rijswijcklaan 202, 2020 Antwerpen

RPR Antwerpen 0448.797.719

—

Jaarvergadering op 19/08/2005, om 19 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (27071)

Mila, naamloze vennootschap,
Luikersteenweg 242, 3800 Sint-Truiden

RPR Hasselt 0468.819.410

—

Jaarvergadering op 19/08/2005, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslag en benoemingen. Diversen. (27072)

Abil Immo, naamloze vennootschap, in vereffening,
Sint-Bernardsesteenweg 303, 2660 Antwerpen (Hoboken)

RPR Antwerpen 0449.796.324

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders, in het kantoor van geassocieerd notaris Yves De Deken, te Antwerpen, Jodenstraat 12, op dinsdag 16/08/2005, om 10 uur, met volgende agenda : 1. Goedkeuring van de rekeningen van de vereffening. 2. Kwijting aan de vereffenaar. 3. Afsluiting van de vereffening. 4. Volmacht voor de formaliteiten bij de overheidsbesturen. De aandeelhouders worden verzocht, conform artikel 23 van de statuten, hun aandelen aan toonder neer te leggen vijf volle dagen vóór de vergadering op de zetel.

(27073) De vereffenaar.

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES − OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Universiteit Antwerpen

—

Aan de Universiteit Antwerpen is aan het Departement farmaceutische wetenschappen, bij de Faculteit farmaceutische, biomedische en diergeneeskundige wetenschappen volgende functie vacant :

mandaatassistent Galenische Farmacie en Biofarmacie (m/v), voltijds.

Opdracht :

u staat in voor de onderwijsbegeleiding in de opleiding farmaceutische wetenschappen bij volgende opleidingsonderdelen : praktische oefeningen Galenische Farmacie I (30 u.), Galenische Farmacie II (105 u.), Farmaceutische Technologie (30 u.);

uw doctoraal onderzoek situeert zich in het gebied van de farmaceutische technologie en biofarmacie.

Profiel :

u bezit een diploma van apotheker, en betoont interesse voor farmaceutische technologie en biofarmacie;

u bent bovendien bereid om, in het kader van het behalen van een doctoraat, mee te dingen naar extern gefinancierde onderzoeksbeurzen.

Wij bieden :

een tijdelijke, voltijdse aanstelling in de graad van mandaatassistent voor een periode van twee jaar, tweemaal hernieuwbaar voor eenzelfde periode, na positieve evaluatie.

Datum van indiensttreding is 1 oktober 2005.

Geïnteresseerd ?

U vult het verplichte sollicitatieformulier (via http://www.ua.ac.be/personeelsdienst of tel. 03-265 31 54) in, en bezorgt dit aangetekend of persoonlijk aan de Universiteit Antwerpen, Campus Middelheim, departement Personeel (cel AP), Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen, vóór 20 augustus 2005.

Voor meer inhoudelijke informatie kunt u terecht bij prof. A. Ludwig, tel. 03-820 27 16, of annick.ludwigua.ac.be (27074)

UZ Gent

—

Het Universitair Ziekenhuis Gent is één van de belangrijkste verzorgingsinstellingen van België.

Als openbare instelling van de Vlaamse Gemeenschap paren we traditie aan innovatie, combineren we professionalisme met uitstraling.

Daarvoor zorgen meer dan 4 500 enthousiaste, gekwalificeerde medewerkers : medici, paramedici en verpleegkundigen, maar ook universitair geschoolden in andere disciplines, administratief en technisch personeel.

Het UZ Gent organiseert binnenkort vergelijkende aanwervingsselecties voor de hierna vermelde medische functies in contractueel of vast dienstverband :

— Een voltijds kliniekhoofd bij de dienst verloskunde en vrouwenziekten.

— Een voltijds resident bij de dienst psychiatrie.

— Een voltijds resident bij de dienst orthopedie (voet- en enkelchirurgie).

— Twee voltijdse residenten bij de dienst nefrologie.

Voor de uitbouw van een loopbaan in het UZ Gent, is naast de klinische werkzaamheden, het wetenschappelijk onderzoek en het behalen van een doctoraat in de medische wetenschappen van groot belang.

Surf naar onze website www.uzgent.be (doorklikken naar de rubriek vacatures) om een gedetailleerde versie van deze functies te raadplegen en u online in te schrijven, of neem contact op met de dienst rekrutering en selectie van het UZ Gent (De Pintelaan 185, te 9000 Gent), tel. 09-240 48 95, fax 09-240 58 57, e-mail : rekrutering@uzgent.be

Uiterste inschrijvingsdatum : vrijdag 19 augustus 2005. (27075)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1er du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 9 juin 2005, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 11 juillet 2005, Mme Brunin, Myriam, née le 16 novembre 1942 à Tourpes, sans profession, domiciliée rue Laxeries 8, à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, à l'établissement Résidence Vivaldi, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Brunin, Jacqueline, née le 6 octobre 1944 à Tourpes, pensionnée, domiciliée rue de la Première Brigade 30, à 7904 Tourpes.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne. (66984)

Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Chimay

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Chimay, par ordonnance du 11 juillet 2005, a dit pour droit que Mme Delaby, Marjorie Monique, née le 8 août 1985 à Nivelles, domiciliée rue des Hauchies 73, à 6060 Gilly, où elle réside actuellement est totalement hors d'état de gérer ses biens et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, Me Philippe George, avocat, chaussée de Gilly 61-63, à 6040 Charleroi (Jumet).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Mireille Dubail. (66985)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 30 juin 2005, M. Dell'Aquila, Frédéric, Belge, né le 21 juin 1980 à Bruxelles, ouvrier, célibataire, domicilié au Village 1, rue de Sart-Moulin 1, à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tilquin, Laurence, avocat, dont le cabinet est établi place Emile de Lalieux 40/3, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66986)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 30 juin 2005, M. Lescart, Jean-Pierre Stéphane Albert, Belge, né le 18 mars 1953 à Estinnes-au-Mont, ouvrier, célibataire, domicilié au Village 1, rue de Sart-Moulin 1, à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tilquin, Laurence, avocat, dont le cabinet est établi place Emile de Lalieux 40/3, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66987)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 30 juin 2005, M. Mahy, Jean-Marie, Belge, né le 27 mars 1960 à Etterbeek, ouvrier, célibataire, domicilié au Village 1, rue de Sart-Moulin 1, à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tilquin, Laurence, avocat, dont le cabinet est établi place Emile de Lalieux 40/3, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66988)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 30 juin 2005, M. Roberts, Chamseddine ben Lesly Victor, de nationalité britannique, né le 30 avril 1977 à La Marsa (Tunisie), conseiller commercial, célibataire, domicilié chaussée de Louvain 295, à 1410 Waterloo, résidant actuellement aux « Cliniques Fond'Roy », avenue J. Pastur 43, à 1180 Uccle, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Bertrand, Yves, avocat, dont le cabinet est établi place Albert Ier 15, bte 1, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66989)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 27 juin 2005, Mme Brack, Josiane, Belge, née le 27 janvier 1949 à Charleroi, célibataire, domiciliée rue de Sart-Moulin 1, à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tilquin, Laurence, avocat, dont le cabinet est établi place Emile de Lalieux 40/3, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66990)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 27 juin 2005, Mlle Cornet, Lucienne Christiane Ghislaine, Belge, née le 14 août 1953 à Charleroi, célibataire, domiciliée rue de Sart-moulin 1, à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tilquin, Laurence, avocat, dont le cabinet est établi place Emile de Lalieux 40/3, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66991)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 30 juin 2005, Mme Janssens, Francine Renée Jacqueline, Belge, née le 3 octobre 1957 à Bruxelles, célibataire, domiciliée avenue Léon Jourez 10*C*, à 1420 Braine-l'Alleud, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vroonen, Claudine, avocat, dont le cabinet est établi rue Aviateur Huens 49/5, à 1330 Rixensart.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66992)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 27 juin 2005, Mlle Coppée, Maryse, Belge, née le 5 février 1968 à Binche, célibataire, aide-ménagère, domiciliée au Village 1, rue de Sart-Moulin 1, à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Laurent, Roselyne Marie Madeleine, Belge, née le 21 juillet 1946 à Eecles (France), ouvrière d'usine, divorcée, domiciliée rue Grande 142, à 7120 Estinnes-au-Mont.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66993)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 30 juin 2005, Mme Riet, Francine Aimée Julie, Belge, née le 17 mai 1931 à Braine-l'Alleud, veuve, pensionnée, domiciliée avenue des Tourterelles 21, à 1420 Braine-l'Alleud, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Bertrand, Yves, avocat, dont le cabinet est établi place Albert I^{er}, 15 bte 1, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66994)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 27 juin 2005, M. Alexandre, Roland Nestor Ghislain, Belge, né le 5 décembre 1972 à Gosselies, célibataire, domicilié rue Fonteny 10, à 1440 Braine-le-Château, résidant au Village 1, rue de Sart-Moulin 1, à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Alexandre, Gisèle Rita Ghislaine, Belge, née le 2 septembre 1938 à Gosselies, pensionnée, divorcée, domiciliée rue Fonteny 10, à 1440 Braine-le-Château.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66995)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 27 juin 2005, Mlle Etienne, Claire Anne-Marie Henriette, Belge, née le 18 juillet 1957 à Uccle, sans profession, célibataire, domiciliée au Village 1, rue de Sart-Moulin 1, à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tilquin, Laurence, avocat, dont le cabinet est établi place Emile de Lalieux 40/3, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (66996)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

—

Suite à la requête déposée le 15 juin 2005, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 19 juillet 2005, la nommée Mme Quevrin, Annie, épouse de M. Guy Grivillers, née le 13 janvier 1936 à Sclayn, domiciliée Les Ardenelles, rue Ardenelle 37/B8, à 5140 Sombreffe, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Navarre, Jean-Luc, avocat, dont les bureaux sont situés avenue des Combattants 80, à 5030 Gembloux.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (66997)

Suite à la requête déposée le 15 juin 2005, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 19 juillet 2005, le nommé M. Grivillers, Guy, époux de Mme Annie Quevrin, né le 27 août 1939 à Cortil-Noirmont, domicilié Les Ardenelles, rue Ardenelle 37/B8, à 5140 Sombreffe, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Navarre, Jean-Luc, avocat, dont les bureaux sont situés avenue des Combattants 80, à 5030 Gembloux.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (66998)

Justice de paix du canton d'Ixelles

—

Par ordonnance rendue le 12 juillet 2005, par Mme le juge de paix du canton d'Ixelles, Mme Andries, Elza, née le 24 décembre 1926, domiciliée à 1050 Ixelles, rue du Collège 114, a été mise hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Van Den Bossche, Paule, avocat, ayant ses bureaux à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Carl Requette 33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Decoster, Jocelyne. (66999)

Par ordonnance rendue le 12 juillet 2005 par Mme le juge de paix du canton d'Ixelles, Mme De Langhe, Marcelle, née à Anvers le 21 mars 1928, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Alphonse Hottat 38, résidant au CH Molière-Longchamps, rue Marconi 142, à 1190 Forest, a été mise hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Van Den Bossche, Paule, avocat, ayant ses bureaux 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Carl Requette 33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Decoster, Jocelyne. (67000)

Justice de paix du canton de Jette

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 8 juillet 2005, suite à la requête déposée le 22 juin 2005, la nommée Berre, Suzanne, née le 28 juillet 1921, domiciliée à 1083 Ganshoren, avenue Marie de Hongrie 97/b5, résidant à la Clinique de la Basilique, rue Pangaerts 37-47, à 1083 Ganshoren, a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mlle Sandrine Valvekens, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stas, Clara. (67001)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 14 juillet 2005, suite à la requête déposée le 4 juillet 2005, la nommée Boisdenghien, Marie-Chantal, née à Braine-le-Comte le 23 juin 1937, domiciliée à 1083 Ganshoren, avenue des Neuf Provinces 3, bte 150, a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Emmanuel Boisdenghien, domicilié à 5100 Andoy-Wierde, chemin Vert 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stas, Clara. (67002)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 8 juillet 2005, suite à la requête déposée le 22 juin 2005, la nommée Theodora Brugmans, née le 27 juillet 1932, domiciliée à Koekelberg, rue François Delcoigne 39, home Jourdan, a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mlle Sandrine Valvekens, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stas, Clara. (67003)

Justice de paix du premier canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 13 juin 2005, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le mercredi 13 juillet 2005, Mme Beyer, Joséphine Maria, domiciliée rue Aripette 4, à 4400 Flémalle, demeurant au home Les Murlais, à 4020 Liège, rue Ernest Marneffe 2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Christian Voisin, avocat, ayant ses bureaux quai de la Dérivation 53/52, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile. (67004)

Justice de paix du canton de Liège IV

—

Suite à la requête déposée le 6 juillet 2005, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 11 juillet 2005, M. Lutteri, Italo, né le 20 juin 1921 à Arco Grotta (Italie), divorcé, domicilié rue Grétry « Résidence Val Mosan », Chaussée 203 172-174, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Lutteri, Werner, domicilié rue Lairesse 15, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (67005)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut

—

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 29 juin 2005, M. Simon Ledru, né le 14 janvier 1912, domicilié à 7971 Basècles, rue Porte à Camp 42, mais résidant à l'Institut Saint-Joseph, rue du Roi Chevalier 1, à 7904 Willaupuis, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Emmanuël Gilliaux, avocat, dont le cabinet est sis à 7900 Leuze-en-Hainaut, avenue de la Libération 48.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Claude Delbecq. (67006)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Par ordonnance du 12 juillet 2005, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Me Knoops, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, avenue de Waterloo 54, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Jdi, Abdelillah, né à Kenitra le 11 mai 1959, résidant au Centre psychiatrique Saint-Bernard, à 7170 Manage, rue Jules Empain 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Nykon, Martine. (67007)

Justice de paix du premier canton de Tournai

—

Suite à la requête déposée le 24 juin 2005, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 11 juillet 2005, Mme Leclercq, Eveline, née le 7 mai 1956 à Tournai, domiciliée rue de la Place 27, à 7640 Péronnes, résidant actuellement au C.H.R.T., site Hôpital, boulevard Lalaing 39, chambre 211, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Coudoux, Christiane, pensionnée, domiciliée rue de la Place 27, à 7640 Péronnes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boiteau, Gérard. (67008)

Justice de paix du canton de Visé

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé, rendue le 15 juillet 2005, sur requête déposée le 29 juin 2005, Mme Culot, Marthe, née le 3 juin 1946 à Auvelais, domiciliée rue de Berneau 3, à 4600 Visé, résidant à la maison de repos Les Trois Rois, allée des Alouettes 100, à 4600 Visé, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marc Masset, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Berneau 66, à 4600 Visé.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte. (67009)

Vredegerecht van het kanton Eeklo

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 18 juli 2005, werd Mevr. Germaine Roelandts, geboren te Ursel op 20 december 1916, gepensioneerd, wonende te 9971 Lembeke, Aveschoot 2, opgenomen in de instelling Rustoord « Sint-Jozef », Aveschoot 2, te 9971 Lembeke, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mevr. Christine De Muer, bejaardenhelpster, geboren te Aalter op 12 oktober 1955, wonende te 9968 Oosteeklo, Kerrestraat 33.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 juli 2005.

Eeklo, 19 juli 2005.

De afgevaardigd adjunct-griffier : (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (67010)

Vredegerecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,

—

Camelbeeck, Fernanda, geboren te Geraardsbergen op 5 februari 1993, echtg. De Sterck, Willem, gedomicilieerd te Geraardsbergen, Gaverstraat 88, verblijvende te Geraardsbergen, Gasthuisstraat 4 (ASZ-Campus Geraardsbergen), niet in staat als voorlopig bewindvoerder : Miclotte, Sibylle, advocaat te Geraardsbergen, Wijngaardstraat 16.

Geraardsbergen, 18 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Verschuren, Hildegarde. (67011)

Vredegerecht van het kanton Halle

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 7 juli 2005, werd Verheyen, Yvonne Tersilla, geboren te Strijpen (Zottegem) op 27 mei 1925, wonende te 1501 Buizingen, Dorekensveld 61, verblijvende Residentie Ter Heide, Grote Baan 158, te 1650 Beersel, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Walravens, Ingrid, advocaat, met kantoor te 1750 Lennik, Veldstraat 3, en als vertrouwenspersoon : Popleu, Annie, wonende te 1652 Alsemberg, Diepestraat 5.

Halle, 19 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Vanderelst, Monique. (67012)

Vredegerecht van het eerste kanton Hasselt

—

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton te Hasselt, van 18 juli 2005, wordt over Carlens, Maria Juliana, geboren te Herk-de-Stad op 27 mei 1921, wonende te 3540 Herk-de-Stad, Amandinaweg 1, verblijvende Salvatorhome, Salvatorstraat 20, te 3500 Hasselt, aangesteld als voorlopige bewindvoerder : Ector, Jeannine, wonende te 3540 Herk-de-Stad, Houwijkerstraat 33.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Gaens, Sandy. (67013)

Vredegerecht van het eerste kanton Kortrijk

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 23 juni 2005, werd Mevr. Delaere, Clara, weduwe van de heer Lagae, Polydore, geboren te Gullegem op 22 februari 1916, wonende te 8501 Bissegem, Hendrik Dewildestraat 10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Lagae, Jos, geboren te Kortrijk op 26 oktober 1956, wonende te 8500 Kortrijk, Valerius de Saedeleerlaan 15.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lambrecht, Greta. (67014)

Vredegerecht van het kanton Meise

—

Beschikking d.d. 13 juli 2005, de heer Pauwels, Gert, geboren op 6 juni 1977, wonende te 1840 Steenhuffel, Ebbing, werd bij beschikking van 13 juli 2005, van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg de heer Pauwels, Gustaaf, wonende te 1840 Londerzeel, Ebbing 5, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

Meise (Wolvertem), 19 juli 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Peeters, Lieve. (67015)

Vredegerecht van het kanton Mol

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 12 juli 2005, werd Geenen, Maria Josepha, geboren te Balen op 26 mei 1921, gedomicilieerd te 2100 Deurne (Antwerpen), Ter Rivierenlaan 169, verblijvende in het rusthuis Home Keiheuvel, Kapelstraat 105-107, te 2490 Balen, niet in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Van Overstraeten, Antje, advocaat, kantoorhoudende te 2400 Mol, Jacob Smitslaan 52, met algehele bevoegdheid.

Mol, 19 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Huysmans. (67016)

Vredegerecht van het eerste kanton Oostende

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, verleend op 13 juli 2005, werd Devriendt, Anne, geboren te Etterbeek op 20 november 1948, wonende te 8400 Oostende, Karel Janssenslaan 39, bus 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vermeire, Veerle, advocaat te 8400 Oostende, Gentstraat 12.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 juli 2005.

Oostende, 13 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marleen Wybo. (67017)

Vredegerecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

—

Beschikking d.d. 30 juni 2005, verklaart Leuridan, Anna, geboren te Reninge op 19 november 1911, wonende te 8670 Koksijde, Pannelaan 55, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Vandenbussche, Marc, wonende te 8670 Koksijde, Ropsweg 6.

Veurne, 18 juli 2005.

De griffier : (get.) Candaele, Hugo. (67018)

Beschikking d.d. 30 juni 2005, verklaart Van Overmeire, Ian, geboren te Veurne op 19 januari 1975, wonende te 8630 Veurne, Feyslaan 19, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Gevaert, Franka, advocaat, kantoorhoudende te 8630 Veurne, Sasstraat 14.

Veurne, 18 juli 2005.

De griffier : (get.) Candaele, Hugo. (67019)

Beschikking d.d. 30 juni 2005, verklaart Callewaert, Sandra, geboren te Izegem op 5 september 1986, V.O.C. De Rozenkrans, te 8670 Oostduinkerke, Albert I-laan 54, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Gevaert, Franka, advocaat, kantoorhoudende te 8630 Veurne, Sasstraat 14.

Veurne, 18 juli 2005.

De griffier : (get.) Candaele, Hugo. (67020)

Vredegerecht van het kanton Vilvoorde

—

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 19 juli 2005, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 16 juni 2005, werd Mevr. Colemonts, Maria Rosa, gepensioneerde, geboren te Herk-de-Stad op 8 februari 1915, weduwe van de heer Bosmans, Lodewijk Cornelis, wonende en verblijvende in het rusthuis « De Stichel », te 1800 Vilvoorde, Romeinsesteenweg 145, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Peter Milde, advocaat te 1831 Diegem, A. De Cockplein 9.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Henriette Hendrikx. (67021)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

—

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 13 juillet 2005, il a été mis fin au mandat de Mme Thibaut, Michèle, domicilié à 1502 Lembeek, De Lannoystraat 6, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Vanderperren, Marthe Clémence Joséphine Philomène Françoise, née à Schaerbeek le 30 mai 1905, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue François Sebrechts 40, décédée le 17 juin 2005, à Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Pauwels. (67022)

Justice de paix du canton de Hamoir

—

Suite à la requête déposée le 6 juillet 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir S/O, rendue le 14 juillet 2005, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 juin 2000, à l'égard de M. Alexis, Gilbert, né le 21 juillet 1935, domicilié rue Adolphe Bastin 16, à 5000 Namur, résidant à la maison de repos « Le Doux Repos », rue Trihettes 10*A*, à 4550 Yernée-Fraineux, cette personne étant décédée le 20 juin 2005, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Donne, Marielle, avocat, dont les bureaux sont sis place Puissant 13, à 4171 Poulseur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Paquay, Véronique. (67023)

Suite à la requête déposée le 8 juillet 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir S/O, rendue le 14 juillet 2005, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 juin 2002, à l'égard de M. Lavergne, Lucien, né le 11 avril 1930 à Roux, domicilié et résidant à la maison de repos « Jour de mai », chaussée de Liège, 161/1, à 4550 Nandrin, cette personne étant décédée le 13 juin 2005, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Pintiaux, Gérald, avocat, dont les bureaux sont sis rue Vankeerberghen 7, à 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Paquay, Véronique. (67024)

Justice de paix du premier canton de Namur

—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 19 juillet 2005, il a été mis fin au mandat de Mme Caroline Guffens, domiciliée à Namur, rue Lucien Namêche 2*bis*, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Jacques Boque, le 18 juin 1924, décédé le 2 juin 2005, domicilié en son vivant à Auvelais, rue de l'Institut 5, home Le Gai Logis.

Namur, le 19 juillet 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen. (67025)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 19 juillet 2005, il a été mis fin au mandat de M. Patrick Buysse, avocat, dont le bureau est établi à 5100 Namur, chaussée de Dinant 776, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Henry Tarte, né à Namur, le 7 mai 1972, radié d'office.

Namur, le 19 juillet 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen. (67026)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 19 juillet 2005, mettons fin à la mission de Masureel, Patrick, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, rue des Coteaux 227, administrateur provisoire des biens de Scanu, Sara, née à Tubize le 23 juillet 1970, domiciliée en dernier lieu à 1070 Anderlecht, rue Walcourt 115/8, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 3 octobre 2002, suite au décès de la personne protégée survenu à Anderlecht le 28 mai 2005.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Damien Lardot. (67027)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 18 juillet 2005, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 21 juin 2004, a pris fin suite en cause de M. Huain, Daniel, né le 2 octobre 1929 à Ere, domicilié à 7622 Brunehaut (Laplaigne), résidence du Maïeur 48.

Par conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Jean-Philippe Pochart, avocat dont le bureau est établi à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Danielle Delbart. (67028)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

—

Justice de paix du canton de Verviers-1 - Herve, siège de Verviers-1

—

Suite à la requête déposée le 27 juin 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers-1 - Herve, siège de Verviers-1, rendue le 8 juillet 2005, M. Thomassin, André Marie, a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire prise par ordonnance du 2 juin 2005 et publiée au *Moniteur belge* du 24 juin 2005, à l'égard de M. De Clercq, Frédéric François Sébastien, né le 15 septembre 1977 à Liège, plafonneur, domicilié Soiron-Centre 70*A*, à 4861 Pepinster (Soiron).

Il a été procédé à la désignation de Me Thomas, Paul, avocat à 4800 Verviers, avenue de Spa 17, en qualité d'administrateur provisoire dudit De Clercq, Frédéric (celui-ci a été déclaré incapable de gérer les capitaux qu'il détient, restant actuellement apte à gérer ses revenus, plus particulièrement ses revenus professionnels).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal. (67029)

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

—

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

—

Par ordonnance du tribunal de première instance de Nivelles, rendue par Mme le président, en date du 7 juillet 2005 :

Me Jean-Louis Sorel, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est sis à 1470 Baisy-Thy, place d'Hattain 46, est désigné en qualité d'administrateur provisoire à la succession de M. Pierre Watteyne, né à Jadothville (ex-Congo belge) le 9 novembre 1953, domicilié de son vivant à 1300 Wavre, rue Lambert Fortune 19, décédé à Braine-l'Alleud le 25 mai 2005, avec mission :

de dresser l'inventaire de l'actif successoral et de procéder pour compte de la succession à la vente des meubles et effets dépendant de celle-ci;

de procéder dans les plus brefs délais à la libération des lieux sis à Wavre, rue Lambert Fortune 19, en ce compris les meubles et effets appartenant à feu M. Watteyne;

de procéder à l'état des lieux de sortie de l'immeuble loué,

de débloquer la garantie locative en faveur du requérant.

Conformément à l'article 793 du Code civil, les créanciers sont invités à faire connaître à l'administrateur, par lettre recommandée, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de publication dudit extrait.

(Signé) J.-L. Sorel, avocat. (27076)

L'an 2005, le 31 mai, au greffe civil du tribunal de première instance de Mons, a comparu :

M. Collet, Jacques, né à Charleroi le 16 octobre 1966, agissant en qualité de père, seul titulaire de l'autorité parentale sur l'enfant mineur :

Collet, Bryan, né à Montigny-le-Tilleul le 2 septembre 1993, domicilié à 6030 Goutroux, rue des Alliés 99,

lequel a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Cornez, Martine Thérèse, née à Mons le 28 octobre 1968, en son vivant domiciliée à 7000 Mons, rue des Pinsons 19, et décédée à Mons le 1er janvier 2004.

(Signé) Nele Evaldre, notaire. (27077)

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Suivant acte n° 05-1467 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 20 juillet 2005 :

Mme Delperdange, Hélène Ida Madeleine, domiciliée à 3050 Oude-Heverlee, Groenstraat 67,

a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Geerts, Ghislaine Jeanne Elisabeth, née à Uccle le 23 juillet 1933, de son vivant domiciliée à Watermael-Boitsfort, rue du Pinson 26, et décédée le 27 mars 2005 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Wagemans, Eric, notaire à 1060 Saint-Gilles, rue de Suisse 29.

Bruxelles, le 20 juillet 2005.

Le greffier, (signé) Ann Loeckx. (27078)

Tribunal de première instance de Charleroi

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 18 juillet 2005, aujourd'hui le 18 juillet 2005, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Nicole Docquier, greffier :

Mme Trouilliez, Dominique, domiciliée à 6530 Thuin, rue de Bethléem 2, agissant en sa qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale à l'égard de ses enfants mineurs :

Preaux, Elise, née à Lobbes le 12 octobre 1987;

Preaux, Natacha, née à Lobbes le 12 octobre 1987;

Preaux, Jessie, née à Lobbes le 23 octobre 1990;

domiciliées toutes trois avec leur mère;

à ce, dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, en date du 1er juin 2005,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Preaux, Michel, de son vivant domicilié à Thuin, rue de Bethléem 2, et décédé le 4 février 2005 à Montigny-le-Tilleul.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à Me Isabelle Allard, notaire à 6540 Lobbes, rue Albert Ier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 18 juillet 2005.

Le greffier, (signé) Nicole Docquier. (27079)

Tribunal de première instance de Tournai

—

Par acte n° 05-346 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 19 juillet 2005, par-devant nous, Christine Maladry, greffier-chef de service au tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, a comparu :

George, Marie-France, notaire dont l'étude est sise à 5300 Andenne (Seilles), rue du Vigna 83, agissant en qualité de mandataire de Jadot, Marc, né à Waremme le 6 janvier 1956, domicilié à Waremme, rue Georges César 4, agissant en qualité de tuteur des biens des enfants mineurs :

Mevis, Kathleen, née le 27 décembre 1991, domiciliée à 4300 Waremme, rue de Hollogne 57;

Mevis, Emeric René Valère, né le 19 mars 1993, domicilié à 4300 Waremme, rue Georges César 4;

en vertu d'ordonnances de M. le juge de paix du canton de Waremme rendues en date du 19 septembre 2002, dont une copie nous a été produite;

en vertu d'une ordonnance de M. le juge de paix du canton de Waremme, en date du 14 juin 2005, dont une copie nous a été produite également;

en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte,

laquelle comparante a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Jadot, Madeleine Lucie Marie Joseph, né le 17 février 1927 à Belœil, en son vivant domiciliée à Tournai (Ramegnies-Chin), chaussée de Tournai 4, décédée à Tournai le 15 janvier 2005.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite en l'étude de George, Marie-France, notaire de résidence à 5300 Andenne (Seilles), rue du Vigna 83.

Tournai, le 19 juillet 2005.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Chr. Maladry.

(27080)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Op 17 mei 2005 is voor ons, R. Aerts, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : Peeters, Christel, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Kunstlei 8, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen d.d. 27 april 2005, over de goederen van :

Lemmens, Linda Maria Alfons, geboren te Antwerpen op 25 augustus 1972, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Smaragdstraat 12.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Lemmens, Augustien, geboren te Gierle op 10 juni 1932, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Smaragdstraat 12, en overleden te Antwerpen (district Borgerhout) op 19 februari 2005, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonskeuze gedaan ten kantore van notaris Peeters, Christel, advocaat, te 2900 Schoten, Kunstlei 8.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier, (get.) C. Peeters; (get.) R. Aerts.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijnster : de griffier, (get.) R. Aerts. (27081)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 20 juli 2005, heeft Mevr. An Van Poucke, wonende te 9270 Laarne, Ascopstraat 1, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de nog bij haar inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

Martens, Jana, geboren te Gent op 28 augustus 1995;

Martens, Thomas, geboren te Gent op 19 februari 1994,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Martens, Patrick, geboren te Gent op 30 maart 1965, in leven laatst wonende te 9270 Laarne, Ascopstraat 1, en overleden te Gent op 2 mei 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. C. De Smet, notaris ter standplaats 9230 Wetteren, Schooldreef 43.

Dendermonde, 20 juli 2005.

De griffier, (get.) A. Vermeire. (27082)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 18 juli 2005, heeft Van Hemelryck, Edithe Julia Augusta, geboren te Zemst op 1 juli 1959, wonende te 2800 Mechelen, Klaverstraat 21, handelend in eigen naam, handelend in hoedanigheid van moeder, drager van het ouderlijk gezag over de minderjarige kinderen :

Gorris, Glenn, geboren te Mechelen op 22 november 1990;

Gorris, Marlies, geboren te Mechelen op 21 januari 1993,

hiertoe gemachtigd bij beslissing van de vrederechter te Mechelen op 20 juni 2005, verkaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Gorris, Danny, geboren te Mechelen op 15 april 1960, in leven laatst wonende te 2800 Mechelen, Klaverstraat 21, en overleden te Leuven op 12 april 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het adres van Mevr. Van Hemelryck, Edithe, Klaverstraat 21, 2800 Mechelen.

Mechelen, 18 juli 2005.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) H. Huybrechts. (27083)

Concordat judiciaire − Gerechtelijk akkoord

—

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 juli 2005, werd de voorlopige opschorting van betaling toegekend voor een periode eindigend op 25 oktober 2005 aan Van Doesburg & Van Berkum B.V.B.A., Torfheidedreef 7, 2970 Schilde, ondernemingsnummer 0475.577.637.

Commissaris in opschorting : Verresen, Patrick, Platanenlaan 64, 2980 Zoersel.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 19 augustus 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, ingang Stockmansstraat, tweede verdieping.

Uitspraak over de definitieve opschorting zal gebeuren door de 22e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, zetelend in het gerechtsgebouw, ingang Stockmansstraat, tweede verdieping, op 25 oktober 2005, om 11 u. 30 m., zaal 18.

De rechtbank heeft bepaald dat Van Doesburg & Van Berkum B.V.B.A., geen daden van beschikking mag stellen zonder machtiging van de commissaris inzake opschorting, behoudens deze die normaal en onontbeerlijk behoren tot het dag-dagelijks voeren van de handelsactiviteit.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (27084)

Faillite − Faillissement

—

Rechtbank van koophandel te dendermonde

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 20 juli 2005, werd Hemotec B.V.B.A., groothandel in elektro-materialen, Broekstraat 28, 9473 Welle, in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer 0453.371.268.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Van Haute.

De curator : Mr. Eugeen De Ridder, Hekkenhoek 5, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 1 juli 2005, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indienen schuldvorderingen met bewijsstukken : uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen, vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op vrijdag 9 september 2005, om 9 u. 30 m.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (27085)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 juli 2005, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van Argument B.V.B.A., Klaverbladstraat 15*B*, te 3560 Lummen, ondernemingsnummer 0450.859.463, handelswerkzaamheid : ontwerpen van sieraden, dossiernummer : 5492.

Rechter-commissaris : de heer J. Smeets.

De curator(en) : Mr. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, 3583 Paal-Beringen.

Datum staking van betaling : 20 juli 2005.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 19 augustus 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 29 september 2005, om 14 uur, in zaal 2, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (27086)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 juli 2005, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van Coiffure Madame B.V.B.A., Maastrichterstraat 21/1, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0436.695.582, handelswerkzaamheid : kapsalon, dossiernummer : 5491.

Rechter-commissaris : de heer J. Smeets.

De curator(en) : Mr. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, 3583 Paal.

Datum staking van betaling : 20 juli 2005.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 19 augustus 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 29 september 2005, om 14 uur, in zaal 2, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (27087)

Rechtbank van koophandel te Leuven

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 juli 2005, werd B.V.B.A. Aedilis, met zetel te 3000 Leuven, Martelarenplein 15, en met als activiteiten : groothandel in voertuigen (nieuwe of tweedehands), olie en brandstoffen, wisselstukken, banden, gereedschap, depannage; H.R. Leuven, nr. 81.901, ondernemingsnummer 0415.154.159, in staat van faillissement verklaard.

De curator : Mr. J. Convents, advocaat te 3270 Scherpenheuvel, Noordervest 15.

Rechter-commissaris : de heer F. De Baerdemaeker.

Datum staking der betaling : 19 juli 2005.

Indienen schuldvorderingen : tot en met 19 augustus 2005, ter griffie dezer rechtbank.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 29 augustus 2005, om 14 uur.

(Get.) de griffier, (onleesbare handtekening). (27088)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 juli 2005, werd N.V. Lian, met zetel te 3001 Heverlee, Interleuvenlaan 62, en met als activiteiten : invoer, uitvoer en groothandel van diverse goederen, handelend in onroerend goed voor eigen rekening, verhuur van woningen (exclusief sociale woningen); H.R. Leuven, nr. 103.018, ondernemingsnummer 0466.916.923, in staat van faillissement verklaard.

De curator : Mr. J. Convents, advocaat te 3270 Scherpenheuvel, Noordervest 15.

Rechter-commissaris : de heer F. De Baerdemaeker.

Datum staking der betaling : 20 juli 2005.

Indienen schuldvorderingen : tot en met 19 augustus 2005, ter griffie dezer rechtbank.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 29 augustus 2005, om 14 uur.

(Get.) de griffier, (onleesbare handtekening). (27089)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 19 juli 2005, werd, op aangifte, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Frituur Louis, met zetel te 9700 Oudenaarde, Gentstraat 213, met ondernemingsnummer 0425.521.380, voor de uitbating van een frituur.

De datum staking van betaling werd vastgesteld op 19 januari 2005.

Rechter-commissaris : de heer Van Welden, Lucien, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Van Den Berghe, Carla, advocaat te 9700 Oudenaarde, Hoogstraat 38.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 19 augustus 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op donderdag 13 oktober 2005, om 9 uur, in de terechtzittingzaal van deze rechtbank, te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, 1e verdieping.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Verheyen, Ingrid. (27090)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 19 juli 2005, werd, op aangifte, het faillissement uitgesproken van De Meester, Sonia Irma, geboren te Gent op 8 april 1962, wonende te 9700 Oudenaarde, Boskant 25, met ondernemingsnummer 0787.123.524, voor de uitbating van een taverne, genaamd Romantica.

De datum staking van betaling werd vastgesteld op 28 juni 2005.

Rechter-commissaris : de heer Van Welden, Lucien, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Van Den Berghe, Carla, advocaat te 9700 Oudenaarde, Hoogstraat 38.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 19 augustus 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op donderdag 29 september 2005, om 9 uur, in de terechtzittingzaal van deze rechtbank, te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, 1e verdieping.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Verheyen, Ingrid. (27091)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 19 juli 2005, werd, op aangifte, het faillissement uitgesproken van N.V. Vermeersch Roofing, met zetel te 9600 Ronse, Kruisstraat 233, met ondernemingsnummer 0422.043.040, voor een onderneming in dak- en onderhoudswerken.

Datum staking van betaling werd vastgesteld op 25 juni 2005.

Rechter-commissaris : de heer Van Welden, Lucien, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Cooman, Raphaël, advocaat te 9700 Oudenaarde, Kasteelstraat 15.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 19 augustus 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op donderdag 13 oktober 2005, om 9 uur, in de terechtzittingzaal van deze rechtbank, te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, 1e verdieping.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Verheyen, Ingrid. (27092)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 19 juillet 2005 le tribunal de commerce de Liège a prononcé sur citation, la faillite de la S.A. Véhicules industriels Tractes, en abrégé : « V.I.T. », dont le siège social est établi chaussée de Ramet 12, à 4400 Flémalle (Ivoz-Ramet), ayant pour activités : commerce de gros, avec importation et exportation, entretien, réparation et peinture de véhicules de génie civil, de constructions métalliques, de remorques et semi-remorques, B.C.E. 0446.481.496.

Curateur : Philippe Jehasse, avocat, rue Charles Morren 4, à 4000 Liège.

Juge-commissaire : M. Christian De Maeseneire.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 30 août 2005, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef au 3e étage).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Zanelli. (27093)

Par jugement du 19 juillet 2005 le tribunal de commerce de Liège a prononcé sur aveu, la faillite de M. Noupré, Zoltan, André, Karim, de nationalité belge, né à Charleroi le 3 janvier 1970, domicilié à 4000 Liège, rue Charles-Magnette 10/C73, ayant pour activités : l'exploitation d'un commerce de détail de vêtements, B.C.E. 0597.589.086.

Curateur : Frédéric Kerstenne, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c.

Juge-commissaire : M. Daniel Hanrez.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 30 août 2005, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef au 3e étage).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Zanelli. (27094)

Par jugement du 19 juillet 2005 le tribunal de commerce de Liège a prononcé sur aveu, la faillite de Mme Croughs, Noëlle Victorine, de nationalité belge, née à Liège le 25 décembre 1959, domiciliée à 4430 Ans, rue de la Station 35, ayant pour activités : l'exploitation d'un commerce de détail en produits laitiers et œufs à 4430 Ans, rue de la Station 22, sous la dénomination « Munster et Boule de Tomme », B.C.E. 0860.651.997.

Curateurs : Adrien Absil, avocat à 4000 Liège, avenue E. Digneffe 5/011, et Yves Bisinella, avocat à 4102 Ougrée, rue Mattéotti 36.

Juge-commissaire : M. Jean Pierre Marquet.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 30 août 2005, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef au 3e étage).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Zanelli. (27095)

Par jugement du 19 juillet 2005 le tribunal de commerce de Liège a prononcé sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Immobilière d'Awans, établie et ayant son siège social à 4682 Houtain-Saint-Siméon, Au Botiou 2, avec pour activités : revêtement de façades , B.C.E. 0447.214.738.

Curateurs : Francis Schroeder et Roland Props, avocats à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Juge-commissaire : M. Daniel Hay.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 30 août 2005, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef au 3e étage).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Zanelli. (27096)

Par jugement du 28 juin 2005, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite ouverte à charge de la S.A. Le Royal Club, ayant eu son siège social à 4000 Liège, rue de la Sirène 10, B.C.E. 0463.089.876.

Ce même jugement donne décharge aux curateurs de leur mission.

En application des articles 80 et 83 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, déclare la société inexcusable et dissoute.

En application de l'article 185 du Code des sociétés est considéré comme liquidateur M. Heinz Thelen, domicilié à 50823 Köln, Neuehrenfeld (Allemagne), Lebig 173.

Les curateurs, (signé) Dominique Collin et Jean-Paul Tasset. (27097)

Tribunal de commerce de Namur

—

Par jugement du 18 juillet 2005 le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de Image - Andenne S.A., ayant son siège social à 5300 Andenne, avenue Roi Albert 131/135, exploitant un commerce de détail sous forme de vente et/ou location de tout support multimédia, articles cadeaux, petite alimentation générale, boissons, spiritueux et confiserie, de tabac et d'articles pour fumeur, B.C.E. 0476.873.477, et anciennement au R.C. Namur 79253.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 18 juillet 2005 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Thibaut de Maisières, François, juge-consulaire.

Curateurs : Me Humblet, Bénédicte, rue Danhaive 2, 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 15 septembre 2005 à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1er étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) A. Baye. (27098)

Par jugement du 13 juillet 2005, le tribunal de commerce de Namur a prononcé la clôture pour insuffisance d'actif, de la faillite de M. Robert Emile Jean Julemont, né à Neufchâteau le 19 juin 1944, boulanger-pâtissier, actuellement domicilié à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 92, R.C. Namur 38434, déclarée ouverte par jugement du 10 janvier 1984, et a déclaré le failli excusable.

Pour extriat conforme : le greffier adjoint, (signé) F. Picard. (27099)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14 juillet 2005, a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de Alexsys Consulting S.A., drève des Chasseurs 27, 1410 Waterloo, BCE 0474.908.634, ayant pour activité : développement informatique.

Juge-commissaire : M. Rayet, P.

Curateur : Me Bastenière, Jean Noël, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27100)

Par jugement du 14 juillet 2005, a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de N.A.D. S.P.R.L., rue de Champles 36, 1301 Bierges, BCE 0477.130.726, ayant pour activité : nettoyages de locaux industriels et bureaux.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Bastenière, Jean Noël, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27101)

Par jugement du 14 juillet 2005, a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de Le Rése@u S.P.R.L., route de Rixensart 108, 1300 Wavre, BCE 0462.457.002, ayant pour activité : location de matériel informatique sur place.

Juge-commissaire : M. Bettoni, Bortolomeo.

Curateur : Me Bastenière, Jean Noël, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27102)

Par jugement du 14 juillet 2005, a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de Info 5 S.A., rue de Genval 20, 1301 Bierges, BCE 0464.428.773, ayant pour activité : software informatique.

Juge-commissaire : M. Sztencel, Serge.

Curateur : Me De San, Rodolphe, avocat à 1330 Risensart, avenue de Mérode 112.

Date limite du dépôt des créances dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27103)

Par jugement du 14 juillet 2005, a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de Résidence du Bois S.P.R.L., rue de Genval 20, 1301 Bierges, BCE 0465.956.425, ayant pour activité : la gestion immobilière.

Juge-commissaire : M. Sztencel, Serge.

Curateur : Me De San, Rodolphe, avocat à 1330 Risensart, avenue de Mérode 112.

Date limite du dépôt des créances dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27104)

Par jugement du 14 juillet 2005, a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de Cool Island Europe S.A., rue de Genval 20, 1301 Bierges, BCE 0462.936.062, ayant pour activité : vente en gros et en détail de textile.

Juge-commissaire : M. Sztencel, Serge.

Curateur : Me De San, Rodolphe, avocat à 1330 Risensart, avenue de Mérode 112.

Date limite du dépôt des créances dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27105)

Par jugement du 14 juillet 2005, a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de A.S. Réalisations S.A., avenue Cantelaube 22, 1430 Rebecq, BCE 0464.614.360, ayant pour activité : entreprise générale de constructions.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Westerlinck, Eléonore, avocate à 1330 Rixensart, rue Aviateur Huens 49/5.

Date limite du dépôt des créances dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27106)

Par jugement du 14 juillet 2005, a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de Power Pluss S.P.R.L., rue des Templiers 90, 1301 Bierges, BCE 0477.902.469, ayant pour activité : commerce de détail d'outillages diamantés.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Westerlinck, Eléonore, avocate à 1330 Rixensart, rue Aviateur Huens 49/5.

Date limite du dépôt des créances dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27107)

Par jugement du 14 juillet 2005 a été déclaré ouverte sur aveu la faillite de : Oliver, Georges, rue Fosty 25, 1470 Genappe, n° BCE : 0655.534.215, date de naissance : 2 janvier 1958, activité : entretien et dépannages de fontaines.

Juge-commissaire : M. Bettoni, Bortolomeo.

Curateur : Me Westerlick, Eléonore, avocat à 1330 Rixensart, rue Aviateur Huens 49/5.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27108)

Par jugement du 14 juillet 2005 a été déclaré ouverte sur aveu la faillite de : Art-Toit-Dé S.P.R.L., chaussée de Wavre 208/*E*, 1390 Grez-Doiceau, n° BCE : 0475.235.860, activité : enterprise générale de toitures.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Westerlinck, Eléonore, avocat, à 1330 Rixensart, rue Aviateur Huens 49/5.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27109)

Par jugement du 14 juillet 2005 a été déclaré ouverte sur aveu la faillite de : Less Interior Design S.P.R.L., rue des Combattants 74, 1310 La Hulpe, n° BCE : 0459.876.901, activité : vente et négociation d'objets, petits meubles et conseils d'aménagement d'intérieur.

Juge-commissaire : M. Rayet, P.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat, à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27110)

Par jugement du 14 juillet 2005 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de : Ordigestion S.A., rue de Mons 17, 1480 Tubize, n° BCE : 0437.282.334, activité : vente et réparation de matériel informatique.

Juge-commissaire : M. Rayet, P.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat, à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27111)

Par jugement du 14 juillet 2005 a été déclaré ouverte sur aveu la faillite de : Fidu-Consult S.C.R.L., Grand-Rue du Double Ecot 11, 1380 Lasne, n° BCE 0444.987.104, activité : comptabilité.

Juge-commissaire : M. Rayet, P.

Curateur : Mr Jeegers, Christine, avocat, à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date de limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le grefièrre, (signé) M.-P. Leleux. (27112)

Par jugement du 14 juillet 2005 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de : Asonal Belgium S.A., Parc industriel 18, 1440 Wauthier-Braine, n° BCE : 0459.253.032, activité : fabrication de faux plafonds.

Juge-commissaire : M. Sztencel, Serge.

Curateur : Me Delcourt, Benoit, avocat, à 1342 Limelette, avenue Albert 1er 13.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : La greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27113)

Par jugement du 14 juillet 2005 à été déclarée ouverte sur aveu la faillite de : Marchal, Eric, rue de Longueville 10, 1315 Incourt, n° BCE 0655.526.394, date de naissance : 19 juin 1969, activité : transporteur routier.

Juge-commissaire : M. Sztencel, Serge.

Curateur : Me Delcourt, Benoit, avocat, à 1342 Limelette, avenue Albert 1er 13.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.-P. Leleux. (27114)

Par jugement du 14 juillet 2005 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de : Perspective Construction du bâtiment S.P.R.L., rue Sainte-Anne 9/*A*, n° BCE 0466.777.262, activité : gros œuvre dans le bâtiment.

Juge-commissaire : M. Rayet, P.

Curateur : Me De Middeleer, Jean-Philippe, avocat, à 1301 Bierges, route Provinciale 213.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 août 2005, à 11 heures, en l'auditoire de ce tribunal, palais de Justice II, 115 rue Clarisse, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffière (signé) M.-P. Leleux. (27115)

Faillite rapportée − Intrekking faillissement

—

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 12 juli 2005, uitgesproken door de vakantiekamer zaal A van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van de B.V.B.A. DL & Partners, met zetel de Brocquevillelaan 297, te 1200 Brussel (KBO 0479.577.007) dat werd open verklaard bij vonnis van 28 juni 2005, ongedaan gemaakt en ingetrokken.

(Get.) M. Buekens, advocaat, voor de B.V.B.A. DL & Partners. (27116)

Régime matrimonial − Huwelijksvermogensstelsel

—

Er blijkt uit een verzoekschrift d.d. 19 juli 2005 dat de rechtbank van eerste aanleg te Brugge verzocht wordt de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vertriest, Jean Eduard, en zijn echtgenote, Mevr. Roussel, Christine Renée Josée, wonende te Brugge (Sint-Andries), Torhoutsesteenweg 84, te homologeren.

De wijziging betreft een inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Christine Roussel, van het woonhuis te Brugge (Sint-Andries), Torhoutsesteenweg.

Voornoemde inbreng heeft een verandering in de samenstelling van de vermogens van de echtgenoten tot gevolg maar leiden niet tot de vereffening van het vorig stelsel.

Namens de echtgenoten, (get.) Bart Vandeputte, notaris met standplaats te Brugge. (27117)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, zevende kamer, d.d. 1 maart 2005, werd de akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Bernard Maertens, te Brugge, d.d. 19 november 2004, tussen de echtgenoten, Derudder, Steve Willy Paul, en Verburgh, Mieke, samenwonende te 8300 Knokke-Heist, Keuvelhoekstraat 98, gehomologeerd. Het betrof een wijziging van het wettelijk stelsel naar een stelsel der zuivere scheiding van goederen waarbij alle onroerende goederen hen blijven toebehoren elk voor de onverdeelde helft in volle eigendom.

Brugge, 20 juli 2005.

Voor de echtgenoten, (get.) Bernard Maertens, notaris. (27118)

Bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, d.d. 15 juli 2005, werd gehomologeerd, de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden op 21 april 2005, voor notaris Vincent Guillemyn, te Lauwe (Menen), waarbij de echtgenoten, Didier Verleyen-Busschaert, Isabel, te Vichte, gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap zonder huwcontract, een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen hebben ingebracht.

Namens de echtgenoten-verzoekers : (get.) Vincent Guillemyn, notaris. (27119)

Bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, d.d. 15 juli 2005, werd gehomologeerd, de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden op 13 april 2005, voor notaris Vincent Guillemyn, te Lauwe (Menen), waarbij de echtgenoten, Gerard Lepère-Provoost, Josette, te Menen (Lauwe), gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap zonder huwcontract, een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen hebben ingebracht.

Namens de echtgenoten-verzoekers : (get.) Vincent Guillemyn, notaris. (27120)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 2 juni 2005, werd gehomologeerd de akte d.d. 30 maart 2005, op verzoek van de heer Van Dyck, Marc Helena Hendrika, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Robeyns, Ingrid Jean Paul Emmanuel, bediende, samenwonende te 2870 Puurs, Sint-Katharinastraat 86/A, inhoudende behoud van het wettelijk stelsel, doch waarin werd bepaald dat : *A)* een woonhuis te Puurs (Ruisbroek), 2e afdeling, Sint-Katharinastraat 86/A, gekadastreerd of het geweest, sectie C, nr. 107/C/2, groot : 5 aren 70 centiaren, door Mevr. Robeyns, Ingrid, werd ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen, alsook *B)* de wijziging van een verblijvingsbeding.

Puurs, 20 juli 2005.

Voor de echtgenoten : Van Dyck-Robeyns, (get.) Peter Verhaegen, notaris. (27121)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, van 10 juni 2005, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Verdonck, Christian Johan Maria Marcel, zelfstandige, en zijn echtgenote, Mevr. Vermeiren, Ann Alfons Rita, arts, beiden wonende te 2990 Wuustwezel, Bosweg 10, verleden voor notaris Jan Van Bael, te Antwerpen, op 5 november 2004, gehomologeerd.

(Get.) J. Van Bael, notaris. (27122)

Bij verzoekschrift van 27 juni 2005 hebben de heer Christian Rudolf Marguerite Corneel Demyttenaere, geboren te Menen op 28 januari 1945, landbouwer, en zijn echtgenote, Mevr. Godelieve Maria Angelina Romania Ghesquière, geboren te Menen op 19 augustus 1946, huisvrouw, samenwonende te Wervik (Geluwe), Geluwebroekstraat 8, de rechtbank van eerste aanleg te Ieper om de homologatie verzocht van de akte wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Luc Ghesquière, te Ieper, d.d. 27 juni 2005.

Bij voormelde akte werd het perceel bouwgrond met nieuw in oprichting zijnde woning, gelegen langs de Ieperstraat te Wervik, gekadastreerd eerste afeling, sectie A, deel van nummer 65G, groot volgens meting 13 a, 47 ca, door de heer Christian Demyttenaere, ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Ieper, 20 juli 2005.

Namens de verzoekers : (get.) Luc Ghesquière, notaris. (27123)

Bij verzoekschrift van 19 juli 2005 hebben de heer De Cock, Walter Leon, chauffeur, van Belgische nationaliteit, rijksregisternummer 580320 375-70, identiteitskaartnummer 259 0035116 92, geboren te Hamme op 20 maart 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Huylebroeck, Vera Louis Philomene, huisvrouw, van Belgische nationaliteit, rijksregisternummer 620625 374-26, identiteitskaartnummer 259 0033148 64, geboren te Hamme op 25 juni 1962, aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de homologatie gevraagd van het contract, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Paul Flies, te Hamme, op 8 juli 2005, waarbij de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen voorzien werd.

Namens de verzoekers : (get.) Paul Flies, notaris te Hamme. (27124)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 10 juni 2005, werd gehomologeerd de akte voor notaris Philippe Goossens, op 20 oktober 2004, waarbij de heer Van Mechelen, Carl Joseph Maria, gepensioneerde, geboren te Pulle op 24 juni 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Verheyen, Yvonna Cornelia Ludovica, huisvrouw, geboren te Turnhout op 8 maart 1937, samenwonende te 2970 Schilde, Kluisdreef 12, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, bedingende dat zij het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten behouden, doch dat de heer Carl Van Mechelen inbreng doet van een appartementsgebouw in oprichting op een perceel grond gelegen aan de Goormansstraat, te Zandhoven, tweede afeling, Pulderbos.

(Get.) Philippe Goossens, notaris. (27125)

Bij verzoekschrift van 22 juni 2005 hebben de echtgenoten, de heer Johan Honoré Celeste De Feyter, bediende, en Mevr. Marie Thérèse Godelieve Mathieu Schepens, onderwijzeres, samenwonende te 9340 Lede, Rodenbachstraat 7, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde een vraag ingediend tot homologatie van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Daniel Meert, te Erpe, op 22 juni 2005. Deze akte houdt in de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van het hierna beschreven onroerend goed door de heer Johan De Feyter, nl. :

Gemeente Erpe-Mere (eerste afdeling Erpe, en achtste afdeling Erondegem)

1. Een woonhuis met grond en aanhorigheden, gelegen Gentsesteenweg 319, sectie D, nummer 5Y (Erpe), groot 12 a 55 ca.

2. Een perceel grond, gelegen Gentsesteenweg, sectie B, nummer 8F (Erondegem), groot 11 a 27 ca.

Namens de echtgenoten De Feyter-Schepens : (get.) Daniel Meert, geassocieerd notaris. (27126)

Bij vonnis van 13 juni 2005, uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, werd de akte verleden voor notaris Paul De Meirsman, te Lokeren, van 17 februari 2005, gehomologeerd, waarbij de echtgenoten, De Bock, Marc Gaspard Maria, geboren te Zele op 23 maart 1943, en zijn mevrouw, De Wilde, Rita Maria Delphina, geboren te Kalken op 8 mei 1944, samenwonende te 9270 Laarne, Husseveldestraat 49, hun bestaand wettelijk huwelijksvermogensstelsel van gemeenschap van aanwinsten vervangen door een stelsel van zuivere scheiding van goederen.

Namens de echtgenoten De Bock-De Wilde : (get.) Paul De Meirsman, notaris te Lokeren. (27127)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 7 april 2005, werd de akte gehomologeerd houdende de wijziging van het huwelijkvermogensstelsel verleden voor notaris Patrick Torrelle, te Harelbeke, op 4 februari 2005, op verzoek van de heer Herreman, Paul Jozef Gérard Maria Theresia, geboren te Izegem op 8 juni 1937, en zijn echtgenote Mevr. Carbonez, Maria Magdalena Alida Eleonora, geboren te Roeselare op 4 februari 1939, samenwonende te 8530 Harelbeke, Stationsstraat 2.

Wijziging : wettelijk stelsel met inbreng van eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Paul Herreman-Carbonez Maria : (get.) Patrick Torelle, notaris te Harelbeke. (27128)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 10 maart 2005, werd de akte gehomologeerd houdende de wijziging van het huwelijksvermogenstelsel verleden voor notaris Patrick Torrelle, te Harelbeke, op 22 december 2004, op verzoek van de heer Devlieger, Marc Leopold Gustaaf, geboren te Roeselare op 24 augustus 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Rogiers, Marleen Maria, geboren te Kortrijk op 12 oktober 1959, samenwonende te 8530 Harelbeke, Kuipersstraat 24.

Wijziging : wettelijk stelsel met inbreng van eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Marc Devliegher-Rogiers, Marleen : (get.) Patrick Torrelle, notaris te Harelbeke. (27129)

Suivant jugement prononcé le 15 juin 2005, par la quatrième chambre du tribunal de première instance de Tournai, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Bernard Philippe Robert Bourlez, et Mme Monique Elvire Laure Ghislaine Alvoet, domiciliés ensemble à Péruwelz, chemin de Wiers 2, dressé par acte du notaire Emmanuel Ghorain, à Péruwelz, en date du 19 janvier 2005, a été homologué.

Pour extrait conforme : (signé) B. Bourlez; M. Alvoet. (27130)

Par jugement rendu le 15 juin 2005, le tribunal de première instance de Tournai a homologué l'acte reçu par le notaire Vincent Vandercam, suppléant Me Claude Renson, résidant à Templeuve, ville de Tournai, le 5 avril 2005, aux termes duquel les époux Daniel Olivier, pensionné, né à Templeuve le 30 décembre 1937, de nationalité belge, et Marie-Claire Vanhoutte, pensionnée, née à Luingne le 23 juillet 1938, de nationalité belge, domiciliés ensemble à Tournai, rue du Tir à la Cible 42, ont déclaré modifier tant la composition du patrimoine propre de M. Daniel Olivier, que le patrimoine propre de Mme Marie-Claire Vanhoutte, et la communauté d'acquêts existant entre eux.

Fait à Templeuve, le 20 juillet 2005.

Pour les requérants : (signé) Vincent Vandercam, notaire suppléant. (27131)

Par jugement en date du 13 mai 2005, le tribunal civil d'Arlon a homologué l'acte portant modification du régime matrimonial de M. Frognier, Robert François Germain Camille, sans profession, né à Arlon le 21 avril 1938, et son épouse, Mme Popel, Monique, gérante de société, née à Amnéville (France) le 19 juin 1955, domiciliés et demeurant ensemble à 6700 Arlon, rue des Faubourgs 83, reçu par le notaire Jean-Pierre Umbreit, à Arlon, en date du 29 avril 2004.

Pour les époux, (signé) J.-P. Umbreit, notaire. (27132)

Par requête du 23 juin 2005, M. Verhoeven, Emmanuel Claude, de nationalité belge, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 12 novembre 1977, et son épouse, Mme Cabron, Nathalie Josée Robert, de nationalité belge, née à Namur le 20 août 1980, domiciliés ensemble à Bouge, chaussée de Louvain 393, bte 3, ont demandé au tribunal de première instance de Namur, l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par actes reçus le 23 juin 2005, pour l'inventaire par le notaire Stéphane Watillon, à Namur, à l'intervention du notaire Jean-François Cayphas, à Jauche, et pour l'acte modificatif et le règlement transactionnel par le notaire Jean-François Cayphas.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime de la séparation de biens.

Jauche, le 19 juillet 2005.

Pour les époux Verhoeven-Cabron, (signé) J.-F. Cayphas, notaire. (27133)

M. Uyttendaele, Marc Pierre, né à Uccle le 2 janvier 1961, et son épouse, Mme Onkelinx, Laurette Andrée Jeanne, née à Ougrée le 2 octobre 1958, domiciliés à Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 127, ont introduit devant le tribunal de première instance de Bruxelles, une requête en date du 26 juin 2005, en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial.

Ce contrat modificatif prévoit l'apport par M. Marc Uyttendaele, d'un bien propre à la communauté.

Pour extrait conforme : (signé) Philippe Degrooff, notaire. (27134)

Séparation de biens − Scheiding van goederen

—

Bij vonnis van 17 juni 2005 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Ieper de akte, verleden voor notaris Jan Platteau, te Ieper, op 15 maart 2005, ten verzoeke van de heer Honoré Maurice Verstraete, en zijn echtgenote, Mevr. Madeleine Germaine Mylle, gepensioneerden, samenwonende te 8900 Ieper, Slachthuisstraat 54, gehomologeerd.

Het wijzigend contract bevat het stelsel « scheiding van goederen ».

Namens de verzoekers : (get.) J. Platteau, notaris. (27135)